

# கல்கி

KALKI 5-12-1976 75 காசு

அவர்  
பரத்தூயரன்  
(செந்திர நாமம்)



# நாளும் எளிதாக உடுப்பீர் பின்னி

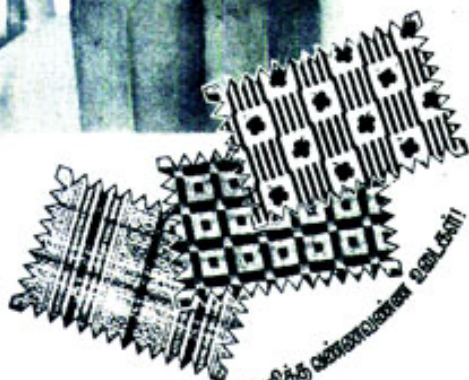
வாரத்தின் காலிகெல்லாம், கட்டுதிட்டம் ஏதுமில்லை.  
ஒவ்வொருபதின் ஆண்டுமே மீதி மிகச்சிறப்பாக,  
'கூடல்' கூட ஒளிர் உடுத்தித் திகழலாம். கைவல்  
விவரங்களுடன் கைப்பு பெரும்பகுதி பெறுவிறது.

ஆடவர் உடைகளிலே, வண்ணங்கள், அலங்காரங்கள்  
எல்லாம் வகைகள் அவற்றோடு சிறுசிறு கற்றிவதை  
சீர்திருத்தமும் மனத்துக்கு ஒப்பேவை, ஆயின் அவற்றின்  
மென்மை, வண்ணங்களின் எழில்களை சிறப்பு—ஒ!  
ஒவ்வொருவரும் மிகுவதை!

கன்னியரின் கீழ்க்காலிகளை அவற்றின் அகலம்,  
மென்மை 'காலர்' கால்டுவது அவனது மென்மைபோடு  
எழில் கொஞ்சம் கருந்து.

பாலிபெஸ்டர் டெனியிலே உருவான சீரெட்ட  
மிகு கால்டு, பின்பேட்டை பாக்டெட்டோடு,  
அதே துணிவாலான பெட்டை ஒன்று.

ஆடவர் உடைகளிலே வகைவற்ற கால்டு—தூக்கெட்ட தூட்,  
பின்பேட்டை—கூடல், பின்பேட்டை பாக்டெட்டோடு  
கிறதிறப்பூட்டும் பாக்டெட்டை விவரங்களை!



**பின்னி** நாம் விரும்பும் வகையிலும் உடையாக வடிவெடுத்த வண்ணவண்ண உடைகள்!  
கலப்பிகழத் துணிகள்





**கல்வி**

1976

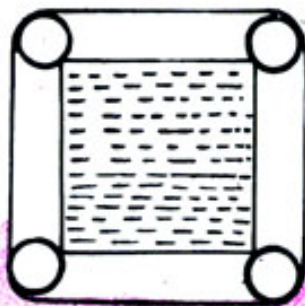
டிசம்பர் 5

அலுவல்

கார்த்திகை 20

“கல்வி”யில் வெளியாகும் கதைகளில் உள்ள பெயர்கள் எல்லாம் கற்பனைப் பெயர்கள். சம்பவங்களும் கற்பனையே.

**போடுபுதிர்!**



மேற்கண்டவாறு தன் தோட்டத்தில் சதுர வடிவில் இருக்கும் நீச்சல் குளத்தை, இரண்டு மடக்கு பெரிதாக மாற்ற விரும்புகிறார் ஒரு பணக்காரர். அந்த நீச்சல் குளத்தைச் சுற்றிநாங்கு மூல்களிலும் நாங்கு மரங்கள் வளர்த்திருக்கின்றன. மாக்களை வெட்டிவெடுக்காமல் அவர் எப்படி அந்த நீச்சல் குளத்தை இரட்டிப்பாக மாற்றுவார்?

— பி. டி. ராஜா  
(விடை, 63ம் பக்கம்)

**ஒவ்வொரு முறை  
ஸ்பென்ஸர்ஸ்**

500 கிராம் பாக்கெட் கிரீன் லேபல்  
அல்லது ரெட் பாண்ட் டீ  
வாங்கும்போதும்  
ஒரு **பரிசு**  
பெறுங்கள்.

உங்களுக்கு மிகவும் பயனுள்ள இந்தப் பரிசை இலவசமாகப் பெறலாம். இணையிலோ நிறுமணமும் உயர்ந்த கவையும் கொண்ட ஸ்பென்ஸர்ஸ் டீ வாங்கும்போது இப்பரிசையும் பெறுங்கள். ஸ்பென்ஸர்ஸ் டீ கைப் பட்டாமல் முழுவதும் இயந்திரங்களிலேயே தயாரிக்கப் படுகிறது. எனவே கவை குள்ளுமல் கிடைக்கிறது. முந்துங்கள். ஸ்டாக் உள்ள வரையில் மட்டுமே இச்சலுகை.

**காந்த் சக்தி கொண்ட  
அழகிய மலர் மற்றும்  
சிறு சுவாஸை ஸ்டாண்ட்**

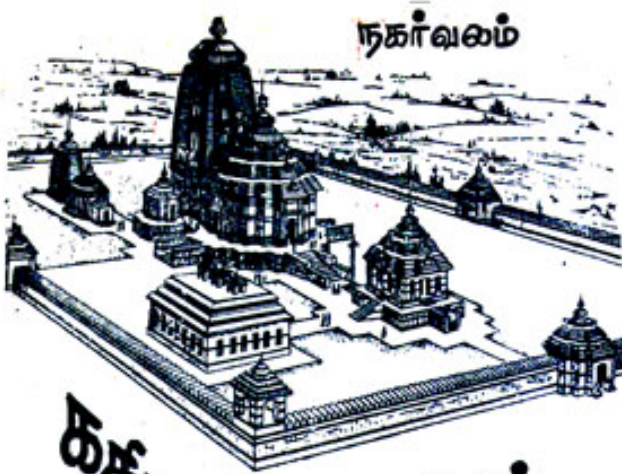


**ஸ்பென்ஸர் சி கோ. லிமிடெட்**  
சென்னை மற்றும் கிளைகள்

இலவசப் பரிசுடன் கிடைக்கிறது இணையற்ற டீ.

இந்த இலவசப் பரிசுச் சலுகை சென்னை, பெங்களூர், ஹைதராபாத் செகந்திராபாத் நகரங்களுக்கு மட்டுமே அளிக்கப்படும்.





## கதர்வன் கோயிலும் சாட்சி கோபாலனும்

“இப்பொழுது நாம் ஸாட்சி கோபாலன் தரிசிக்கப் போகிறோம்!” என்று எங்கள் பேருத்தின் வழிகாட்டி ஒலி முழக்கினார். புரியிலிருந்து கிளம்பிப் பல மைல்கள் வந்துவிட்டிருந்தோம்.

இங்கு கோயில் கொண்டிருக்கும் கடவுளின் பெயராலேயே இவ்வூரின் பெயரும் வழங்கி வருகிறது.

ஆம், இந்தக் கோபாலன் சாட்சி சொல்லப் புரிக்கு வந்தான்! ‘யாருக்குச் சாட்சி சொல்ல? எங்கிருந்து?’ என்றெல்லாம் கேட்கத் தோன்றுகிறதல்லவா?

இந்திய ஒருமைப்பாட்டுக்கு அடிகோலும் இவனை, வேறு யார் எப்படிச் சொன்னாலும் புரி காஞ்சி காமகோடி பீடம் ஜயேந்திர கவாமிகள், காஞ்சிபுரத்தானாகத் தான் சொல்லுகிறார்கள்.

பக்தியால் பிணக்கும் பாரத தரிசனத்துக்குப் புரியைச் சேர்ந்த பக்தர் வருகிறார். காஞ்சியை அடைந்த பொழுது நோய்வாய்ப்படுகிறார். காஞ்சி இளைஞன் ஒருவன் அவருக்குப் பணிவிடை செய்து குணப்படுத்தி உள்ளம் குளிர்ப்பிக்கிறான். மகிழ்ந்து போய் அவர் அவனுக்குத் தம் மகளைத் திருமணம்

செய்து தருவதாக வாக்களிக்கிறார். எங்கே? பெருமாள் சத்திதியில்! அநாதையான இவ்வளைஞன், தானே ஒருத்திக்கு நாத்தனாகப் போகும் மகிழ்வுடன் அவரோடு புரிக்கு வந்து சேருகிறான்.

ஆனால் புரிக்கு வந்தபின், அவனுக்குப் பெரிய ஏமாற்றம்! அந்தப் பக்தரின் மனைவியோ சுற்றத்தாரோ அநாதைச் சிறுவனுக்குக் கிவி போன்ற பெண்ணைக் கொடுக்கத் தயாராயில்லை. பாவம், பக்தர்! பெண்டாட்டி தாசராசி விடுகிறார்! எத்தனையோ காதம் வந்து காதற்கிழத்தி கிடைக்காமற் போகவே இளைஞன் புரி மன்னரிடம் பிராது தொடுக்கிறான்.

“இதற்குச் சாட்சி உண்டா?”

“கடவுள்தான் சாட்சி!”

“அவரையே கூட்டியா!” அரசுக் கட்டளைக்குப் பணிந்து, இளைஞன் காஞ்சிக்கு வருகிறான்; கோயில் கொண்டிருக்கும் வரதராஜப்பெருமானை வேண்டுகிறான். அவனது ஆரூப் பிரேமைக்கு மனம் இரங்கி, “நீ எனக்கு முன்னால் வழி காட்டியவரே போய்க் கொண்டிருக்க வேண்டும். நான் உன்னைத் தொடர்ந்து வருவேன்!” என்கிறார் பெருமாள்.

“அதை நான் எப்படி நம்புவது?” நம்பி நம்பிக்கை இழந்து கேட்கிறான்.

“நான் கால் சதங்கை ஒலிக்க நடந்து வருவேன். நீ திரும்பிப் பார்த்தால் நின்றுவிடுவேன்!” பெருமாள் இப்படி ஒரு நிபந்தனை விதிக்கிறார்.

புரிக்குச் சில காத தூரம் இருக்கும்போது அவன் விளையாட்டுடையோனுக்கு ஒரு வேடிக்கை தோன்றுகிறது. சதங்கை ஒலிகேளாமல் நடக்கிறான். “இந்த பகவானும் மனிதர்களைப் போல் ஏமாற்றிவிட்டானே?” என்று எண்ணி இளைஞன் திரும்பிப் பார்த்து விடுகிறான்.

குறுநகை புரிந்தவண்ணம் பரமன் நின்று விடுகிறான். என்னதான் மன்னனானாலும், முயற்சி இன்றிக் கடவுளைத் தரிசித்துவிட்ட முடிபுமா? இளைஞனின் கூற்றில் உள்ள உண்மை

- அன்றைய கோணாக்கின் வரைபடம்
- இன்றைய கோணாக்கின் எழில் தோற்றம்
- காலத் தேவின் கலை மிகு சக்கரம்
- கம்பிரத்துக்கு ஒரு யானை
- நாளிதழ்க்கு ஒரு நங்கை





எயக் கண்டறிய மன்னன் அவ்விடத்துக்கே வருகிறான். ஆண்டவனைத் தரிசித்து மகிழ் கிறான்.

“இளைஞனின் கல்யாணம்?”

கோபாலனை சாட்சியாக வந்தபின், ‘ஜாம் ஜாம்’ என்று நடக்கக் கேட்பானே?

சாட்சி கோபாலனும் மதன கோபாலனும் தேடிக் குடிக்கொண்டிருக்கும் இந்தக் கோயிலைச் சுற்றி வரும் பொழுது நம்மைப் பண்டாக் களும் சுற்றி வருவார்கள். எதற்கா? அவன் சாட்சியாகத் தங்கள் வயிற்றுப்பாட்டைப் பார்த்துக் கொள்வதற்கு!

இந்த ‘சாட்சி கோபால்’ என்னும் சிற் றுரை உத்கலத்தின் தேச பக்தர்களுள் சிறப்பு மிக்கவரான கோப பந்து தான், ஒரு வர லாற்றுச் சிற்ப மண்டபம் அமைக்கவும் ஒரு தோட்டப் பள்ளி பொருடங்கவும் தேர்த்தெருத் தார். 1877-1928க்கு இடையே வாழ்ந்த அவர் சிறந்த காந்தியவாதி. ‘சத்தியவாதி’ என்னும் மாதப் பத்திரிகையும், ‘சமாத்’ என் னும் வாரப் பத்திரிகையும் நடத்தி நாட்டுப் பற்றுக்கு வித்திட்டவர். தம் கவிதை, கட்டுரை களால் ஓரியா இலக்கியத்துக்கு வளங்கூட்டிய வர். அவர் அடிச்சுவட்டில், அவர் பணி சிறக்க எத்தனையோ உயர் மட்டத்து அரசு ஊழியர்கள் வேலையை உதறிவிட்டுத் தம்மை அர்ப்பணித்துக் கொண்டார்கள். என்னாலும், கோபபந்துவின் பணி விசுவபாரதியாக - சாத்தி நிகேதனமாகப் பரிணமிக்கவில்லை. இதற்குச் சாட்சி சாகி கோபாலே.

ஸ்ரீ கோப பந்து கவிதைகளிலே ‘தர்மபுத்’ மும் ‘ஒரு கைதியின் சுயசித்தி’யும் நினைவு கூறத் தக்கவை. இவை நினைவு வரும்பொழுது ‘கோணூர்க்’ நினைவு வராமற் போகாது. ஏனெனில், தர்மபுதம் கோணூர்க் பற்றிய சிறந்ததொரு கருவியம்.

இதோ கோணூர்க்குப் போகும் வழி யிலே ‘ஜே, ஜே’ என்று கடையும் கடைத் தெருவுமாக இருக்கிறதே, இதுதான் பிப்லி! கண்ணைப் பறிக்கும் தேர்ச் சீலைகளுக்கும், எழில்மிகு கூடாரக் கூரைத் துணிகளுக்கும், கோயில் குடைகளுக்கும் பெயர் போன இடம். வேலைப்பாடு மிகுந்த கலைச் செல்வத் துணிகள் இங்கே கிடைக்கின்றன.

கோணூர்க்கை அடைந்தவன், “இங்கு பார்க்க வேண்டியவை என்ன, என்ன?” என்று கேட்டேன்.

“இந்தக் குக்கிராமத்தில் கதிரவன் கோயி லைத் தவிரப் பார்க்க வேறு என்ன இருக் கிறது?” என்று கேட்ட-நண்பர் கூறினார்:

“கலை உள்ளம் படைத்தவர்கள் கோயிலுப் பார்க்கப் போய்விட்டால், இவ்வெல்லம் மீண்டு வரமாட்டார்கள். அதன் எழிலில் ஆழ்ந்து சொக்கிப் போய்விடுவார்கள்!”

நாற்புறமும் பொட்டைத் திடல் என்று லும், மனிதனது கற்பனை வளத்துக்குச் சான் ருக் நிற்கிறது கதிரவன் கோயில். இப் போதைய இடிபாடுகளைக் கற்பனைக் கண் முடி மறைத்துவிடுமானால், கண்கொள்ளாக் காட்சிதான்.

சத்திரபாகா நதிக் கரையில் உள்ள இந்த வேழத்திரம் சூரிய வழிபாட்டுக்குரிய தலமாக விளங்கியது என்பதற்குப் புராண ரீதியான வரலாறு ஒன்று உண்டு.

ஸ்ரீ கிருஷ்ணனின் குமாரன் சாம்பன் தூர்வாச முனிவரின் சாபத்துக்குள்ளாகித் தொழு நோயால் பீடிக்கப்பட்டான்; சூரியனை வழிபட்டுச் சாப விமோசனம் பெற இத்தலத் துக்கு அனுப்பப்பட்டான். பன்னிரண்டு ஆண்டுகள் கடும் தவம் இயற்றிக் குண நலம் பெற்றான்.

இன்று சத்திரபாகா நதி மணல் மேடிட்டுப் போய்விட்டது. கடற்கரைக் கோயிலாகச் சிறப்புப் பெற்ற இக்கோயிலிலிருந்து கடலும் பல காத தூரம் விலகிப் போய்விட்டது.

பதின்மூன்றாம் நூற்றாண்டின் மத்தியிலே, நரசிம்ம தேவன் என்னும் மன்னனால், கடற் கரையில் கட்டப்பட்ட இக்கோயில் ஒரு கோணத்திலிருந்து எடுப்புடன் காட்சி தருவ தாகக் கட்டப்பட்டதனால் ‘கோணூர்க்’ என்ற பெயரைப் பெற்று ஊருக்கே அப்பெயரை வழங்கிவிட்டது.

கடலைத் தூர்த்து இக்கோயில் எழுப்பப் பட்டதாக ஒரு கதையுமே வழங்குகிறது. ஷிபேய் ஸாந்த்ரா என்னும் சிற்பி பெரும் பெரும் பாறைகளாக எடுத்து நடுக் கடலில் போட்டுக் கடலைத் தூர்க்க முயன்றானாம்.

ரா. வீழ்நாதன்





கடல் அலைகள் கற்களைப் புரட்டிப் புரட்டி ஆழத்துக்கு இழுத்துச் சென்றுவிட்டனவாம். எனவே, நம்பிக்கை இழந்த சிற்பி கால் போன போக்கில் சுற்றப் போயிருக்கிறான். வழியில் பசி எடுக்கவே, ஒரு கிழவியின் வீறுத்தாளி யாகியிருக்கிறான். அவளும் அன்போடு பாய சம் வைத்துச் கடல் கடவார்த்திருக்கிறான். பசி மிததியில் அவள் நடுப் பகுதியிலிருந்து பாய சத்தை எடுத்துச் சாப்பிட முயன்றிருக்கிறான். கையும் வாயும் கடவே, கையை உதறி நாக் கைத் தொங்க விட்டுக் கொண்டு அவதிப்பட்டிருக்கிறான்.

"நீயும் என்ன ஷிபேய் ஸாந்த்ராவா? ஓர மாக எடுத்துச் சாப்பிடாமல் நடுவில் கையை வைத்துச் சுட்டுக்கொண்டு அமார்க்களப்படுத்து கிறாயே!" என்று கிழவிகேட்டிருக்கிறான். நல்ல வனுக்கு ஒரு சொல் போதாது? கடலைத் தூர்த்து அஸ்திவாரம் போடத் தான் மேற் கொண்ட முறையிலுள்ள தவறைப் புரிந்து கொண்டவன் கரையிலிருந்து கடலைத் தூர்த்து வெற்றியும் கண்டிருக்கிறான்.

இரவும் பகலும் மாறி மாறி வருவதையும், இந்த இயக்கத்தில் கதிரவன் பங்கு கொண்டு கிழக் கடலில் உதித்து மேலைக் கடலில் மூழ்க வதையும் கண்ட கலைஞனின் கற்பனை உள்ள சூரியனின் கோயிலாகக் சமைத்தது ஒரு தேர்ச் கோயிலை.

ஏழு குதிரைகள் பூட்டி அருணன் ஒட்டி வரும் கதிரவனின் காலத் தேருக்கு இருபத்து நான்கு சக்கரங்கள்; ஒவ்வொரு சக்கரத்துக் கும் எட்டு ஆரங்கள்! எல்லாம் கணக்கு; காலக் கணக்கு! ஏழு நாட்கள் தான் ஏழு குதிரைகள். இருபத்து நான்கு சக்கரங்களும் இருபத்து நான்கு பட்சங்கள். ஒவ்வொரு சக்கரத்திலும் உள்ள எட்டு ஆரங்கள் எட்டு ஜாமங்கள்! எல்லாவற்றுக்கும் மேலாக அரு வத்துக்கு உருவம் கொடுத்த கற்பனைச் செழிப் பிலும்தான் என்ன கணக்கு, என்ன கணக்கு!

இந்தக் கோயிலின் எழிற் சிற்பங்களை மூன்று வகைகளாகப் பிரிக்கலாம், அறத் துறை, சமூகத் துறை, அகத் துறை என்று! அறத் துறையில் தெய்வச் சிற்பங்களும், புராணக் கதைகளைச் சார்ந்த சிற்பங்களும் இடம்பெற்றுள்ளன. சமூகத் துறையில் வண்டி இழுக்கும் மாடுகளும் சமைக்கும் பெண் களும், போர் முனையிலிருந்து திரும்பும் வீரர் களும் உயிர்ச் சிற்பங்களாக வடிக்கப்பட்டிருக் கின்றனர். அகத் துறையிலோ மெய் சிலிர்த்த கைவலக்கும் சிங்கார ரசக் காட்சிகள்; இன்ப மூட்டும் இனக் கலைகள்! யதார்த்தம் வழங்கும் அதரிசங்கள்! இக்கோயிலுக்கு அணி செய்யும் குதிரைகளையும் பாணியையும் இன் றும் பார்த்துக் கொண்டேயிருக்கலாம். ஒரு கல்லில் செதுக்கிய நவக்கிரகங்கள் இரண்டா கத் துண்டாடப்பட்டிருந்தாலும் அழியாக் கலைச் செல்வங்கள்!

இந்தக் கலைக் களஞ்சியத்தில் இன்பம் துய்க்கத் தொடங்கி விட்டால், நண்பர் கூறி யதுபோல் மீண்டு வரத் தோன்றாதுதான்!

இந்தத் தேர்ச் கோயிலை உருவாக்க ஆயிரத்து இருநூறு சிற்பிகள் அள்ளும் பகலும் தங்கள் கரங்களுக்கு ஒய்வு கொடுக்காமல் பன்விரண்டு ஆண்டுகள் வேலை செய்திருக் கிறார்கள், சாம்பன் தவமியற்றியது போல!

ஆனால் பார்த்துப் பார்த்துப் பணி செய்த அத்தனை பேரும் ஒரு நாள் கன்னத்தில் கை வைத்துக் கொண்டு சோகமே உருவாக உட்கார்ந்திருக்கிறார்கள்! எத்தனையோ முயன் றும் கருவறை விமானத்தின் பீடம் கலசத்தை உச்சியில் சரிவரப் பொருத்த முடியாமல் தின் டாடியிருக்கிறார்கள்! 'மூன்று நாட்களுக்குள் இவ்வேலையை முடிக்காவிட்டால் ஆயிரத்து இருநூறு பேருக்கும் சிரசாக்கினை!' என்று மன்னன் சொல்லிப் போய்விட்டான்.

கோவிலையே கணக்குக் கோயிலாக உரு வாக்கிய அவர்களுடைய கணக்கு எங்கேயோ தவறி விட்டது; தலையைப் பிழத்துக் கொள் ளச் செய்து விட்டது.

பிரதான சிற்பி விக மகாரணுவோ பன்னி ரண்டு ஆண்டுகளுக்கு முன் ஊரைவிட்டு வந்த வன், மனையையும் கைக் குழத்தைக்காரியாக விட்டு விட்டு! தலை தப்பாது என்று தோன் றவே, குடும்ப நிலைவு தலை தூக்கித் தவித் தான்; தன்னை மறந்து திரிந்தான்.

இந்த நேரத்தில்தான் ஓர் இளைஞன் அக் கோயிலுக்கு வந்தான். சிற்பிகளின் துயரக் கதையைக் கேட்டவனுக்குத் தூக்கம் கொள்ள வில்லை. தன் மூளைமயப் புரட்டி எடுத்தவ னுக்குக் கலசத்தின் தாமரையைப் புரட்டிப் போட்டால் கணக்காகப் பொருத்த முடியும் என்று விளங்கிவிட்டது!

இரவோடு இரவாக அந்தப் பணியை முடித்தவன் ஆதம் திருப்தியுற்றான். ஆனால் அதே நேரத்தில் அவனை வேறு ஒரு கவலை பிடித்துக் கொண்டது. 'இந்தச் சிறு பிள்ளைக் குத் தெரிந்தது உங்களுக்குத் தெரியவில்லையே' என்று கூறி மன்னர் அத்தனை பேருக்கும் சிரசாக்கினை விதிக்கமாட்டார் என்பது என்ன நிச்சயம்? பல உயிர்களைக் காப்பாற்ற வேண்டித் தன்னுயிரைத் தியாகம் செய்யத் தீர் மானித்து அந்தச் சிகரத்திலிருந்தே கடலில் குதித்துவிட்டான்!

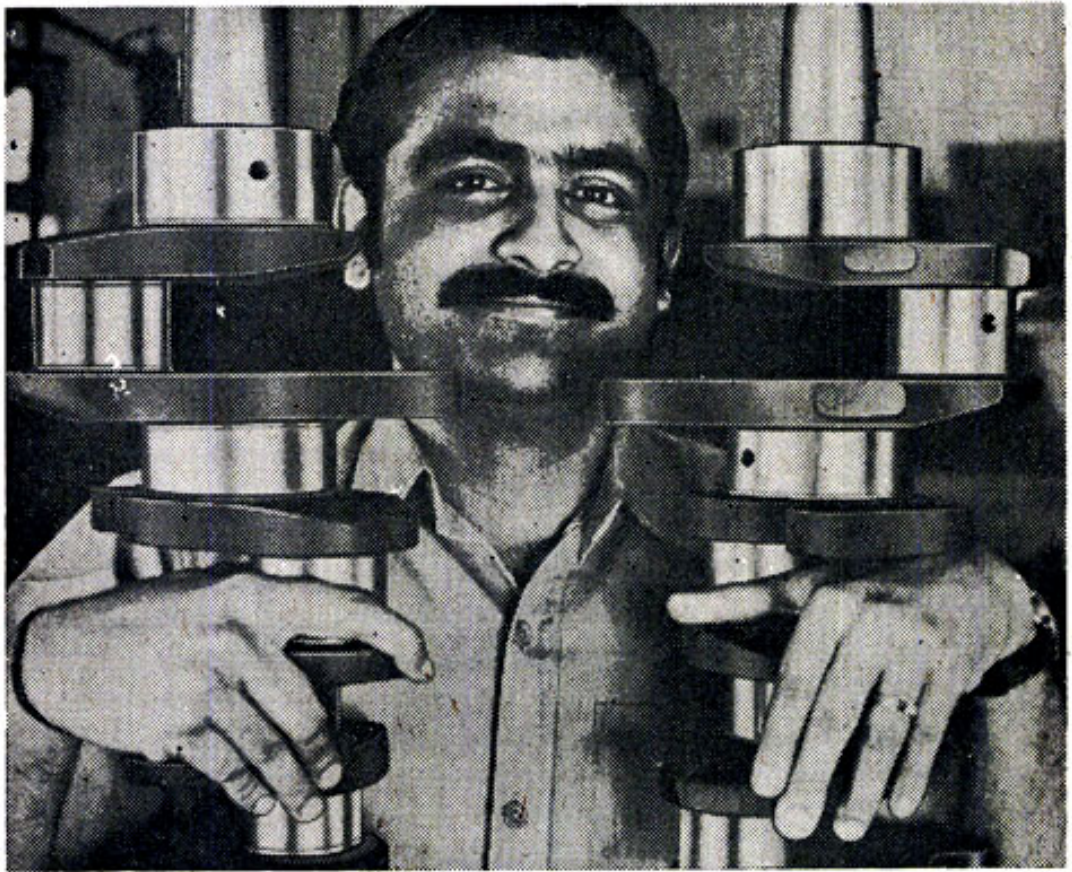
அப்படிக் குதித்தவன், 'அப்பனுக்குத் தப்பாமற் பிறந்த பிள்ளை தர்மபதன்தான்' என்று விக மகாரணுக்குத் தெரிந்தபோது?.. கடலில் குதித்த பிள்ளையைத் தேடி வரத் தானும் குதித்து விட்டான்!

இம்மாதிரி பாபத்துக்குத் தான் இனி இட மாகக் கூடாது என்று எண்ணித்தானே, என்னவோ; கடலரசன் வெகு பின்னுக்குப் போய்விட்டான்.

சோகத்தின் சிகரமென இப்படி ஒரு கதையைத் தன்னுள் அடக்கியிருந்தாலும், கலையின் சிரமமாகத் திகழும் இக்கோயில், காந்தக் கல் ஒன்றைத் தன் உச்சியில் கொண்டிருந்ததாம். அது கடலில் போகும் கப்பல் களையெல்லாம் தன் பக்கம் இழுத்ததாம். அந்தக் காந்தக் கல்வெற்று நாட்டவரின் கண் களை உறுத்தியிருக்கிறது. அதனால் அதைக் கவர்த்து சென்றுவிட்டார்கள்.

அதனால்தான் கோயில் பின்னமடைந்து விட்டது என்று கூறுகிறார்கள். ஆனால் கால தேவனின் சிரிப்பு அதற்கு மறுப்பாக ஒலிக் கிறது. 'என்னை மறந்துவிட்டாயா?' என் கிறுது போல! ஆனால் காலனுக்கே வழி காட் டும் கதிரவனின் கலைத் தேர் என்றென்றும் நிலைத்து நிற்க வேண்டும் என்று எந்தக் கலை உள்ளதும் வேண்டத்தான் செய்யும்.





## எங்கள் பணியே தனித்தன்மை வாய்ந்தது

அதனை நீங்கள் மிகவும் விரும்புவீர்கள். டிவிஎஸ் பணிமனையில் எங்களுடைய பராமரிப்பும் சேவையும் தனிப்பட்ட கவனத்துடன் அளிக்கப்படுகின்றன. உதாரணமாக, உங்களுக்குக் கிரங்க ஷாஃப்ட்டை அசல் கிரங்க ஷாஃப்ட்டுக்கு இணையாக மிகத் துல்லியமாகவும், நேர்த்தியாகவும் கிரேண்ட் செய்கிறோம்.

உண்மையாகச் சொன்னால், தயாரிப்பாளர்களின் தரவிரணத்திற்கேற்ப எங்கள் வேலையின் தன்மை அமைந்துள்ளது.

டிவிஎஸ்சில் எங்களால் இதனைச் சாதிக்க முடிவதன் காரணம்: 60 வருடங்களுக்கு மேற்பட்ட எங்களது

வினாத்த அனுபவம். நாங்கள் உபயோகிக்கும் திறன் மிக்க இயந்திரங்கள், மிகத் திறமையான, பயிற்சி பெற்ற ஊழியர்கள், மேலும் புகழ் பெற்ற தயாரிப்பாளர்களின் அசல் மோட்டார் உறுப்புகள் இவையே.

இவற்றிற்கெல்லாம் இணையாக, எங்களுடைய பணிமனையிலேயே உங்கள் வண்டிகளுக்குத் தேவைப்படும் பணிகள் அனைத்தையும் அளிக்கிறோம்.

மேலும் தென்னிந்தியா முழுவதும் பரவியுள்ள எங்கள் பணிமனைகளில் எங்கள் பணியின் தனித்தன்மையைக் காணலாம்.

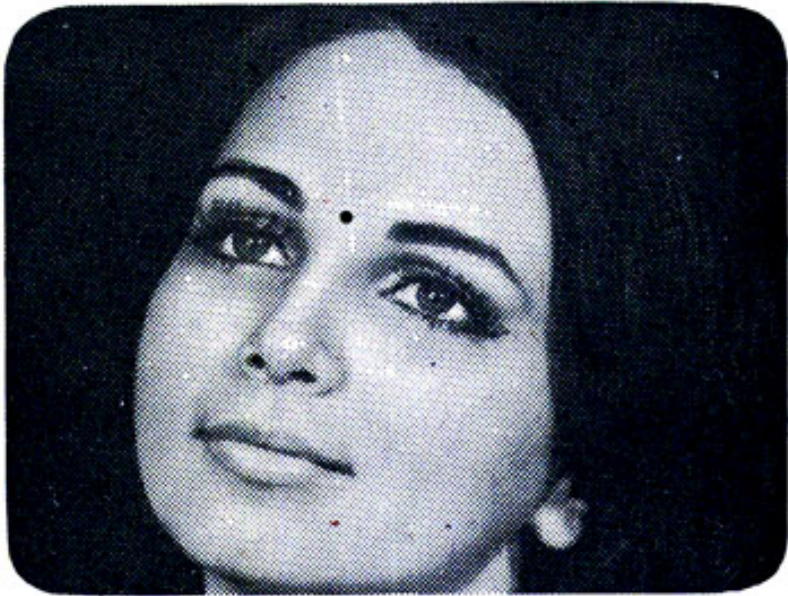
**உங்கள்  
நம்பிக்கைக்குரியது  
டிவிஎஸ்**



டி வி சுந்தரம் அய்யங்கார் அண்ட் சன்ஸ் லிமிடெட்  
மதுரை மற்றும் கிளைகள்.



ஒவ்வொரு நாளும் உங்கள் சருமம் சிறிது ஈரப்பதையையும், சிறிது கிளமையையும் கிழக்கின்றது.



**புதிய ஜான்ஸன்ஸ்\* பேபிலோஷன் ஒவ்வொரு நாளும் ஏற்படுகின்ற அந்த கிழப்பை ஈடுசெய்கின்றது.**

ஒரு பெண்மணியின் விலையில்லாப் பொக்கிஷம் அவளது சருமம். எனினும், வயதாக ஆக, அதை அழகாகவே வைப்பது கடினமாகும். வருங்காலத்தில் உங்கள் சருமத்தை அழகாக வைக்கவேண்டுமானால், அதை இன்று முதலே நன்று பராமரிக்கவேண்டும். ஆகையால்தான் உங்களுக்குத் தேவை புதிய ஜான்ஸன்ஸ் பேபிலோஷன். இந்த விசேஷ அழகு லோஷன் சருமத்திற்கு இன்றியமையாத ஈரப்பதையை நிலை நிறுத்துகிறது.

அதோடு, கடுமையான குளிர் மாதங்களில் உங்கள் சருமத்தை மிருதுவாகவும், இளமையுடனும், அழகொளி வீசும்படியும் வைக்கிறது—ஆண்டு முழுவதும் கூட. எனவே, ஒவ்வொரு காலையிலும் இரவிலும் புதிய ஜான்ஸன்ஸ் பேபிலோஷன் உபயோகியுங்கள். உங்கள் முகம், கழுத்து மற்றும் கைகளில் உபயோகித்து, உங்கள் சருமத்திற்குப் பனிபோன்ற புதுமையை அளித்திருங்கள்.



**புதிய ஜான்ஸன்ஸ்\* பேபிலோஷன்**  
உங்கள் சருமத்தை மிருதுவாக, இளமை  
தவழ, அழகொளி வீச வைக்கின்றது.



# ஆமோதிக்கிறோம்!

★ அரசியல் சர்ச்சைத்தின் தொடக்கத்தில் இடம் பெற்றுள்ள 'ஸெக்யூலர்' என்ற வார்த்தை சர்வமத சம்மதத்தைக் குறிக்குமேயன்றி மதங்களைப் புறக்கணிப்பதாக ஆகாது என்று விளக்கம் கொடுத்த பிரதமர், 'ஸோஷலிஸம்' என்பதற்கும் பாரதத்தில் தனி அர்த்தம் உண்டு. அது பொது உடைமை வாதமல்ல என்று சொல்லியிருக்கிறார். ஜவாஹர் நகரில் கிடைத்த இந்த விளக்கத்தை வரவேற்று ஆமோதிக்கிறோம். ஆனால் அதே சமயத்தில் எதிர்காலத்தில் என்றோ ஒருநாள் ஆட்சிக்கு வரக்கூடிய வேறு தலைவர்கள் அல்லது கட்சியினர் இந்த வார்த்தைகளுக்கு அகராதி அர்த்தத்தையே கற்பித்து அதன்படி ஆட்சி நடத்த முற்பட்டால் என்ன செய்வது என்ற நியாயமான கவலையும் நமக்கு எழுகிறது.

★ 'காங்கிரஸுக்குள்ளும் சண்டை கூடாது, இளைஞர் காங்கிரஸுக்குள்ளும் சண்டை கூடாது, இரு காங்கிரஸ்களுக்கு

முதலில் எண்ணிப் பாரதத்தின் ஒட்டுமொத்தமான நலனைச் சிந்திக்கத் தவறிவிடுகின்றனர். அதன் விளைவுதான் எல்லைச் சண்டைகள், நதி நீர்ப் பங்கீடு பிரச்சனைகள் முதலியன. இந்தப் போக்கு மாறவேண்டும் என்று பிரதமர் எதிர்பார்ப்பதில் என்ன தவறு கண்டுபிடிக்க முடியும்?

★ எதிர்க் கட்சிகள், ஆட்சியைக் கவிழ்க்கப் பார்ப்பதையும் நாட்டின் வளர்ச்சிக்கு முட்டுக்கட்டை போடுவதையும் விட்டொழித்துப் பொறுப்புள்ள முறையில் அரசின் தவறுகளை எடுத்துக் கூறி நற்பணியாற்ற வேண்டும் என்று பிரதமர் எதிர்பார்ப்பது நியாயமே. இன்றையச் சூழலில் பிரதமருடன் நிர்மாணப் பணிகளில் ஒத்துழைத்தும், அதே சமயம் அரசு செய்யும் தவறுகளைக் கண்டித்தும் பலம் பெறுவதே எதிர்க்கட்சிகள் சாணக்கியமாக இருக்க முடியும். மாஜக் எதிர்ப்புதொன்றே எமக்குத் தொழில் என்று இயங்குவது வெற்றிக்கு வழியல்ல, மக்களின் நன்மதிப்பையும் இதனால் பெற

**கல்கி** மலர் 36  
இதழ் 19



தமிழ்த்நடு நாடுதன்னைப் பெற்ற - எங்கள்  
தாயென்று கும்பிடடி பாபா - பாரதியார்

இடையேயும் சண்டை உதவாது' என்ற பிரதமரின் கருத்தைச் சம்பந்தப்பட்டவர்களுக்கு மீண்டும் வலியுறுத்திச் சொல்கிறோம்.

★ பாரதத்தின் அயல்நாட்டுக் கொள்கை என்ன என்பதையும் கௌஹாத்தி காங்கிரஸில் சுருக்கமாக வெளியிட்டு இருக்கிறார் பிரதமர்: 'இருக்கிற நட்புறவுகளை மேலும் பலப்படுத்துவது; நட்புறவு இல்லாத நாடுகளுடன் நட்புறவை உருவாக்குவது; பகை உணர்வு கொண்ட நாடுகளுடன் அந்த விரோத உணர்ச்சிகளைக் குறைந்தபட்ச மாக்குவது.' பிரதமரின் இந்தக் கருத்து பொன்னெழுத்தில் பொறிக்கப்பட வேண்டிய ஒன்று.

★ 'மாநில முதல்வர்கள் தங்களுக்குக் கென்று தனி சாம்ராஜ்யம் கிடைத்து விட்டது போல் நடந்து கொள்ளக் கூடாது' என்ற பிரதமரின் பேச்சு சற்றுக் கடுமையாகத் தொனிக்கலாம். ஆனால் ஆழ்ந்த உட்பொருளை உடையது. மாநில முதல்வர்கள் மாநிலத்தின் நலனையே

முடியாது. வறட்டுக் கௌரவம் பாராமல் பிரதமர் அளிக்கும் வாய்ப்பைப் பயன்படுத்திக் கொள்ளுமாறு எதிர்க் கட்சிகளைக் கோருகிறோம்.

★ 'அரசியலையே தொழிலாகக் கொண்டவர்கள் காங்கிரஸிலேயே இருக்கிறார்கள் என்பதை உணர்ந்தே பேசுகிறேன். இது தேசத்துக்கு நல்லதல்ல' என்று பிரதமர் கூறியிருக்கிறார். இக் கருத்து அட்சர லட்சம் பெறும். நல்ல உத்தியோகத்திலோ, தொழிலிலோ ஈடுபட்டு அதில் நன்றாகச் சம்பாதிக்கவும் செய்து, கூடவே அரசியலிலும் கவனம் செலுத்துவோர் தாம் தன்னலமற்றுப் பணியாற்ற முடியும்.

★ 'இந்தியா என்றுமே, ஒரு விவசாய நாடாகத்தான் இருக்கும்' என்று பிரதமர் கூறியுள்ளதைக் கரவொலி எழுப்பி வரவேற்கிறோம். மக்களின் சுபிட்சவாழ்வு மலர விவசாயத்துக்கே முக்யத்துவமும் முதன்டமும் தரப்படுவது மிகவும் அவசியம். விவசாயத்தைப் புறக்கணித்து



விட்டு வேறு எந்த அம்சத்தில் எவ்வளவு கவனம் செலுத்தினாலும் பயன் இராது. ★ வரிவிதிப்பிலும் தொழில் வர்த்தகத் துறைகளிலும் கொள்கை மாற்றங்கள் பல ஏற்பட்டதன் நல்ல விளைவுகளை ஏற்கெனவே தேசம் உணர்ந்து வருகிறது. ஏற்றுமதி இறக்குமதி வர்த்தகக் கொள்கைகளை எளிதாக்கத் திட்டமிட்டிருப்பதாகப் புது செய்தியும் கிடைத்திருக்கிறது. நல்ல முடிவு, பாராட்டுகிறோம். ★ மரம் நடுத்தல், வரதட்சிணை ஒழிப்பு, குடும்பக் கட்டுப்பாடு, சுற்றுப்புறத் துய்மை, கல்வி

பரப்புதல் ஆகியவற்றுக்கு இனிய பாரதத்தினர் அனைவரும் தோள் கொடுத்து உதவக் கடமைப்பட்டிருக்கின்றனர். இவற்றை சஞ்சய் காந்தியின் திட்டம் என்றோ இளைஞர் காங்கிரஸின் திட்டம் என்றோ கருதி காங்கிரஸ் அல்லாதார் புறக்கணிக்கத் தேவையில்லை. தேசப் புணருத்தாரைத் திட்டமாகவும் பாரத மக்களின் நல்வாழ்வுத் திட்டமாகவுமே எண்ணிக்கை கொடுக்கலாம். ஏன் போட்டி போட்டுக் கொண்டு கூடச் செயலாற்றலாம்!

## சென்னையில் வெள்ளம்!

மூவாயிரம் பேரைப் பலி வாங்கிய துருக்கி பூகம்பம் உருவாக்கிய துயரவிடப் பத்து பேரைக் காவு கொண்ட சென்னை நகர வெள்ளம் ஏற்படுத்திய துன்பம் அதிகமில்லை தான். ஆனால் நமக்கு நெருங்கியவர்களை எண்ணித்தானே கண்கலங்கி நிற்க முடியும்? போதும் போதுமென்னுமளவில் பெய்தது மழை. வெள்ளம் பெருக்கெடுக்க, போதும் போதுமென்னுமளவில் வாட்டியது துயரம்.

ஆயிரக்கணக்கானவர் வீடு வாசலிழந்து நிற்கின்றனர். அரசு, போலீஸ், நியணைப்புப் படை, என். லி. லி. ஆகியோர் துணையுடன் துயர் துடைக்கும் பணியில் ஈடுபட்டிருக்கிறது. சொல்லி முடியாத துன்பம் அனுபவித்த ஏழை எளிய மக்களுக்கு நமது ஆழ்ந்த அனுதாபங்களைத் தெரிவித்துக் கொள்வோம். துயர் தீர்க்கும் நற்பணியில் இயன்ற அளவில் கைகொடுத்து உதவுவோம்!

## அமரர் 'லங்காபதி'

ஐம்பது ஆண்டுகளுக்கு முன்னரே அண்ணல் காந்தியடிகளும், விதோபா அடிகளும் 'லங்காபதி' என்று செல்லப் பெயரிட்டு அழைத்த எம். சிவகுருநாதன் அண்மையில் அமரரானார். யாழ்ப்பாணத்தில் பிறந்த இவர் தமது இருபத்தோராவது வயதில் காந்தியியின் சத்தியாக்ரக இயக்கத்தினால் கவரப்பட்டு இந்தியா வந்தார். பலமுறை விடுதலைப் போரில் சிறைவாசம் அனுபவித்தார். சபர்ப்பதி ஆசிரமத்திலும் ராஜாஜியின் திருச்செங்கோடு காந்தி ஆசிரமத்திலும், திருப்பூர் சர்வோதய சங்கத்திலும் பல ஆண்டுகள் பணிபுரிந்தவர். காந்தியக் கருத்துக்கள், சர்வோதயக் கருத்துக்கள் கொண்ட புத்தகங்களுக்கும் மத்திய அரசு வெளியீடுகளுக்கும் சர்வதேச ஏஜண்டாக விளங்கி, இலங்கை, பர்மா, சிங்கப்பூர் முதலிய பல தேசங்களுக்கும் சென்று சர்வோதயம் பரப்பி வந்தார். அமரர் கல்வி இவரைப் பற்றித் தமக்கே உரிய ஹாஸ்ய நடை யில் பல கட்டுரைகளில் வாழ்விருக்கிறார். இலங்கையில் ராப்கிருஷ்ண மடம் ஸ்தாபிப்பதற்குப் பொருளாலும், உடலாலும் உதவி புரிந்தவர். அவரும் கடைசியை ஒரு துறவி போலவே 'என் கடன் பணிசெய்து கிடப்பதே' என்ற குறிக்கோளுடன் வாழ்ந்தார். மேற்கூறியவை பஞ்சம் போன்ற காலங்களில் தொண்டு செய்தவர். நோய்வாய்ப்பட்டிருந்த போதிலும் சென்ற ஆறு மாசுகாலமாக ஓடியாடித் தம் நண்பர்கள் பலரைச் சந்தித்து அன்பு பேசி, கலகலவெனச் சிரித்துக் கொண்டே இறை எய்தினார்.



மறைந்த அன்பரின் ஆன்மா சாந்தி பெறுவதாக.

### ராஜாஜி சித்தன் உத்தரன் கதை உணர்த்தும் கருத்து

அத்தப்புரப் பெண்களின் முன் சூரணப்போல் பேசிச் சேனையைக் கண்டதும் பயந்து ஓடிய உத்தரனுடைய கதை பாரதத்தில் அமைந்திருப்பது ஹாஸ்யத்துக்காக மட்டுமல்ல.

குணங்களைப் படைத்தவர்கள் அத்தகைய குணங்கள் இல்லாதவர்களைப் பார்த்து வெறுப்பது மனித சுபாவம். விரியம் படைத்தவர்கள் விரியம் காட்ட முடியாமல் பயப்படும் ஜனங்களைப் பார்த்து இகழ்வது சகஜம். ஆனால் தனஞ்சயன் அவ்வாறு செய்யவில்லை. மகாத்மாவும் உண்மை வீரனுமான அவன், உத்தரனுடைய நிலையைக் கண்டு அவனுக்கு வேண்டியதைச் செய்து அவனையும் வீரனாக்கினான். தான் படைத்த தைரியத்துக்குத் தன் பிறவிக்குக் குடிமே காரணம் என்று அறிந்து அகம்பாவத்தை அகற்றிய அர்ச்சுனன், தைரியம் இழந்த உத்தரனுக்குச் செய்ய வேண்டியதைச் செய்து அவனுக்கும் புகழ் சம்பாதித்துக் கொடுத்தான். இதுவே தனஞ்சயனுடைய தனிச் சிறப்பு.

—வியாசர் கிருந்து



உன் போக்கை  
மாற்றிக் கொண்டு  
பிசு உா!

பேச்சைக்  
குறைத்துச்  
செயலைப்  
பெருக்கு!



எதிர்த்  
கட்சிகள்

துண்டு நீண்டுவிடது!  
கொக்கிரதை!

சி.எஸ்

மாநிலப்  
கொண்டி

மாநிலப்  
கொண்டி

தி.மு.க

முள்ளைக் கொண்டு முள்ளை அடு  
என்பாங்க... எங்கிலுட சூத்திரியலும்  
அரிவாளும் கிடுக்கு!.. ஒரு கை  
பார்க்கு அடுகிலுன்....

கம்யூனிஸ்ட் கட்சி

தி.மு.க.  
கொண்டி

தி.மு.க.  
கொண்டி



# எனக்குத் தெரியுமே நம்பகமானது க்ளைகோடின்-

இருமல் தொல்லை இவளை விரைவில் விடக்கல...



இந்தியாவின் வேறெந்த இருமல்  
மருந்தையும் விட அதிக  
அளவிலே இருமலை  
நிறுத்தியுள்ளது க்ளைகோடின்.  
எனவேதான் அது முதல்தரமானது



இருமல் பாதித்த எல்லா உறுப்புகளிலும் அது விரைந்து  
செயல்பட்டுத் தவறாமல் துரிதமான ஆறுதல் அளிக்கிறது.

- தொண்டைக் கமறலுக்கு இதமளிக்கிறது.
- ஜலதோஷத்தோடு வரும் இருமலை விலக்கிச் சளியடைப்பைத் தளர்த்துகிறது.
- நிம்மதியான உறக்கத்தைத் தூண்டி, மார்புத் தசைகளை இளைப்பாற்றி முச்சு விடுதலை எளிதாக்குகிறது.

எவ்வித இருமலையும் முழுதும் கட்டுப்படுத்த  
உறுதுணை க்ளைகோடின்.



க்ளைகோடின்—இந்தியாவில், இருமலை முறியடிக்கும் சேம்பியன்—  
நம்பகமான மருந்துகளை நமக்குத் தரும் அலெம்பிக் நிறுவனத்திடமிருந்து.



# ஜீவகாருண்யம்

ஜீகஞ்சுரு  
மதிகாஞ்சி  
காமகோடி  
சங்கராசாரிய  
சுவாமிகள்



**வாழ்நாள் முழுக்க எதன் நினைப்பு ஒருத் தன் மனலில் ஜாஸ்தியாக இருக்கிறதோ, அதைப் பற்றிய சிந்தனைதான் அந்நிமத்தில் வரும். இப்படி நமக்குக் கடைசியில் பகவத் ஸ்மரணம் வருமா என்று நிச்சயப்படுத்திக் கொள்வதற்கு ஒரு பரீட்சை வைத்துக் கொள்ளலாம். அதாவது :**

அன்றைக்கும் நாம் தூங்குகிறோம் அவ்வா? இதையும் ஒரு சாவு மாதிரி என்று தான் சாஸ்திரங்களில் சொல்லியிருக்கிறது. தூங்குகிற போது கட்டை போல ஒன்றும் தெரியாமல், ஞானமே இல்லாமல்தானே கிடக்கிறோம்? இதனால்தான் இப்படிச் சொல்லியிருக்கிறது. 'நித்யப் பிரளயம்' என்று தூக்கத்தைச் சொல்வார்கள். இப்படித் தினமும் நாம் 'சாகிற'போது பகவானையே ஸ்மரித்துக் கொண்டு 'சாக' முடிவதா என்று அப்பியாசம் பண்ணிப் பார்க்கலாம். தூங்குகிறதற்கு முன்னாலும் இஷ்ட தேவதையையே ஸ்மரித்துப் பார்க்க வேண்டும். அந்த நினைப்போடேயே தூக்கத்தில் ஆழ்ந்துவிட வேண்டும். வேறே நினைப்பு வரக் கூடாது. சொல்லும் போது கலையாக இருக்கும். ஆனால் பண்ணிப் பார்த்தால் எத்தனை கஷ்டம் என்று தெரியும். காமாகுதியையோ, நடராஜாவையோ, தக்ஷிணாமூர்த்தியையோ, ரங்கநாதரையோ, வேங்கடரமண ஸ்வாமியையோ, முருகனையோ - எந்த தெய்வமாக வேண்டுமானாலும் இருக்கலாம். அந்த இஷ்ட தெய்வத்தையே - அவ்வது தெய்வத்துக்கு ஸ்மானமாக நமக்குச் சாத்தியும் சத்துஷ்டியும் தருகிற ஒரு குரு, அவ்வது மகானையோ வேறே நினைப்பு வராமல் ஸ்மரிப்பதென்றால், 'இதிலே என்ன கஷ்டம் இருக்கிறது? மனஸுக்கு ரம்யமாக, ஆறுதலாக இருக்கப்பட்ட இந்த ரூபங்களையே நினைப்பதில் என்ன சிரமம்?' என்றுதான் சொன்றும். ஆனால் எதனாலோ, சிறிய நேரமானால் இத்தனை நல்ல, நியமமான ஸ்மரணையை விட்டு விட்டு இந்த மனசு வேறெங்கேயாவது தான் போய் விழும். அப்படியே கண்ணை அசுக்கித்

தூக்கத்தில் கொண்டு போய் விட்டுவிடும். இப்படி ஏமாறாமல் பழக்கிக் கொண்டால், சாகிற சமயத்திலும் பகவான் விடாமல் நினைக்க முடியும் என்ற நிச்சயத்தைப் பெறலாம். எவ்வாம் அப்பியாஸத்தில், விடா முயற்சியில்தான் இருக்கிறது. நம்முடைய சிந்தனையைப் பொறுத்துப் பரமாத்மாவே கைகொடுப்பார்.

ஆக, வாழ்நாள் பூராவும் எதிலே ரொம்பவும் ஈடுபாடு இருக்கிறதோ, அதுதான் அந்நிமத்திலும் ஒருத்தனை இழுக்கும். வாழ்நாள் முழுவதும் பகவத் சிந்தனையோடு இருந்தால் தான் கடைசியிலும் அது எந்திக்கும். சரி, அது தானாகவே வித்தித்துவிட்டுப் போகிறது. இவன் நிவிய காலம் முழுதும் ஈசுவர பக்தி பண்ணிக் கொண்டேயிருந்தால், கடைசியில் இவன் படுக்கையில் விழுந்த போதும் தானே - 'ஆடோமாடிச்' ஆக - அதே ஸ்மரணம்தான் இருக்கப் போகிறது. ஆனதால், 'ஸ்ரீவ காலத்திலும் என்னை நினை' என்று சொன்ன கிருஷ்ண பரமாத்மா 'அந்நிமத்திலும் என்னை நினை' என்று ஒன்றைச் சேர்த்திருக்க வேண்டாமோ! ஸர்வகால ஸ்மரணை தானாகவே அந்நிமத்திலும் வந்துவிடுகிறது!

இங்கேதான் மோகத்துக்குக் கொஞ்சம் குறுக்கு வழி (Short-cut) சொன்ன மாதிரி இருக்கிறது. 'ஒருத்தன் அந்நிமத்தில் எதை எதை நினைத்துக் கொண்டு உடம்பை விட்டாலும் அததையே போய் அடைகிறான்' என்று இதையில் ஸ்பஷ்டமாகச் சொல்கிறார் :

யம் யம் வாபி ஸ்மரன் பாலம் தயஜத்  
யந்தே களேபரம்!  
தம் தம் ஏவைதி கௌந்தேய ஸதா  
தத்பாவ பாவித: ||

இப்படிச் சொல்கிற போது வாழ்நாள் முழுக்க நினைக்காத ஒன்றை ஒருத்தன் அந்நிமத்தில் நினைத்துவிட்டாலும் சரி, அந்நிமத்தில் நினைத்ததையே அடைந்து விடுவான் என்று அர்த்தம் பண்ணிக் கொள்ள இடம் இருக்கிறது. (தொடரும்)



# மார்கோ சோப்

உங்கள் சருமத்தை சுத்தமாக  
வைத்துக் கொள்வதற்கு மட்டு மல்ல.  
இது அதிக வலுவையும் திடத்தையும்  
உடலுக்கு அளிக்கிறது.

இது இந்நாட்டின் ஒரு முக்கிய இரசாயன சாலை யின்  
ஆராய்ச்சி மூலம் அறியப்பட்ட ஒரு மகத்தான உண்மை  
இயற்கையின் அன்பளிப்பான "நீம் எண்ணெய்" கொண்டு  
தயாரிக்கப்படும் ஒரே சோப் மார்கோ தான்.  
மார்கோவில் மட்டுமே இந்த நீம் எண்ணெயின் குணமும்  
மணமும் அமைந்துள்ளது. உங்கள் உடலை சுத்தமாக  
வைப்பதோடு மட்டுமல்லாமல் திடமாகவும் இருக்க மார்கோ  
உதவுகிறது. ஆகையால்தான் மார்கோ சோப்  
1920-ம் வருடம் முதல் நிலையான புகழுடன் விளங்குகிறது.



மார்கோ சோப்  
எக்காலத்திற்கும் எல்லா  
வயதினருக்கும்  
ஏற்றது.

கல்கத்தா கெமிக்கல்ஸ் ஒரு தயாரிப்பு



# இளைஞர் ஒருவரின்

## இமாலய சாதனை!

அறுபதாயிரம் கிலோ

மீட்டர் பயணம் செய்து, இம்

யம் முதல் குமரி வரையுள்ள

120 இடங்களில் படப் பிடிப்பு நடத்தி,

இருபது மாதங்கள் பாடுபட்டு, 19 லட்சம்

ரூபாய் செலவில் ஒரு திரைப்படம் தயாரித்

திருக்கிறார் இளைஞர் திரு கிருஷ்ணசாமி.

நாது மணி நேரம் ஒடுகிற இந்தப் படத்தில்

நாது விஷயங்களுக்கான அடிப்படி தட்டவில்லை!

இத்தனைக்கும் இந்தப் படத்தில் பிரபல

நட்சத்திரங்கள் யாரும் நடிக்கவில்லை, கற்

பணக் கதை ஏதுமில்லை, நிமர் திருப்பங்கள்,

மற்றும் சண்டை, காதல், ரேயட் காட்சிகள்

என்று ஒன்றும் கிடையாது.

பிறகு என்ன இருக்கிறது? இந்து சம

வெளி தொடங்கி இந்திராகாந்தி வரையி

லான பாரதத்தின் சரித்திரமே படக் கதை.

சரித்திரத்தோடு பல்வேறு மதங்களின் தோற்

றம் - வளர்ச்சி, கலாச்சார பாதிப்புக்கள்,

சமூக வாழ்வில் மாற்றங்கள், சமுதாய,

பொருளாதார முன்னேற்றங்கள் முதலிய

வற்றையும் இணைத்து அற்புதமான வண்ணப்

படமாகத் தயாரித்துள்ளார்.

படப் பிடிப்பு இருபது மாதங்களே நடத்

தன என்றாலும் அதற்குமுன் ஆராய்ச்சிகள்

நடத்தவும் விளக்க உரையை எழுதவும் பல

வருஷங்கள் பிடித்தன திரு கிருஷ்ணசாமிக்கு.

இப்படி ஒரு ஸ்டீயிப் படம் எடுக்க வேண்

டும் என்று அவருக்கு என்று,

ஏன் தோன்றியது?

சில ஆண்டுகளுக்குமுன் கிருஷ்ணசாமி,

டாக்குமென்டரி படங்கள் எடுக்கத் தொடங்

கிய போது அவரிடம் இருந்த மூலதனம்,

ரூபாய் பதினாறும் அமெரிக்காவில் கொலம்

பியா பல்கலைக் கழகம் வெகு ஜனத் தொடர்பு

இயலில் (Mass Communication) அவருக்கு

அளித்த பட்டமும் தான். பதினாறு ரூபாய்க்கு

வெட்டர்ஹெட் தயாரித்துக் கொண்டு, இத்

துறையில் இறங்கி வெகு சீக்கிரத்தில் இந்தியா

விலேயே மிக அதிகமான டாக்குமென்டரிப்

படங்கள் தயாரிப்பவராக வளர்ச்சி அடைத்

தார். (மத்திய அரசாங்கத்தைச்

சேர்ந்த ஸ்பீலிம்ஸ் டிவிஷன் நீங்க

லாக) விளம்பரப் படங்கள் ஏராள

மாகத் தயாரித்து வந்தார்.

ஆனால் இந்த வெற்றியெல்

லாம் கிருஷ்ணசாமிக்குப்

போதவில்லை. ஏதாவது

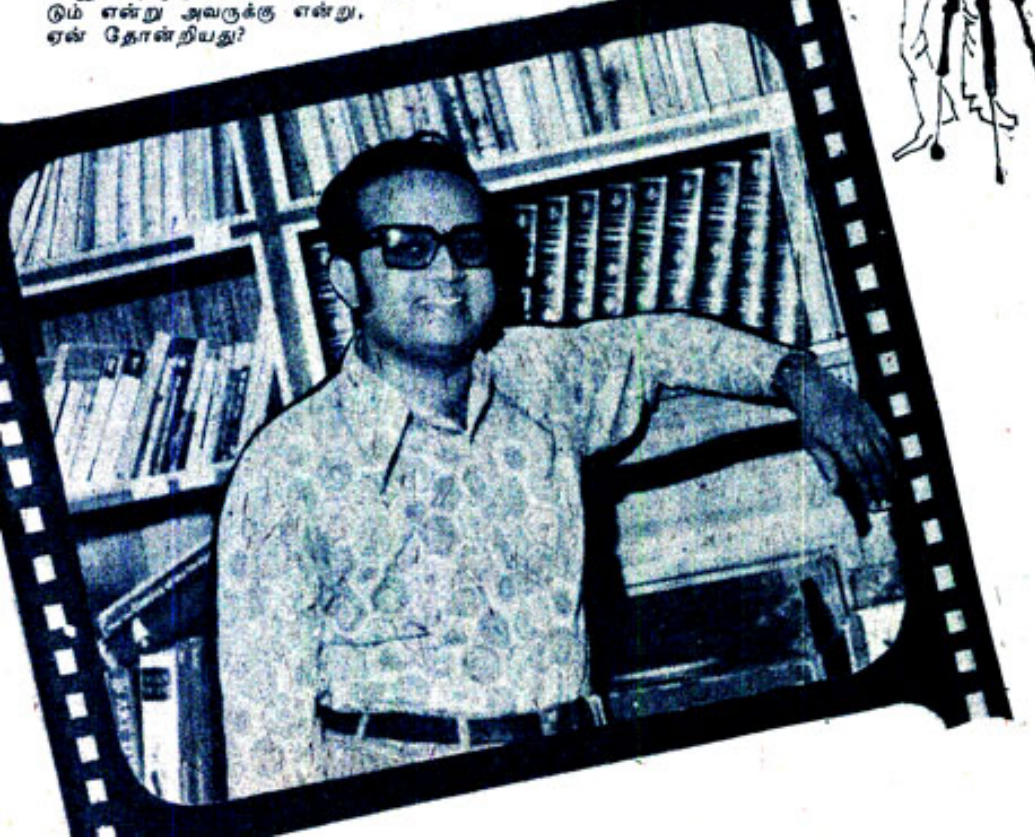
பெரிய சாதனை புரிய

வேண்டும் என்ற

அரிப்பு சதா இருந்து

கொண்டே இருத்

தது. அவர்







"குப்பாமிக்குச் சீட்டாட்டத்தில் அல்லவாவு அநீர்திடம் இருக்கிறீர். ஆனால் குதிரைப் பந்தய மைதானத்தில் மட்டும் கோட்டை விட்டுவிடுகிறீர்?"

"சின்ன விஷயம். குதிரைகளைக் குறுக்க அவனையார் விடுகிறார்களா?"

— எஸ். எஸ்.

அமெரிக்காவில் படித்துக் கொண்டிருக்கும் போதே இந்தியாவைப் பற்றிய பல தவறான அபிப்பிராயங்கள் அங்கு நிலவுவதை உணர்ந்திருந்தார். இந்திய இலக்கியம் என்றால் காமகுத்திரத்தையும் இந்துமதம் என்றால் பசுவைப் பிண்டோடாந்தது கையெந்திச் செல்வோரை யும்தான் அமெரிக்காவில் பெரும்பாலோர் எண்ணிப் பார்த்தார்கள். எனவே, பாரதத்தின் சரித்திரம், மதங்கள், கலாச்சாரம் முதலியவற்றைச் சரியான விதத்தில் அயல் நாட்டவருக்குப் படம் பிடித்துக் காட்டவேண்டும் என்ற எண்ணம் அந்த மாணவப் பருவத்திலேயே அவர் உள்ளத்தில் தோன்றி விட்டது.

இந்தியா திரும்பிய பிறகு 1964ல் முயற்சியைத் தொடங்கினார். பத்து ஆண்டு ஆராய்ச்சிக்குப் பிறகு, "இப்போது படம் பிடிக்கலாம்" என்ற நம்பிக்கை அவருக்குப் பிறந்தது. படத்துக்குத் தேவையான விளக்க உரையும் தயாராகிவிட்டிருந்தது. ஆனால் பணத்துக்கு எங்கே போவது? "பிரமாதமான திட்டம்" என்று போற்றிப் புகழ்ந்து, பணம் தந்து உதவுவதாகவும் வாக்களித்த பல பெரிய மனிதர்கள், பிறகு "இந்தப் படம் பொருளாதார ரீதியில் வெற்றிபெறுமா? நம் பணம் திரும்பி வருமா?" என்று யோசிக்கத் தொடங்கி கிருஷ்ணசாமியைக் காலை வாரி விட்டார்கள். இன்னார் கிருஷ்ணசாமி கலங்கவில்லை. ஆபத நண்பர்கள் சிலரது இயன்ற அளவு உதவியை ஏற்றார். மார்வாடிகளிடம் துணிந்து பெரும் வட்டிக்குக் கடன் வாங்கினார். படப் பிடிப்பை ஆரம்பித்தும் விட்டார். இத்தருணத்தில் அந்த அதிசயம் நிகழ்ந்தது. கானரா பாங்க் அவருக்கு உதவ முன் வந்தது! திரைப்படம் தயாரிக்க பாங்கு கடன் தருவது என்பது விதிமுறை களுக்கே முரணுவது. என்றாலும் இந்தப் படத்தின் முக்கியத்துவத்தை உணர்ந்த உயர் அதிகாரி திரு வேங்கடராமன் துணிந்து செயல்பட்டார். வினியூ, இன்று "மகத்தான வெற்றி" என்று கூறத் தக்க அளவில் படம் பூர்த்தியாகிவிட்டது. அதனைப் பார்க்கும் நாம் "சரித்திரத்தை இவ்வளவு கவாரசலயமாக எழுதினார்களா முடியுமா?" என்று வியந்து போகிறோம்.

அத்தனை கலையாக அமையக் காரணம் திரு கிருஷ்ணசாமி கையாண்டுள்ள உத்திதான். ஆதி நாணிடுத்து சரித்திரத்தைக் கூறி வரும் போது அந்தப் பழங் காலத்திய சரித்திரச் சின்னங்களாக இன்று விளங்கும் கோயில்கள், மருதிகள், கோட்டை கொத்த எங்கள் அரண்மனைகள் முதலியவற்றுக்கு நம்மை அழைத்துப் போகிறார். கூடவே, அந்தந்தக் காலத்தின் பாதிப்புக்களை, சமூக,

கலாச்சார, சமய நோக்குகளில் இன்றைக்கும் எப்படி அனுபவித்து வருகிறோம் என்று நிகழ் காலத்துக்கும் வருகிறார். கருத்து மாறு பாடுகள் உள்ள அம்சங்களில் இரு தரப்பு வாதங்களையும் கூறிவிடுகிறார். சமூக நோக்கில் சரித்திரத்தின் பாதிப்புக்களைக் கட்டும் போது நம்மிடம் இருந்து வந்த, இன்றும் இருந்து வருகிற குறைபாடுகளை ஒளிவு மறைவு இன்றி எடுத்தியம்புகிறார். இவற்றை நீக்க நாம் எடுத்து வரும் முயற்சிகளையும் கூடவே சொல்கிறார். சொல்லுக்குச் சொல் அவரது கருத்தைக் காமிரா படம் பிடித்து விடுகிறது.

இப்படிப் பழைமையையும் புதுமையையும் நிறைகளையும் குறைகளையும் இணைத்துப் பார்க்கும் அழகுதான் படத்தின் வெற்றிக்கு அடிப்படை. தேடித் தருவிப் பார்த்தால் படத்தில் குற்றம் ஏதாவது கண்டு பிடிக்கலாம்தான். ஆனால் அறுகவை உண்டி நல் விருந்தாகும்போது பச்சடியில் ஓர் உப்புக் கல் துக்கல் என்று சொல்லிக் கொண்டிருப்பார்கள்?

அமெரிக்க நிறுவனமான வார்னர் பிரதர்ஸ் இப்படத்தின் ஹீரோக்க உரிமைகளைப் பெற்றுள்ளது. அமெரிக்காவில் டெலிவிஷனில் காணப்பிபத்தற்கான முயற்சிகளை மேற்கொண்டிருக்கிறது.

பாரத அரசு, ஆசிய, ஆப்பிரிக்க, வத்தின் அமெரிக்க நாடுகள் பலவற்றில் காண்பிக்க உரிமைகளை ஏற்றுக் கொண்டிருக்கிறது.

யுனெஸ்கோவின் பாராட்டைக் குறை வின்றிப் பெற்றுள்ள இப்படம் ரஷ்யாவுக்குச் செல்வதற்கான அறிஞர்களும் காணப் படுகின்றன.

இப்படி உலகம் முழுவதும் நமது பாரம் பரியப் பெருமைகளை உணர்த்தும் வாய்ப்புப் பெற்றுள்ள கிருஷ்ணசாமி, டைரக்டர் கே. கப்பிரமணியம் அவர்களின் மகன்!

ஒட்டப் பந்தயத்தில் வெற்றிக் கட்டத்தை முதலாவதாக அடைந்த விளையாட்டு வீரன் என்ன செய்கிறான்? மூச்சிறைக்க அப்படியே தரையில் விழுகிறான். அப்படித்தான் இப்பது மாதப் படப் பிடிப்பு முடிந்ததும் படுக்கையில் விழுந்த கிருஷ்ணசாமி மூன்று வாரங்களுக்குப் பிறகுதான் எழுந்தார். — இறையருளால் பூரண ஆரோக்கியத்துடன்.

மத்தியஅரசின் பத்திரிகை தகவல் இலாக்கா படப் பிடிப்பின் போது கிருஷ்ணசாமியுக்கு முழு ஒத்துழைப்பை நல்கி இருக்கிறது. காஞ்சி புதி சங்கராச்சாரியார், ஸ்ரீ மால்கம் ஆதி சேஷ்யா போன்ற அறிஞர்கள் கிருஷ்ண சாமியுக்கு அவ்வப்போது ஏற்பட்ட சந்தேகங்களுக்கு விளக்கம் கொடுத்திருக்கிறார்கள்.

இ. என். பாலகிருஷ்ணன், வி. பாலகிருஷ்ணன் ஆகிய இருவரும் பிரமிக்கத்தக்க விதத்தில் காமிராவைக் கையாண்டிருக்கிறார்கள்.

Indus valley to Indira Gandhi என்ற இப்படம் முக்கியமாக அயல்நாட்டவரை மனத்தில் கொண்டே தயாரிக்கப்பட்டது என்றாலும் இதனைப் பார்க்கக் கொடுத்து வைத்த ஒவ்வோர் இந்தியனும், இந்தியனாய் பிறந்ததற்காக முன்னிடம் அதிகமாகப் பெருமைப்படுவான் என்பது நிச்சயம்.

— இ. ராஜேந்திரன்



என்கொண்டெனக்கூ தீயேட்டர்ஹ  
அனகித்தம்

அவன்  
பார்த்துப்பான்



**நடிக மாத்திரங்கள்**

சரிமா	—	மேஜர் கத்தரரானுன்
வெராமன்	—	வெருமார்
கல்யாணி	—	எம். பானுமதி
ரங்கதாயி	—	நாசுசெல் துள்ளி
திபா	—	புஷ்பா ராணி
ஏழமல் நாபுதி	—	ஈ. ராஜகோபால்
சொகல்சகம்	—	சொகூலநாத்
பிரசாத்	—	நிலக்
நத்தியானந்தன்	—	நரசிம்மன்
ஆனந்தன்	—	சத்திஷ்
இளமுருகு	—	ஆர். ஸ்ரீநிவாசன்
நீலகண்டன்	—	பத்ரி
கார்மேகம்	—	கிருஷ்ணன்
தீர்த்தபதி	—	ஈ. எஸ். பால்குமார்
பஞ்சநாதம்	—	என். காரநாதன்
கிழவன்	—	ஏ. ராதாகிருஷ்ணன்
கனத வரணம்:		கோமல் கவாமிநாதன்
டைடர்க்ஷன்:		மேஜர் கத்தரரானுன்
தயாரிப்பு:		என். எஸ். நடராஜன்





## முன்னுரை

ஆண்டவன் என்ற கருத்து தோன்றிய அன்றே அவன் இல்லையென்ற கருத்தும் தோன்றிவிட்டது. பல்லாயிரக்கணக்கான வருடங்களாக இந்த அறிவுப் போராட்டத்தில் சத்தியத்தைக் கண்டுபிடிக்கும் வழி எது என்று திகைத்துப் போயிருக்கிறது மனித இனம்.

இந்த மனித இனத்தின் ஒரு பிரதிநிதிகள் இந்த நாடகத்தின் கதாநாயகன் சிவராமன்.

ஆண்டவனைத் தேடும் முயற்சியில் அவன் அடைந்த சத்திய தரிசனமே இந்த நாடகம்.

\* \* \*

## காட்சி 1

(ஒரு நடுத்தர வர்க்கத்தினர் வீடு. மாடியில் வீட்டுச் சொந்தக்காரர் ஏழுமலை நாயுடுவும் அவர் மனைவி ரங்கநாயகியும் குடியிருக்கிறார்கள். முன் பகுதியில் சிவராமனும் அவன் தம்பி நித்தியானந்தமும் குடியிருக்கிறார்கள். மேலே ஒரு பகுதியில் சமையல் காரர் சர்மா குடியிருக்கிறார்.)

காட்சி ஆரம்பத்தில் சர்மா தன் பகுதியில் கவாயி படத்துக்கு முன் தீபராத்திர காட்டுகிறார். நித்தியானந்தம் ஓர் ஓரத்தில் படித்துக் கொண்டிருக்கிறார். சர்மா பூனா முடித்து தட்டை வெளியே கொண்டு வருகிறார்.)

சர்மா: நித்தியானந்தம்!

நித்தியானந்தம்: என்ன சர்மாவா! இன்னிக்கு என்ன சீக்கிரமா பூனாவை முடிச்சிட்டங்க!

சர்மா: ஆமா. நாளவ்விக்கு ராமன் மோட்டார்ஸ் கந்தரராமன் பொண்ணுக்கு ஆபட்.

ஸ்பிரியிலே கல்யாணம். ஐயாயிரம் இன்னி டேஷன் அனுப்பியிருக்கான். மூலாயிரம் பேராவது கல்யாணத்துக்கு வருவா. நான் போய்த்தான் எல்லா ஏற்பாடும் பண்ணணும்.

நித்யா: அதானே! பெரிய மனுஷங்க வீட்டுக் கல்யாணமானால் சர்மா சமையல் இல்லாமல் நடக்காதே!

சர்மா: இதில் என்ன வேடிக்கை தெரியுமோ! கந்தரராமன் பொண்ணைக் கொடுக்கிறேன், அந்த சம்பந்தி ஐக்கிச் சய்யர் என்ன சொல்லிட்டார் தெரியுமோ! சீர் செலத்தி எல்லாம் எப்படி வேணும்னு பண்ணிக்கோ. சமையலுக்கு மட்டும் சர்மாவை ஏற்பாடு பண்ணணும். அது கண்டிஷன்னு சொல்லிட்டாராம்! கந்தரராமன் கடைசி நேரத்தில் ஓடி வந்தான். அன்னிக்கு புது முகூர்த்தம் ஒத்திண்டிருக்கேன். பசங்களை அனுப்பிச்சுட்டு நீங்க எல்லா ஏற்பாடும் பண்ணி வைங்கோ உப்பை மட்டும் நான் வந்து போடறேன்னு சொல்லிட்டு வந்தேன்.

நித்யா: ஏன் சர்மாவா! இந்த கெஸ்ட்கண்ட்ரோல் ஆர்டர் வந்தவுடனே உங்க மாதிரி சமையல்காரர் பாடெல்லாம் கொஞ்சம் கஷ்டம்தானே?

சர்மா: எனக்கு ஒண்ணும் கஷ்டமில்லை. ஆண்டவன் எப்படியாவது எனக்குப் படியளப்பான். பார்க்கப் போனா நான் சமையல்காரனா வந்ததே எப்படிங்கறே! எங்கப்பா எங்கைத் திருப்பராய்த்துறை பாடசாலையில் போட்டு வேதம் படிக்க வச்சார்.

○ "அட பைத்தியக்காரா! அந்த டெஸெல்கோஸைத் தனக்குள்ளே செலுத்திப் பார்த்திருந்தானா ஆண்டவன் இருக்கிற இடம் தெரிந்திருக்கும்!"







○ "என்னப்பா இது, காந்தி?"  
"பல்லாக்கு ஸ்டேட்டோம் வா, சீமாஜி!"

பண்ணெண்டு வருஷம் வேதம் படிச்சேன். அமாவாசைத் தர்ப்பணம் பண்ணுதுக்கோ, பெத்த தோப்பனுக்குச் சிராத்தம் பண்ணுதுக்கோ நம்மடவானுக்குச் சிரத்தையிலும். இதிலே நேறாமம், குத்ரம், வேத பாராயணம்னு எங்கே பண்ணிண்டு இருக்கா! தோப்பனுர் காலமான பிறகு அம்மா லோட சமையல்கட்டுலே பூத்துட்டேன். அம்மா கத்துக் கொடுத்த தொழில்தான் என்னை. வாழுவெச்சென்டிருக்கு. என் புள்ளியையும் மெல படிக்க வச்சது!

நித்யா: உங்க பிள்ளை ஏன் இங்கே வரதே இல்லை! நீங்க இங்கே குடி வந்து இரண்டு வருஷம் ஆறது. உங்க புள்ளியை ஒருநாள் கூடப் பார்த்ததே யில்லையே!

சர்மா: விசாகபட்டணத்திலே வேலையா யிருக்கான். அநேகமா மெட்ராசுக்கே மாத்தலாயிருப்பது எழுதியிருக்கான். இங்கேயே வந்துருவான்னு நெனைக்கிறேன். ஆமா - உங்கண்ணு சிவராமனை எங்கே காணோம்? - காலங்கார்த்தாலே எங்க போயிட்டான்?

நித்யா: அவன் பத்திரிகை ஆசிரியன். ஏதாவது எங்கேயுமெண்ட் இருக்கும். போயிருப்பான்.

சர்மா: அவனோட ஒரு என்னைச் சண்டை போடணும்னு வந்தேன். அப்புறம் போட்டுக்கிறேன்.

நித்யா: சிவராமனோட என்ன சண்டை. சர்மாஜி!

சர்மா: மூங்கில் பூ பத்திரிகையிலே அவன் என்னவெல்லாமோ எழுத ஆரம்பிச்சுட்டான்.

நித்யா: மூங்கில் பூ அவன் ஆசிரியரோட இருக்கிற பத்திரிகை. அதில் என்ன வேணும் குறும் எழுத அவனுக்கு உரிமை இருக்கே!

சர்மா: எதை வேணும்னாலும் எழுதட்டும். ஆனா யாரையும் தாக்கி எழுதப்படாது.

நித்யா: யாரைத் தாக்கி எழுதியிருக்கான்?

சர்மா: மனிதர்களைத் தாக்கி அவன் எழுதல்லே, கடவுளையே தாக்கி எழுதியிருக்கான்.

நித்யா: சிவராமனுக்கும் கடவுள் நம்பிக்கைக்கும் ரொம்ப தூரம். கடவுள் ஒருத்தர் இருக்கார். அவர் இந்த உலகத்தை ஆட்டிப் படைக்கிறார் என்பதையே அவன் நம்புறதில்லே!

சர்மா: அந்த உண்மையை ரொம்ப சீக்கிரம் அவனே அவனுக்குப் புரிய வைப்பான்.

(சிவராமன் கையில் பெட்டியுடன் கிண்புடன் வருகிறான்.)

சிவராமன்: என்ன சர்மாஜி! யார் எந்த உண்மையை எனக்குச் சீக்கிரம் புரிய வைக்கப்போறாங்க?

சர்மா: அது கிடக்கட்டும். முதல்வ பிரசாதம் இட்டுக்க.

(பிரசாதத் தட்டை நீட்டுகிறார்.)

சிவரா: எனக்கு இதிலெல்லாம் நம்பிக்கை இல்லைன்னு தெரிஞ்சுக்கிட்டே. இதை நீட்டுறீங்களே.

சர்மா: என்ன பன்றது? உலகத்தில் உள்ள அத்தனை நல்ல குணமும் உங்கிட்ட இருக்கு. ஆனா தெய்வ பக்தி இல்லையென்னு எனக்கு வருத்தம்.

சிவரா: நான் தெய்வத்தை நம்புறதினாலேயோ நம்பாம இருக்கிறதினாலேயோ சமுதாயத்துக்கு எதுவும் பெரிய விளைவுகள் ஏற்பட்டுடப் போறதில்லே! தனிப்பட்ட முறையில் மனித சக்திக்கு மேலான ஒரு சக்தி இருக்க முடியாதுன்னு நான் நம்பிக்கிட்டிருக்கேன்.

சர்மா: தனிப்பட்ட முறையில் உன் நம்பிக்கை - எப்படி வேணும்னாலும் இருக்கலாம். சமுதாயத்தில் ஒரு பத்திரிகை ஆசிரியனுக்கு இருக்கிறவனுக்குச் சில பொறுப்புகள் உண்டு.

சிவரா: என்னுடைய மூங்கில் பூ பத்திரிகையில் நான் அப்படி எதுவும் பொறுப்பற்ற முறையில் எழுதவியே சர்மாஜி.

சர்மா: ஏன் எழுதல்லே! பல்லாயிரக்கணக்கான வுஷங்களைக், இந்த நாட்டிலே, வேத புத்தகமா இருக்கு! எத்தனையோ அறிஞர்கள் போற்றிய புத்தகம், மனித குலம் என்றைக்குமே இழக்க முடியாத



## சிறு தவறும் நேருஜிக்கு உதவாது!

1958-ம் ஆண்டு. நேருஜி ஊட்டிக்கு விஜயம் செய்திருந்தார். அல்லுர் பிரமுகர்கள் "லாஸி இன்ஸ்டிடியூட்" என்று இடத்தில் நேருஜிக்கு அன்று காலைகள் வரவேற்பு அளிக்கவிருந்தார்கள். நேருஜியும் சரியான நேரத்தில் ஒரு நினைந்த காரில் நின்றுபடி வழக்கம்போல் சாலைவோரம் நின்றுகூட மக்களைப் பார்த்து உற்சாகமாகக் கைகளைசுழைத்துப் புன்முறுவல் புத்தவாறு வந்து கொண்டிருந்தார். லாஸி இன்ஸ்டிடியூட்டின் 'அவுட்' என்று போடப்பட்ட கேட், வரும் வழியில் முதலில் இருந்ததால், முனியில் வந்த டைர்ட் கார் அவழியே நுழைந்தது. நேருஜி வந்த காரும் நுழைந்திருந்த சமயம் நேருஜி "ஸ்டாப்" என்று மிகுந்த கோபத்துடன் குரல் கொடுத்தது, நின்ற காரிலிருந்து இறங்கி, அருகிலிருந்த மாவட்டம் போரில் அதிகாரியைப் பார்த்து, "எப்படி 'அவுட்' கேட்டால் கார் நுழையலாம்?" என்று கேட்டுவிட்டுச் சிறிது கோபத்துடன் விடுவிடுவென்று நடந்தே, கமர் அரை பரிலாங் நீளச் சாலைமீது கடந்து சென்று, வரவேற்பு விழா நடைபெறவிருந்த கட்டிடத்துக்குச் சென்றார். நேருஜி யின் அச்செயலை இன்று நினைத்தாலும் பெருமை வாக இருக்கிறது.



- ஆர். வெங்கட்ராமன்

மகத்தான தத்துவம் பகவத் தேவ! பெரிய பெரிய அறிஞர்களே சொல்லியிருக்கா. இப்ப அதை எதிர்த்து நீ போர்க் கொடி தூக்கி இருக்கே!

சிவரா: அறிஞர்கள் சொல்லிட்டதுமூல அதை அப்படியே ஏற்றுக் கொள்ளும்கிற அவசியமில்லையே, சர்மாஜி! அதைப்பத்தி 'திங்க' பண்ணி ஒரு முடிவுக்கு வருவதில் என்ன தப்பு?

சர்மா: சில விஷயங்களைத்தான் மனித அறிவு 'திங்க' பண்ண முடியும். சிந்தனைக் கெட்டாத சில விஷயங்களைத் 'திங்க' பண்ண நம் அறிவைப் பக்குவப்படுத்தணும். அதுக்கு வேண்டிய முயற்சி நமக்கு இல்லாதபோது - அறிவுல மேம்பட்டவங்க சொல்றதை ஏத்துக்கொள்வதில் என்ன தப்பு!

சிவரா: கடவுள் இல்லேன்னு சொல்றவங்கனும் சாதாரண மனிதர்கள் இல்லை. பெரிய விஞ்ஞானிகள், அறிவாளிகள் தான். உலகத்திலேயே பெரிய வாவ சாஸ்திரி "லாலண்ட்" சொல்லி இருக்கார், என் டெலெஸ்கோப்பை வான மண்டலம் முழுக்கச் சுழற்றிப் பார்த்துட்டேன். கடவுள் இருக்கிற இடம் எதுவுமே இல்லைன்னு!

சர்மா: பைத்தியக்காரா... அந்த டெலெஸ்கோப்பைத் தனக்குள்ளே செலுத்திப் பார்த்திருந்தான்னு ஆண்டவன் இருக்கிற இடம் தெரிஞ்சிருக்கிறேன்.

சிவரா: ஒவ்வொரு மனிதனையும் 'போஸ்ட் மார்ட்டம்' பண்ணிப் பார்த்தா அங்கே ஆண்டவன் இருப்பான்னு சொல்றீங்களா?

சர்மா: உடம்பைத்தான் நீ போஸ்ட் மார்ட்டம் பண்ணலாம். ஆண்டவன் ஆத்ம

சொருபன். அவனைப் போஸ்ட் மார்ட்டம் பண்ண முடியாது.

சிவரா: என் அறிவிலேயே ஆண்டவனைப் போஸ்ட் மார்ட்டம் பண்ண முடியும்.

சர்மா: இப்ப உன்னைக்கு வாதாட எனக்கு நேரமில்லை! அதோட கடவுள் இருக்கிறது வாதாடி நிரூபிக்க வேண்டிய விஷயமில்லை. அவனவன் உரை வேண்டிய விஷயம். (உள்ளே போக முற்படுகிறார்.)

சிவரா:— சர்மாஜி! இன்னிக்கு என்ன சமையல்?

சர்மா: மிஞ்சு ரசம் வைச்சிருக்கேன். ஒரு டம்ளர் சாப்பிடுறயா?

சிவரா: கொண்டு வாங்க. கொண்டு வாங்க. தேவர்களும் அசுரர்களும் பாற் கடனைக் கடையும்போது நீங்க இருந்திருந்தா தேவர்கள் எல்லாம் எங்களுக்கு அமிர்தம் வேண்டாம், இந்த மொளகு ரசம் போதும்னு ஒடி வந்திருப்பாங்க.

சர்மா: வெட்கமா யில்லை உங்களுக்குக் கலாம்! நீங்கள்லாம் புராணம் இதிகாசம் இதெல்லாம் பொய்னு சொல்லிண்டே இருப்பேன். ஆளு உபமான உபமைய சொல்றதுக்கு மாத்திரம் புராணத்தைத் தேடி ஒடுவேன்.

(சர்மா உள்ளே போம் ரசம் கொண்டு வருகிறார்.)

சிவரா: சர்மாஜி! ரசம் ரொம்பப் பிரமாதம்.

(மாடி போர்ஷனில் குடியிருக்கும் வீட்டுச் சொந்தக்காரர் அறுபது வயதுள்ள ஏழுமலை நாயுடு பரமர்ப்புடன் ஓடி வருகிறார்.)

ஏழுமலை: யப்பா...யப்பா...

சிவரா: என்ன நாயுடுகாரு என்ன விஷயம்?

ஏழுமலை: யப்பா! எனக்கொரு வழி பண்ணி விட்டுடுப்பா. அந்த கியவி தொல்லை தாங்கவே முடியவில்லப்பா.

சிவரா: எது உங்க சம்சாரத்தையா சொல் தீங்க?

ஏழுமலை: வேற எவ்வைச் சொல்லுவேன்? காஞ்சிவரத்திலே கருட சேவை. உடனே புறப்பட்டுப் போகணும்கிறது. நாலு நாளை வாய் ஓயாம லொக்கு லொக்குன்னு இருமிக்கிட்டிருக்கா. இந்த நிலையிலே காஞ்சிவரம் போகவேணும் இறேன். கேக்க உடம்புக்கு. நானாக்கு நீட்டி நிமிர்ந்து படுத்துட்டா என் கதி என்ன ஆகிறதுப்பா?

(ஏழுமலை நாயுடுவை மனை ரங்கநாயகி வருகிறாள். வயது ஐம்பத்தைந்து இருக்கும்.)

ரங்க: என்னப்பா நீ! பெருமானைப் பார்க்கத்தானே போறேம். அவர் என்ன தவிக்க விட்டுறாரா? சிவராமப்பா காஞ்சிவரம் கருடசேவை நீ பார்த்திடுங்கியே. என்ன கன்கொள்ளாக் காட்சி! பெருமாளே சொர்க்கத்திலே இருந்து இறங்கி வந்த மாதிரி இருக்கும்பா.

சிவரா: அம்மா உங்க உடம்பு சரியில்லையே! ஓய்வு எடுத்துக்கிட்டா என்ன?

ரங்க: அட என்னப்பா உடம்பு! பெருமானைச் சேவிச்சிக்கிணு இருக்கறப்பவே போட்டுன்னு உயிர் போயிட்டா எவ்வளவு பாக்கியம்!



# எண்ணிய வண்ணம் எண்ணற்ற மனசன் மதுரை துணிகள் - அணிந்திடப் பெருமை

பாலியேஸ்டர் மற்றும் பாலியேஸ்டர் இழைகளில்  
கூட்டிங்குகள் மற்றும் ஷர்ட்டிங்குகளில்  
எண்ணிலடங்காத ரகங்கள்.

மதுரை துணிகள் - தயாரிப்பாளர்கள்:

## மதுரை கோடீஸ்



டிஸ்ட்ரிபியூட்டர்கள் : மதுரை ரேஸத் இத்தியா கார்ப்பொரேஷன் (பி) லிட., 45, மூர் தெரு, சென்னை-600 001 ■ T. M's டெக்ஸ்டைல்ஸ் 126, தெற்கு மாசி வீதி, மதுரை ■ சாயத் டெக்ஸ்டைல்ஸ், 98, வடக்கு ரத வீதி, திருநெல்வேலி டவுன்-627 006 ■ VVCR முருகேசு முதலியார் சேவல், 27, கண்ணாரத் தெரு, செவ்வாயம்பேட்டை, ரேலம்-636 002 ■ VVCR முருகேசு முதலியார் சேவல், செவ்வாயம்பேட்டை தெரு, ஈரோடு ■ ஜாஜி P. சாயத் முகம்மத், விருதுநகர்.



# உயர்தரமான சுவைக்கும் உண்மையான சிக்கனத்திற்கும்

## ரிக்கரி

கின்ஸ்லன்ட்

அரை  
டீஸ்பூன்  
அளவே போதும்  
(தேவைக்கேற்ப குறைந்தோ  
அதிகமாகவோ உபயோகிக்கவும்)



50 கிராம் சீசாவில் 37 கோப்பைகள்  
மற்றொத்த 50 கிராம் சீசாவை  
காட்டிலும் 7 கோப்பைகள் அதிக  
மாக ரிக்கரி அளிக்கிறது. ஏனெனில்  
ரிக்ரி ஸ்டிராங்கானது. இது  
சிக்கனத்திற்கு ஒரு சிறந்த வழி.

அதிக ஸ்டிராங்கானது,  
அதிக மணமுள்ளதும்கூட:  
குடியும், மணமும் மிகுந்த  
ஸ்டிராங்கான தயாரிப்பு. ஆகவே,  
ஒரு கோப்பை மணமும் குடியும்  
மிகக் கூல கார்ப்டிக்கு குறைந்த  
அளவு ரிக்ரியே போதும்.



இப்போது ரிக்ரியின் விலை  
கணிசமாகக் குறைவு!

50 கிராம் சீசாவுக்கு 50 ரூபே  
விலை குறைக்கப்பட்டுள்ளது.

## ரிக்கரி

கின்ஸ்லன்ட்

வறுத்து அரைத்த காப்பியின் சுவையை  
ஏறக்குறைய அதே விலையில் உங்களுக்கு அளிக்கிறது



ஏழுமலை: சிவராமப்பா! இவளை நான் எங்கே கூட்டிக்கிட்டுப் போகலே? நேவாளத் திலே பகபதி கோவிலுப் பார்த்திருக்கியா, நீ? அங்கே கூட்டிக்கிட்டுப் போயிருக்கேன். குருதையிலே ஏத்தி வச்ச பத்திராத்த் கூட்டிக்கிட்டுப் போயிருக்கேன். அப்பல்லாம் உடம்புல தெம்பு இருந்திச்சு. ஊரைச் சுத்தினோம்.

ரங்க: அதெல்லாம் இல்வேன்னு சொல்ல வேய்! மவராசைச் சும்மா சொல்லப் படாது. திருப்பதிக்கு நாத்தெட்டு வாட்டி கூட்டிக்கிட்டுப் போயிருக்காரு! கிளவனுக்கு உடம்புல மட்டும் தெம்பு இருந்திச்சுன்னு கம்மா விடுவாரா?

ஏழு: எனக்குத் தெம்பு இருக்குது. உனக்குத் தான் தெம்பு இல்வே!

ரங்க: அதை மட்டும் சொல்லாதேப்பா. கண்ணுலே பார்வை இருக்குது. ரெண்டு கையையும் தூக்கிப் பெருமாளேன்னு சேலிக்கக் கையிலே தெம்பு இருக்குது. வேற என்ன வேணும்?

சர்மா: ஏழுமலை நாயுடு! ஆண்டவன் மேலே பாரத்தைப் போட்டுட்டு அவனைக் கூட்டிக்கிட்டுப் போங்க.

ஏழுமலை: என்ன ஐயரே! உங்கிட்ட ஞாயம் கேட்க வந்தா நீயும் அதுக்குச் சாதகமாப் பேசுறே!

சர்மா: கிளவி ஆசைப்படுது. கூட்டிக்கிட்டுப் போங்களேன்.

ஏழுமலை: என்ன ஐயரே, பொட்டுன்னு அதைக் கிளவின்னு சொல்லிட்டே! நான் மட்டும்தான் அதைக் கிளவின்னு சொல்லலாம். மத்த யாரும் சொல்லப்படாது!

ரங்க: ஐயரு சொல்லிட்டுப் போகட்டும்பா. அவரு வேதம் படிச்சவரு, தப்பாச் சொல்ல மாட்டாரு! நீ புறப்படப்பா. பத்தரைப் பஸ்ஸுக்கே போயிடுவோம்.

ஏழுமலை: சிவராமப்பா, காஞ்சிபுரம் போய் விட்டு வந்திட்டோம். வீட்டைப் பார்த்துக்கப்பா.

(ஏழுமலை நாயுடுவும் ரங்கநாயகியும் போகிறார்கள்.)

சிவரா: நல்ல பைத்தியக்காரத் தம்பதிகள்! ஆண்டவன் மேலே இப்படி ஒரு மூட பத்தியா?

சர்மா: அது மூடத்தனம் இல்வேப்பா, சரணாகதி! சாம்பார்ல உப்பு ஐக்கியமாகிற மாதிரி ஆண்டவன் கிட்டே ஐக்கியமா விட்டாங்க.

சிவரா: என்ன பிரயோசனம்? இவ்வளவு பத்தி பண்ணுங்களே நீங்க சொன்ன ஆண்டவன் அவுங்களை நல்லா வைக்கலியே!

சர்மா: ஏன் நல்லா வைக்கலே! இந்த வீடு அவுங்களது. இதுவ வர வாடகையை வைச்சுண்டு சத்தோஷமா பகவான் நாமா எவர் சொல்லிண்டு இருக்கா!

சிவரா: சர்மாதீ! அவுங்க மனசுல தங்களுக்குக் குழந்தை இல்வேன்னு பெரிய குறை இருக்கே. அதை ஆண்டவன் தீர்த்து வைச்சாரா?

சர்மா: அது அவா பூர்வ ஜன்ம பலன்.

சிவரா: இப்படிச் சொன்னு அப்படிச் சொல்லிடுங்கோ. பூர்வ ஜன்ம பலன், விதிப்படி

"டாக்டர், நான் காப்பீ குடிக்கும்போதெல்லாம் என் வயது கண்ணில் கரி கரி என்று குத்தி வலி எடுக்கிறது."

டாக்டர்: நோயாளியை நன்றாகப் பரிசோதித்து விட்டுச் சொன்னார்: "காப்பீ குடிக்கும்போது கப்பிலிருந்து கப்பினை எடுத்துவிட்டுக் குடிக்கவும்."



— எஸ். லலிதா

நடக்கும். இப்படி நம்பிக்கைக்குத் தாமனிதன் சோம்பேறியாக வேண்டியது தான்.

சர்மா: அதுதான் தப்பு. விதிப்படி நடக்கும்னு வாயை மூடிண்டு நம்ப செய்ய வேண்டிய கர்மாக்களைச் செய்யாம இருக்கக் கூடாது. நாம் ஒரு அடி எடுத்து வச்சா ஆண்டவன் இரண்டடி கிட்ட வருவான்.

(ஏழுமலை நாயுடுவும் ரங்கநாயகியும் ஒரு பெட்டியுடன் மேே இறங்கி வருகிறார்கள்.)

ஏழுமலை: ஐயரே, கிளவியும் நானும் காஞ்சிபுரம் கிளம்பிட்டோம். வீட்டை ஜாக்கிரதையாப் பார்த்துக்குங்க.

ரங்க: இத்தாங்க சாமி! வீட்டுச் சாவி!

சர்மா: எனக்கும் சேர்த்து வரதராஜப் பெருமானை வேண்டிண்டு வாங்க.

ஏழுமலை: ஐயரு நல்லா இருக்கணும். அவரு வைக்கிற சாம்பாரு நல்லாருக்கணும்... அதைச் சாப்பிட்டு ஜனங்க நல்லா இருக்கணும். எல்லாம் சேர்த்து வேண்டிக்கிட்டு வருவோம்!

சிவரா: உங்களுக்குக் கொழந்தை பொறக்கணும்னு வேண்டிக்கப் போறதில்லையா?

ஏழு: னை! பாணாகிப் போச்சு. சாமியே தீண்டச்சாலும் இனிமே முடியாது!

ரங்க: நமக்கு எதுக்குப்பா கொளந்தை? அந்தக் கோரூல கிருஷ்ணன் தான் நமக்குக் கொளந்தை!

('சார்க் போஸ்ட்' என்ற குரல்: சர்மா! வாங்கி வருகிறார்.)

சர்மா: நாயுடுகாரு உனக்குத்தான் போஸ்டு! (கார்டைக் கொடுக்கிறார். நாயுடு கார்டைப் படித்தவுடன் வெட்கப்பட்டுக் கார்டை மறைக்கப் பார்க்கிறார்.)

ரங்க: என்னப்பா கடுதாசி? என்னப்பா விஷயம்?

ஏழு: உனக்கு ஒண்ணுமில்லே போ.

ரங்க: என்னன்னு சொல்லுப்பா. ஏன் இப்படி வெட்கப்படுறே?

சர்மா: நாயுடுகாரு. என்னதான் கார்டு? கொடுங்களேன்.

(கடித்ததை வாங்கிச் சர்மா படிக்கிறார்: 'அன்புடையீ, தாங்கள் கேட்டிருந்த மதனாகாம ராஜ வேதியை தந்தமயம் கைவராயில்லை. தவாராளவுடன் அனுப்பி வைக்கிறோம். 45 நாள் மருத்து உட்கள் பிள்ளும் வாலிபராக்கும். இப்படிக்கு காகடல்ப வைத்தியசாலை.)

ரங்க: என்னப்பா இது?

ஏழுமலை: பஸ்ஸுக்கு 'லேட்டாயிரும் வா, கிழவி.

(சர்மா அதிர்ச்சி அடைகிறார்.)

(தொடரும்)



**டெலிராட் வழங்கும் விழாக்கால வாழ்த்துக்கள்!**

**ஆர்பி 102**

பிடியம் வேவ, பாக்கெட் டான்ஸிஸ்டர், லிஹ்யங்களைக் கச்சிதமாகக் கவர்ந்திருக்கும். 2 பென்னைட் செல்களில் இயங்குகிறது— ரூ. 85



**ஆர்பி 213**

சிறிய ஆனால் சக்திவாய்ந்த 2-பாண்டு போட்டிகள் எழிலான உலோகத்தில் கொண்டது. மீடும் வேல் மற்ற 16 மீ. முதல் 60 மீ. வரையிலுள்ள எல்லா சிறந்த நிலையங்களைக் கேட்கலாம். 3 பெரிய செங்குணி இயங்குகிறது—கு. 185



**ஆர்பி 216**

இணையற்ற 2-பாண்டு போர்ட்டுகள்..  
4 கடுத்தா னைஸ் செய்களில் இயங்கு  
கிறது—ரூ. 165



**ஆர்பி 223**

நெட்டை குத்தலான டயல் கொண்ட, எழில்-  
கொளுதும் 2 பாண்டு போர்ட்டின், உள்ளே  
தள்ளக்கூடிய எத்ப்பிடி கொண்ட மேலெட்ட  
கேடுகொட்ட. 16 மீ, லூதல் 60 மீ, வளையுள்ள  
சிற்றிழை கிலியங்களை ஈர்க்குது. 3 பெரிய  
செல்களில் இயங்குகிறது.—பூ.165



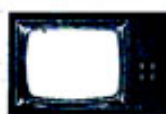
**ஆர்.டி. 302** மலகம்

3 பான்டு ஏஸ் மெயின்ஸ் ரோடோ.  
தொடர்ச்சியான டோன் கண்ட்ரோல்.  
பாலியெஸ்டர் : இனிது கொண்ட  
எதிரான தேசினெட். எக்ஸ்டென்ஷன்  
ஸ்டிகர் மற்றும் : போடி இக்-அப்யூக்காக  
ஸ்டிகெடுகெக்—ரூ. 410



**ஆர் டி 423**

4 பான்டு மெயின்ஸ் ரோடியோ, இக்-  
அப் மற்றும் டேப் ரெகார்ட்ஸுக்காக  
ஸாக்ரெட்டிகள், சியாஜே &  
ஸ்டீட்கள் கொண்ட பின்னவளி  
புக ஸ்டைல்—ரூ. 675



எல்லா விதிகளிலும் எக்ஸ்சஸ் மற்றும்  
உள்ளூர் வரிகள் சேர்க்கப்படவில்லை.

Lp. Lp. 3171

4. 5037

ஏபி 02

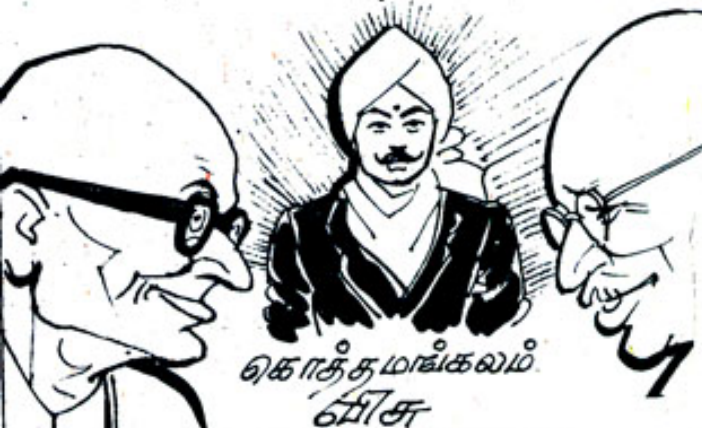
ஏ.ஆர் 30

தெலுது, தமிழ், மலையாளம், கன்னடம், சிங்களம், சித்திரம், பிளேம்  
**TELERAD**  
 ஸாராபாய் எலெக்ட்ரானிக்  
 ரிஸர்ச் செண்டரின்  
 தொழில்நுண்ணறிவின் ஆ  
 பெற்றது

Shilpi TR-17A/76 Tam



# புகழ் ஏற்றவர் பாதம் போற்றிடுவோம்



கொத்தமாங்கலம்  
விசு

அஞ்சு நகை புண்ட... கன்னித்தமிழன்னை  
அங்க மெல்லாம் எழில் பொங்கிடவே  
கொஞ்சமல்ல பல நல்ல நகை புட்டி  
கோலத் தளிரிலில் ஏற்றி வைத்தார்  
அத்தமில்லாய் புகழ் கொண்டவரை  
அழகுத்தமிழ் நடை கண்டவரை  
விந்தை மலிதராய் வாழ்த்தவரை  
வித்தகரை வாழ்த்திப் போற்றிடுவோம்

கல்லூ ரிப்படிப்பை விட்டுப்பட்டு  
காந்தியின் பள்ளியில் சேர்ந்தவராம்  
கல்விப்போலிருந்த நடை மாற்றிக்  
கவியெனவே நடை தந்தவராம்  
பாட்டிலே வீரக் கனல் மூட்டி  
பாரதத் தாய்க்குத் தொண்டு செய்த  
நாட்டுக் கவிஞரின் பாட்டையெல்லாம்  
நாளும் பரப்பிய பெரியவராம்.

காந்தி மகாவின் மண்டபமும் கல்யாண சுந்தரர் மண்டபமும்  
கவிஞர் பாரதி மண்டபமும் கல்கியின் பெருமை பேசி நிற்கும்  
ஏத்தலை மாந்தர்க்குள் தெய்வமென்று இலக்கியம் தந்த பெரியவராம்  
என்றும் குறையாத புகழ்தனை ஏற்றவர் பாதம் போற்றிடுவோம்.

அத்தனை மாதமும் நல்லவர்தான் ஆனாலும் அன்னைக்கு ஈடாமோ?  
அத்தனை மொழியும் நல்லதுதான் ஆனாலும் தமிழைப் போலாமோ?  
இத்தனை தெரிந்தும் புரியாத பாஷையிலே இசை பாடிவந்தார்  
இத்தனை மாற்றித் தமிழினிலே இசையைப் பரப்பிய பெரியவராம்

நாடகம் கச்சேரி போகாத நாகுக்கு மனிசர்கூட அப்போ  
"ஆடல் பாடல்" படிச்சுப்பட்டு ஆனந்தக் கடலில் மூழ்கிடுவார்.

வால்மி மூனிலரைக் கண்டதில்லே வேதவியாஸரைக் கண்டதில்லே  
நால்வரை, ஆழ்வுரைக் கண்டதில்லே, நல்முனி மூலரைக் கண்டதில்லே  
அத்தனை பேரையும் மூர் உருவில் அறிஞர் ராஜாஜி நிறு உருவில்  
அன்பர்கள் கண்டு மகிழ்ந்திடவே அருந்துணை புரிந்தவர் கல்கியவள்ளே?

குத்தாலத்தில் பல அருவி கொட்டுது சீஸன் மட்டிலும்தான்? - ஆனால்  
புத்தமுத்ததமிழ் என்னோம் கொட்டிய அருவி டி.கே.சி.  
எத்தனையோ நல்ல பெரியவரை ஏத்தி மக்கள் மனதினிலே  
நித்தமும் நினைக்கச் செய்தவரை நெஞ்சம் உருகித் தண்டனிட்டேன்.

(வேறு)

பார்த்திபன் கனவு தந்த தாங்குறும் கரங்கள் அன்றோ  
கார்த்திகைத் திங்கள் தன்னில் கனல்க்கிவை யானதன்றோ  
பல்வரை பெருமை யெல்லாம் படித்திடக் கதையாய்ச் சொன்ன  
நல்லவர் மறைந்து விட்டார் நாமினி காண்ப தென்றோ?





# மகளிர் பகுதி

கழித்தேன். திடீரென்று பார்த்தால், ஒருநாள் "எல்" போர்டைக் காணோம். என் மனைவியின் திருவிளையாடல்! "நான் தான் கழற்றி நேன்னா, இவியேம் என்னை ஏத்திண்டு போகலாம். 'எல்' போர்டு இல்லை!" என்றுள் சாமர்த்தியமாக.

வேறுவழியின்றி அன்று சாயங்காலம் அவளையும் ஏற்றிக் கொண்டு வெளியேகிளம்பினேன். தனியாகப் போனாலே உதறும். சிக்னலைப் பார்த்தாலே வண்டி தன்னாலே நின்று விடும். அவ்வளவு ரோட் சென்ஸ் என் டீ விலருக்கு! இப்போது பிலியனில் மனைவியை ஏற்றிக் கொண்டேன். போலீஸ்காரனைப் பார்த்தும் போதெல்லாம் வண்டி நின்றது. பயம் வண்டிக்கு! கறித்துக் கொட்டிக் கொண்டே ஒவ்வொரு தடவைவும் இறங்குவான். போலீஸைத் தாண்டி வண்டியைத் தள்ளிக்கொண்டு போய் உதைத்து ஸ்டார்ட் செய்து பின் அவளை ஏற்றிக் கொள்வேன். ஒரு தடவை கீழே விழுந்தும் பிலியன் மோகம் அவளை விடவில்லை. "என்னையும் பின்புறடி வெச்சுண்டு 'பிராக்மஸ்' பண்ணும் நல்லது" என்று விடாப் பிடியாய் ஏறி உட்கார்த்து விடுவான். ஒருநாள் குழந்தையையும் கூட்டி வந்து விட்டான். அதற்குப் பிந்தான் உண்மையான தலைவலி ஆரம்பித்தது.

நான் ஸ்கூட்டர் வாங்கி விட்டேன் என்று என் மனைவிக்கு ஒரே பெருமை. (அப்பத்துக்கு பவிஷு வந்தால் .... என்று பழமொழி சொல்வார்களே, அந்தக் கேஸ் என் அருமை மனைவி!) என் நண்பனிடமிருந்து வாங்கிய 65-வது வருட மாடல் ஸ்கூட்டர் இது. பெரிய மனது பண்ணி அவளை எங்கள் வீட்டில் கொண்டு வந்து விட்டுப் போனான். (எனக்கு இன்னும் ஓட்டத் தெரியாது.)

"பணத்தைப் பற்றிக் கவலைப்படாதேடா. மெதுவாகக் கொடு. வாங்கிக்கிறேன்" என்று வாய் மலர்ந்ததெனினும்.

ஸ்கூட்டர் வந்த பத்தாவது நிமிடமே அக்கம்பக்கத்தில் விசாரிக்க வந்து விட்டார்கள். (என் மனைவியின் வேலை இது. அட்வர்டைசிங் கம்பெனியில் வேலைக்குச் சேர நல்ல தகுதி உண்டு அவளுக்கு)

இதற்குள் என் அருமை பெட்டர்ஹாஸ்ப் மஞ்சள் ருங்கும் கரைத்து வந்து, ஸ்கூட்டருக்கு; மரட்டுக்கு போட்டு வைப்பது போல், அப்பிக் கொண்டிருந்தான். விட்டுக்குப் புஷ் சாம். அதனால் மங்களாகரமாய் இருக்காது மாம். வாகனம் வந்த அமார்க்களத்தில் விட்டில் சமையலாவது சாப்பாடாவுது.

"இன்னிக்கு வேட்டாயிடும், பனீஸ், நீங்க ஹோட்டல்ல சாப்பிட்டு நேக்கும் ஒரு பார்சல் வாங்கி நம்ம ராமுகிட்டே அனுப்புங்கோ போறும். நான் நிதானமா சமையல் பண்ணறேன்" என்றுள்.

ஒரு வாரமாயிற்று. என் மனைவி தொணப்ப ஆரம்பித்தாள். "ஏன்னா, நீங்க என்னிக்கு ஓட்டக் கத்துக்கப் போறேன்? என்னிக்கி என்னைப் பின்புடி ஏத்திண்டு போகப் போறேன்? நான் கிழவியாயிரவேன் போல இருக்கு. (இப்போது ஜீனட் அம்மன் என்று மனதில் நினைப்பு!) நம்ப பிள்ளை பெரியவனாகி ஸ்கூட்டர் எடுக்கறதுக்குள்ள கத்துக் கொங்கோ" என்று நச்சரித்தாள்.

அவள் அறுவையில் இருந்து விடுபடு வதற்காக ஒருநாள் ஆபீஸுக்கு வீவு போட்டு விட்டு, ஒருவனுக்கு 40 ரூபாய் கொடுத்து ஸ்கூட்டர் ஓட்டக் கற்றுக் கொண்டேன். முதல் ஒரு மாசம், "நானும் வருவேன் பின்புடி" என்னும் என் மனைவியை, "எல்" போர்டு இருக்கச்சே, பிலியன்ஸ் ஏத்திண்டு போகக் கூடாது. ரெகுலர் லைசென்ஸ் வாங்கிண்புறம் பார்க்கலாம்" என்று தட்டிக்

தையல் மிஷின் வாங்கும்போது அதற்கு முடி வங்க முடியாவிட்டால் அந்தப் பிரச்சினையை சமாளிக்க ஒரு வழி.

மெஷின் முடி அளவுக்கு ஓர் அட்டைப் பெட்டியை எடுத்துக் கொண்டு அதன் வெளிப்புறத்தில் கத்தினா ஒரு துணியை வைத்துத் தைத்து அதற்கு படுத்தங்கள். அதனால் மெஷின் முடி எதைதால் தூசு அபகாரமாவும் வரும் பிடிக்காமலும் இருக்கும். அந்திதா

"இதோ பாரங்க, கண்ணனையும் வைத்துக் கொண்டு என்னால் உட்கார முடியலை. (யார் இவனை வரச் சொன்னது?) ரோம்ப தாரம் ட்ராவல் பண்ணினா முதுகு வலிக்கிறது. இந்தக் குட்டிப் பிசாகம் ஏதாவது கார், மோட்டார்ஸைக்கைப் பார்த்தா ஒரேயடியாத் துள்ளறது. பேசாம ஒங்க கீப்பிரன்ட் கிட்டேயே அந்தக் ஸ்கூட்டரைத் திருப்பக் குடுத்துட்டு (இன்னும் பணம் நான் கொடுக்கவில்லை) ஒரு சின்னக் காரா வாங்கிடுங்கோ" என்று கூறிக் கொண்டிருக்கிறேன். நான் அதிர்த்து போயிருக்கிறேன். இதிலிருந்து மீள யாரானும் வழி சொல்லுங்களேன்!

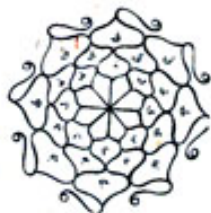
—சத்திரிகா ரகுநாதன்

நான் என்ன பண்ணட்டும்?





மணக்கும் தெய்!



தெய்யில் இரண்டு மூன்று சிப்புகை உப்பைப் போட்டு வைத்தால் தெய் எப்போதும் கொட்டி இருக்கும். வாசனையும் அதிகமாகும்! -சரோஜா ராமச்சந்திரன்

**வண்ணக் கார்த்திகைத் தீபம்!**

## பீட்டுட் வடை

தேவையான பொருட்கள்: 250 கிராம் கடலைப் பருப்பு; 2 பீட்டுட் மூன்று பெரிய வெங்காயம்; 6 பச்சை மிளகாய். வேண்டிய அளவு உப்பு; எண்ணெய் 200 கிராம்.

செய்முறை: கடலைப் பருப்பை இரண்டு மணி நேரம் ஊறு வைத்துக் கிணற்று நீசுறாக அரைத்துக் கொள்ளவும். பீட்டுட்டை நன்குக் துருவி அதனுடன் கலந்து கொள்ள வேண்டும். (பருப்பை அரைப்பதற்கு முன்பு அதில் வெங்காயம், மிளகாய், உப்பு இவைகளை கலந்து கொள்ளவும்) ஒரு பாலிதின் ஸ்பைன் டீமு வைத்து அதில் வடைகளைத் தட்டிக் கொள்ளவும். பிறகு எண்ணெயில் போட்டு வடைபின் இரண்டு பக்கமும் பொன்னிறமாக வெந்தவுடன் எடுத்து விடவும். -சரோஜா ராமச்சந்திரன்

கார்த்திகையன்று அகல்விளக்கு, குத்துவிளக்கு என்று எல்லாம் ஏற்றி வைத்து நம் வீட்டு முக வாசலை அலங்கரிக்கிறோம். அந்தத் தீப அலங்காரத்தையே கலை ரசனையோடு செய்தால் காண்பதற்குச் சிறப்பாக இருப்பதோடு புதுமையாகவும் இருக்கும். இதற்கு ரங்கோலி தீபம் என்று சொல்லுவார்கள். இதைச் செய்வது மிக எளிது.

மேலே வரைந்துள்ள மாநிரி பெரியதோர் தாமரைப் பூ வரைத்து கொள்ள வேண்டும். வீட்டின் வாசிலைப் பொறுத்துப் பெரியதாகவோ, சிறியதாகவோ வரையலாம். பின்னர், ஒவ்வொரு தளத்தையும் விதம் விதமான வண்ணக் கோலப் பொடிசைக் கொண்டு திரும்பிப் பின்னர் ஒவ்வொரு தளத்தின் நடுவிலும் ஒரு மண் அகல் விளக்கு ஏற்றி வைத்துப் பாருங்கள். வண்ணப் பொடிகளின் நடுவில் அகல் விளக்கு எரியும் போது வண்ணப் பொடிகள் பிரகாசித்து கோலமே ஓர் அழகிய வண்ண ஓவியமாகத் திகழ்கிறது. எப்பொழுதும் போல வரிசையாக விளக்கு ஏற்றாமல் இம்மாநிரி இந்த ஆண்டு ஓர் மாறுதல் செய்து பாருங்களேன்!

- ஜயா கப்ரமனியம்

## நா

ங்கள் பாளையங்கோட்டையில் பணியாற்றிக் கொண்டிருந்த போது நடந்த நிகழ்ச்சி இது. தெல்லிலை மாவட்டத்தில் உள்ள பல்வேறு இலக்கியக் கூட்டங்களிலும் பட்டிமன்றங்களிலும் நானும் என் கணவரும் கலந்துகொண்டோம். என்னுடைய பையன் பிறந்து ஆறேழு மாதங்களாகியும் வாய் போசாத ஊமையாக இருந்தது மிகவும் மனச் சங்கடமாக இருந்தது. அதிலும் உறவினர்களில் சிலர், 'தாயும் தந்தையும் ஊர் ஊராகச் சென்று வாய் கிழியப் பேசுவதனால் தான், ஊமைப் பையனாகப் பிறந்திருக்கிறான்!' என்று ஜாடையாகப் பேசியபோது பெற்ற மனம் துடித்தது.

பையன் பிறந்து ஏழெட்டு மாதங்களாகியும் பேச்சே வராததால் கணவர் தாங்க முடியாத வேதனை காரணமாக, 'பையன் என்றைக்குப் பேச ஆரம்பிக்கிறானோ, அன்று பெயரிட்டால் போதும்' என்று கூறிப் பெயர் குட்டு விழா நடத்த மறுத்துவிட்டார்.

பார்ப்பதற்கு நன்றாகக் கொழு கொழு வென்றிருக்கும் பையனுக்குப் பெயர் குட்டாமல் இருப்பதைக் கண்ட அக்கம் பக்கத்து வீட்டுப் பெண்மணிகள் பையன் 'துரை' போல இருக்கிறான் என்று கூறித் துரை என்றே கூப்பிட ஆரம்பித்துவிட்டனர்.

ஓராண்டு காலம் ஓடியது. ஐந்து வயது வரையில் ஊமையாக இருந்த குமர குருபரர் திருச்செந்தூர் சென்ற பின்பு பெரிய புராண வரலாற்றை உணர்ந்த நாங்கள் அவனுடைய பிறந்த நாளன்று திருச்செந்தூருக்கு எடுத்துச் சென்று மொட்டைடையும் அடித்துக் கோயில் பிராகாரத்தில் வந்து கொண்டிருந்தோம்.

படம்: கப்புல்கமி மடியில் துரைமுருகன். >

கோயில் யானை எதிரில் நின்று பிளறியதைக் கண்ட பையன், "அம்மா" என்று அவறி விட்டான். கண்களில் கண்ணீர் பெருக முருகன் சந்திதியில் வழிபாடு செய்து, "முருகன்" என்று பெயரிட்டு மகிழ்ந்தோம். அதிலிருந்து நன்கு பேசும் எங்கள் பையனுக்குப் பக்கத்து வீட்டுப் பெண்மணி முதலில் இட்ட "துரை" என்ற பெயரையும் சேர்த்து 'துரைமுருகன்' என்று அழைக்கிறோம். இப்போது ஏழாவது வகுப்புப் படித்து வருகிறான். உண்மையான இந்த நிகழ்ச்சியை என்று நினைத்தாலும் உடம்பெல்லாம் புல்லரிக்கிறது.

-ஆ. கப்புல்கமி கணபதி

**உண்மை!**

செந்தூர் பிள்ளை





# குவாலியர் ரேயானின் மகத்தான 26 ஆண்டு காலப் பணி



**தன்வலிமை பெறும்  
கனவை நனவாக்கி  
வரும் பணி.**

ரேயான் துணிகள், ஸ்டேஜன் இடை, ரேயான்-கிரேடு பல்ம் (கூழ்), ரேயான் ஸ்டேஜன் நூலிடைத் தொழிற்சாலைகளுக்கான எந்திர சாதனங்கள் ஆகியவற்றை வற்றையும் நம் நாட்டிலேயே உற்பத்தி செய்து கொண்டுவந்தகளை குவாலியர் ரேயான் செய்தவரும் முயற்சிகள், நாடு சுதந்திரம் எய்திய நாளிலேயே தொடங்கிவிட்டன.

மூல்கில் மற்றும் இதர கெட்டி மரங்களிலிருந்து களா திறனுள்ள ரேயான்-ராகக் கூழ் தயாரிப்பு, மற்றும் ரேயான், பல்ம், இவை சார்ந்த தொழிற்சாலைகள் ஆகியவற்றுக்கான நுட்பவீனமான எந்திர சாதனங்களின் உற்பத்தி முதலியவற்றிலே குவாலியர் ரேயான் மூன்று ஏகையாக விளங்குவதனால், ரேயான் தொழிலிலே நம் நாடு தன்வலிமை பெற வழியடைந்துள்ளது.

இன்று, குவாலியர் ரேயானின் ஸ்டேஜன் நூலிடை உற்பத்தியைவு, 520 லட்சம் பேருக்கு ஆடை வழங்கப் போதுமானதாக உள்ளது. மாக் கூழ் உற்பத்தியே, ஆண்டு நேரம் ஒரு லட்சம் டன்களுக்கு மேல் இது நேஷனலேஸ் இடைவனவிலே கணக்கிட்டால், 5.2 லட்சம் பருத்தி பேஸ்களுக்கு ஈடாகும்.

கடந்த பத்தாண்டுகளில், குவாலியர் ரேயான் நம் நாட்டில் பொக்கிஷத்திற்கு, வரிகளும் தீர்வைகளும் மாக் ரூ. 90 கோடி செலுத்தியுள்ளதோடு, அதே காலத்தில் ரூ. 360 கோடி அகியைச் செலாவணியை பிச்சப்படுத்தியுள்ளது; இதை நோக்கும்போது, தன்வலிமை வாய்ந்த பொருளாதார அமைப்புக்கு குவாலியர் ரேயான் செலுத்தியவரும் மகத்தான பணியின் பெருமை தெரியாக விளங்கும்.

**குவாலியர் ரேயான்—**

**தேச முன்னேற்றமே முதன்மை  
எனக் கருதுவோர்.**





பெரிய நடிகர்களால் முடியாத காரியத்தை பெரிய  
யானை இல்லை; சின்னது சிறு குட்டியே செய்கிறது  
காட்டி விட்டது!

அதென்ன காரியம்?

நடிப்பு!

தர்மேந்திராவும் நேருமமாலிஸும் கணேஷ் என்  
னும் யானைக் குட்டியின் நடப்பைக் கண்டு வியந்து  
நின்றுவிட்டார்கள். பலன், தங்களுக்குப் பழயிப்  
பழயிப் புளித்துப்போன நடப்பைக்கூட மறந்து  
விட்டார்கள்.

எனவே, படத்தின் கதாநாயகனாகத் திகழ்வது  
யானைதான். அது பிரதிபலிக்கும் உணர்ச்சியைக்

காணும்பொழுது, ஓடி ஓளித்து பாய்க்கக் காட்டும்  
பொழுது, கதாநாயகனைக் காட்டிலும் களகச்சித  
மாகச் சண்டைபிடிும்பொழுது பரவசமுற்றவே  
தோன்றும்.

நடிகர்களைக் காட்டிலும் யானையை நடக்கப் பழக்  
கியவருக்கு ஒரு சபாஷ் என்றால், அதைப் பதத்  
துக்குள் அடைத்துப் பிரமிக்க வைத்தவருக்கு  
இரட்டை சபாஷ் போடலாம்.

## சத்தியத்தின்மேல் நீழவில்

மனிதனை மாறுபடத் தன்மையிலிருந்து தாழ்த்த  
எதன்மேல் தீய குணங்கள் உண்டோ, அத்தன்மையும்  
பிரபாலிதம் இருத்தன. பிரபா நடத்தை கெட்டவன்.  
குடிகாரன். எல்லாவற்றுக்கும் மேலாகப் பொய்யன்.  
இத்தனைக்கும் மேலாக அவனிடம் குடும்பம் பரம்  
இருத்தது!

அவனுக்கு இரு சகோதரர்கள்; ஒருவர் காவல்  
துறை அதிகாரி; இன்னொருவர் பப்ளிக் பிராசி  
க்ஸ்டர். அப்பாவோ ரெடயரிட் ஹீட்; கெதயில்  
ஊழித் திண்டிப்பவர்.

இத்தன்மையும் தன்னுள் அடக்கிக்கொண்ட கதை  
குடும்பக் கதையாக அல்ல; குற்றக் கதையாக உரு  
வாகிறது. அத்தன்மையென்பென்களையும் சிக்கலுக்கும்  
பொழுது பிரபாதான் எத்தனை உயர்த்துவதென்று!  
தந்தை தம்மையும் மீறிச் செய்த தவற்றை  
மறைக்கத் தானே தாக்கு மேட ஏறும்பொழுது,  
அவனது அத்தன்மையே தீய குணங்களும் அவித்து  
அவனை உயர்த்தி விடுகின்றன.

பிரபா பாத்திரம் ஏற்ற கதர் தம் நடப்பால்  
உயர்வதோடு, உயர்த்த நடிகர் என்ற கேள்  
ராலும் பரிசையும் பெறுகிறார். மற்ற நடிகர்கள்  
அவருக்குத் துணை நின்று உதவுகிறார்கள். -ரா.வி.







பரீட்சை தொடங்கி விட்டது என்றால் ஹாஸ்டலில் விடிய விடிய விளக்கு எரியும். மஸ்தான் ஹோட்டலில் தேநீர் ஆரூக ஒடும். சிகரெட் கடை நாயருக்கு ஒய்வேது. உறக்க மேது? பொடி போடும் 'மைனாரிட்டி' வேறு அவர் கடையை விடாது முற்றுகையிடுவார்களே!

'கம்பைன்ட் ஸ்டடி' என்று சொல்லி ஜோடி ஜோடியாக அரட்டை அடிப்பார்கள் சில மாணவர்கள். வகுப்பில் முன் வரிசையில் உட்காரும் சமர்த்துப் பிள்ளையாண்டான் களைத் தேடிச் சென்று 'முக்கியமான கேள்விகள்' என்ன என்று கண்டு பிடிக்க முயல்வார்கள் சிலர். 'நேர்வல் டென்ஷன்' குறைத்து நிம்மதியாகப் பரீட்சை எழுதுவதற்காகச் சினிமாவுக்குச் செல்லும் பிரகஸ்ப்திகளும் உண்டு! என்றும் போல் இழுத்து மூடிக்கொண்டு எட்டு மணி வரையிலும் நிஷ்கவலையாக நித்திரை புரியும் யோகைவரர்களைப் பற்றி என்ன சொல்ல?

பரீட்சை முடிந்தவுடன் தங்கள் பெற்றோரைக் கட்டாய 'கேஸ்திராடன'த்துக்கு அனுப்புபவர்கள் சில பிள்ளைகள். அருமைப் புதல்வர்களின் வார்த்தைகளைச் சிரமேற்கொண்டு 'புண்ணிய பாரத'த்திலேயே முக்கியமான இடங்களான காரி, கயா, கன்யா குமரி என்று ஒடும் பெற்றோர்களைப் பார்க்கையில் எனக்கு அனுதாபம் பொங்கும். முன்னே யானும் ரயில்காரன் 'கோ ஆஸ் பூ ப்ளீஸ்', 'டிடாவல் ஏஸ் யு லீக்' என்று சில சதுகைகள்

தந்து வந்தான். இப்பொழுது முழுச் செலவில் பிரயாணம் செய்தாக வேண்டுமே!

ஆனால் ஆயிரம் பாடுபட்டுப் பரீட்சை பேப்பர்கள் திருத்தப் போயிருக்கும் இடங்களைக் கண்டு பிடிக்கும் திருக் குமாரர்களின் முயற்சிக்காகவாவது பெற்றோர்கள் பல திருத்தலங்களுக்குப் போக வேண்டாமா? இல்லாவிட்டால் 'வாஞ்சை', 'அன்பு' போன்ற வார்த்தைகளுக்கு என்ன அர்த்தம்?

மாரீகபி மாதம். அதிகாலை வேளை, அப்பொழுதுதான் பஜனை கோஷ்டியொன்று வீட்டு வாசல் வழியாகப் போயிற்று. மனத்தில் சொல்ல முடியாத திறைவு, இன்பம். சாய்வுநாற்காலியில் படுத்திருந்தவன் சற்றுக் கண்ணயர்ந்தேன். வீட்டு வாசலில் திடீரென 'ஆள் இழுக்கும் ரிக்கஷா' வரவும் கண் விழித்தேன். சமையல் அறையிலிருந்து மனைவியும் ஓடி வந்தாள்.

அப்பாவும் பிள்ளையும் ரிக்கஷாவிலிருந்து இறங்கினார்கள். தயங்கியபடியே பழத் தட்டு ஒன்றைச் சுமத்தபடி பின்னால் வந்தனர் தனயன். என்னைக் கண்டவுடன் முகமெல்லாம் பல்லாக 'நீங்க தானே புரொபசர், கமனீய கிருஷ்ணன்?' என்று வினவிய அப்பா, பிள்ளை பக்கம் திரும்பி 'அவரேதான்டா! சந்தேகமென்ன? மூஞ்சியிலே வித்வத் பேசறதே! பழத் தட்டை மாமிகிட்டே தந்து, மாமாவுக்கும் மாமிக்கும் நமஸ்காரம் பண்ணுடா' என்றார். பையனும் விழுந்து கும்பிட்டுப் பயபக்தியுடன் 'அபிவாதயே' சொன்னான்!

"என்ன பன்றது? எல்லாம் 'குழந்தை' யோட கஷ்ட காலம், வேறென்ன? அத்தனை பேப்பரையும் பிரமாதமாக எழுதியிருக்கான். இந்த இங்கிலிஷ் ஒன்னுதான் கால வாரிவிட்டது. அவனைக் குறை சொல்லிப் பயனில்லை. அன்னிக்குப் பார்த்து அவனுக்குச் சரியான ஜூரம். இந்த ஒரு பேப்பராலே ஒரு வருஷம் விஜைப்படுத்தானோ? அதான் லாபைத் தேடிண்டு வந்தோம்....நீங்க வடமானா?" என்று பேசிக் கொண்டே போனார் அப்பா.

"ரான் நம்பர்" என்றேன்.  
"லார்வான் என்ன சொல்றேன்?"  
"நான் கமனீய கிருஷ்ணனில்லை. அவர் ஊருக்குப் போயிருக்கிறார்."  
"எந்த ஊருக்கு?"  
"விஜயவாடாவுக்கு!"  
"நான் அங்கிருந்துதானே மெனக்கெட்டு வந்தேன்?"

"என்ன பன்றது? நீங்க கிளம்பின வேளை சரியில்லை. பூனை கிளை குறுக்கே போயிற்றே?"  
"விஜயவாடாவுக்கா போயிருக்கார்? - கொஞ்சம் அவா விவாசம் தற்றேனா? குறிச்சிக்கறேன்."

"ஆஹா, தாராளமாக."  
"நீங்க அவாளுக்கு என்ன வேணும்?"  
"பிரெண்ட்.... அவ்வளவுதான்."  
"ஆசாமி எப்படி? வான்சுத் 'டைப்'பா?" என்று விரலைக் கண்டியபடி தாழ்ந்த குரலில் கேட்டார்.



“அதெல்லாம் எனக்கு என்ன தெரியும்?”

“விவாசத்தைக் குறிச்சுக்கவா?”

எல்லோரிடமும் எடுத்த உடனேயே ‘சன்’ னென்று விழும் என் நண்பர் அஹம்மது மரக்காயரின் விவாசத்தை எழுதித் தந்தேன். அவர் விஜயவாடாவில் தோல் மண்டி வைத்திருந்தார். என்னிடம் அவருக்கு நிறைய மதிப்பு. அவரை அணுகி, ‘புரோபசர் கமலீய கிருஷ்ணன் பணம் வாங்குவாரா?’ என்று கேட்டுத் தொலைத்தால் போதும். வேறு விஷய வேண்டாம்! மரக்காயர் உருதுவும் தமிழும் கலந்த மணிப் பிரவாள மொழியில் பலமாக அர்ச்சனை செய்து விடுவார். பரீட்சாதிகாரிகளைத் தேடிப் போதும் பெற்றோர்களுக்கு அந்தத் தண்டனை யாவது வேண்டாமா?

எனக்குச் சமர்ப்பிக்கப்பட்ட பழத் தட்டு மீண்டும் பிள்ளையின் கைக்கு ஏற்றியது. ரிக்கஷாவில் ஏறி உட்கார்ந்தவர், ‘உங்களுக்கு கெமிஸ்டிகரி புரோபசர் சாக்கேர் விவாசம் தெரியுமா?’ என்று விசாரித்தார்.

“கெமிஸ்டிகரி பரீட்சையன்றும் குழந்தைக்குத் திடீர் ஜூரமா?” என்று கேட்க நினைத்தவன், ஏனோ மௌனம் சாதித்தேன்.

இன்னொரு நான். வீட்டுத் திண்ணையில் வெற்றுடம்புடன் வீற்றிருத்தேன். சரியான வெய்யில் நேரம்..., ஒரு ‘பென்ஸ்’ கார் வந்து நின்றது. தலைப்பாகை, கோட்டுடன் இறங்கினார் ஒரு ‘கனவான்’. ‘சினிமா அப்பா’ வரட்டம் இருந்தார். ‘பேராசிரியர் கமலீய கிருஷ்ணன் இருக்காரா?’

“இல்லை.”

“எங்கே போயிருக்கார்?”

“ஊருக்கு.”

“எந்த ஊருக்குப்பா?”

“நமக்குத் தெரியாது.”

“நீ யார்?”

“அவருடைய தவகப்பிள்ளை.”

“திருநெல்வேலியா? அதான் மூஞ்சியைப் பார்த்தாலே தெரியறதே! ஐயா என்னிக்கு ஊரிலிருந்து திரும்புவார்?”

“தெரியாதுங்க.”

“அம்மா இருக்காங்களா?”

“ஐயாவுக்கு இன்னும் கலியாணமே ஆகவில்லையே!”

“நாசமாய்ப் போச்சு! ஊருக்குப் போகையிலே பரீட்சை பேப்பரை எல்லாம் எடுத்துப் போயிருக்கிறாரா, இங்கேயே இருக்கா?”

“அது என்னங்க பரீட்சை பேப்பர்?”

“தற்குறின்கு சரியான தற்குறியாக இருக்கிறதே! நான் உன்னே வந்து ஐயா ருமைப் பார்க்கலாமா?”

“ஐயையோ! தெரிஞ்சால் கொன்னுடுவார்.”

“இந்தா, இதைப் பிடி. அவர் வந்தவுடன் இந்த நம்பருக்குக் கொஞ்சம் ‘போன்’ பண்ணித் தொலை.”

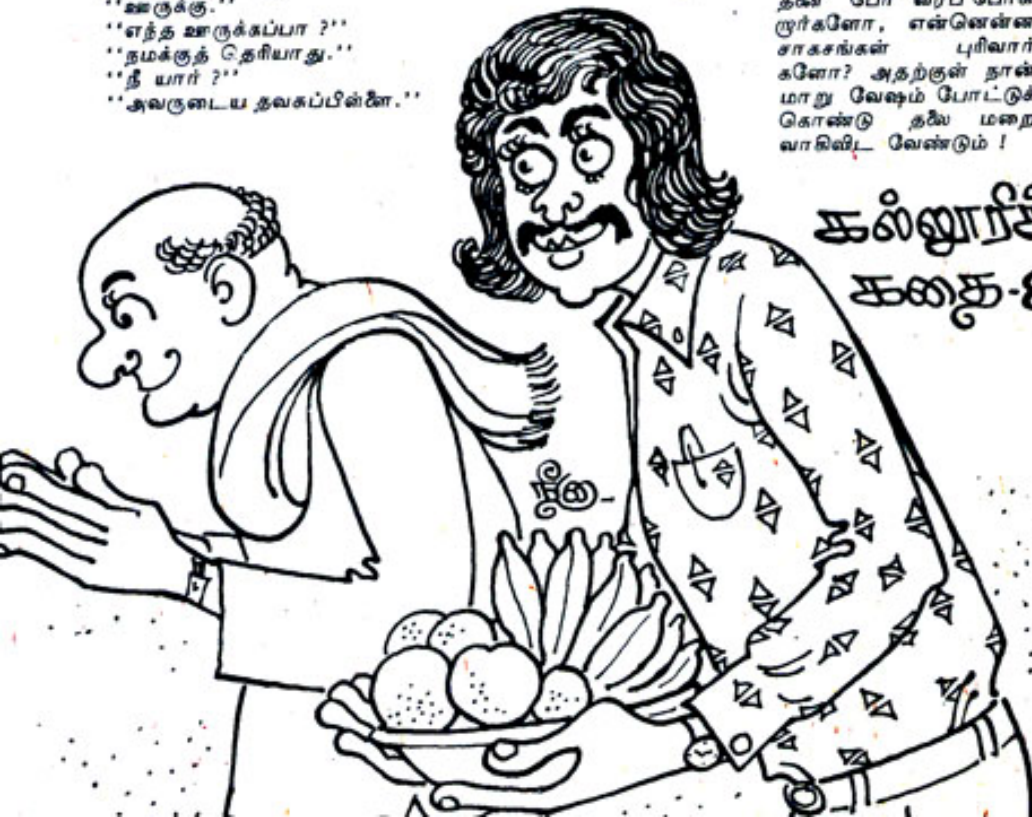
“காக கே வாண்டாமுங்க.”

என்னை ஒரு மாதிரியாகப் பார்த்துவிட்டு வெளியேறினார் அவர். அவர் தலை மறைந்ததும் என் குணசித்திர நடிப்புக்குக் கவி பாடினான் என் மனைவி!

அரசியல் தலைவர்களின் பெயர்களைச் சொல்லி பயமுறுத்தி மார்க் கேட்பவர்களும் உண்டு. மத்திரி தீக்கொடியனின் பெயரைக் கேட்டால் அனைவரும் நடுநடுங்குவார்கள் என்பது இவர்கள் எண்ணம்.

அப்பப்பா! பரீட்சைகளை நினைத்தாலே எனக்குத் தலை சுற்றுகிறது! (மாணவர்களைக் காட்டிலும்!) அதோ தபால்காரன் பரீட்சை பார்ஸ்களுக்குள் வருகிறான்! பின்னால் எத்

தனை பேர் வரப் போகிறார்களோ, என்னென்ன சாகசங்கள் புரிவார்களோ? அதற்குள் நான் மாறு வேளும் போட்டுக் கொண்டு தலை மறைவாகிவிட வேண்டும்!



கல்ணூரிக்  
கதை-8



உங்கள் குழந்தையை நடத்தும் அதே  
வகையில் அவனது சளியையும் அகற்றுங்கள்.  
கனிவுடன். கண்டிப்பாடன்.



**ரபெக்ஸ்**

உங்களைப் போலவே... சளியைப் போக்கும்  
வலிமையும், திறனும் மிக்கது. இதழும், ஆறுதலும்  
அளிப்பது.

**ரபெக்ஸ்**

ரபெக்ஸில் அடங்கியுள்ள கம்பகமான ஆறு  
மருந்துப் பொருள்கள், (மென்ந்தால், கேம்.பர்,  
தைமால், டாப்ரென்ட்டைன், பூகலிப்டல்  
ஆயல், டிட்மெக் ஆயல்) அவனுடைய மூக்கு,  
தேண்டை, மாப்பு மற்றும் மூதுகுப் பகுதிகளில்  
தேயக்கும்போதே இதமான ஆறுதல் தர  
வல்லவை. ரபெக்ஸ் அவனது மூக்கடைப்பைத்  
தளர்த்தி, மாப்புச் சளியை அகற்றி, மூச்சு  
விடுதலை எளிதாக்கும். ரபெக்ஸ் தரும் இதம்,  
உபகரண கனிவு இவற்றினாலே அவனது  
புள்ளைக்கு அளவே இராது. உடனடியாகவே!

தேய்த்தாற்றும் திறனுள்ள களிம்பு. எரிச்சலூட்டாது. ஒட்டாது.  
களைகோடிப் போன்ற நவீன மருந்துகள் தயாரிக்கும் *Alumic* அலெமிக் நிறுவனத்திடமிருந்து.

everest/665/ACW-tm.



# பார்த்தீபன் கனவு

சுமரர்  
கல்கி

## பூர்வ கதை

பல்லவேத்திரர், மாமல்ல நரசிம்ம சக்கரவர்த்தி, வடக்கே படைமெடுத்துப் போய் வாதாயிப் புலி கேசியை வென்று திரும்பிய பிறகு அவரது கவனம் தெற்கே சென்றது. பார்த்தீபச் சோழன் சில காலமாகக் கப்பம் கட்டவில்லை என்பதால் முகாந்திரம் கேட்டுத் தூது அனுப்பினார். பார்த்தீபன் போர்க் களத்திலே பதில் அளிப்பதாகக் கூறி வீர மரணம் அடைந்தான்.

பார்த்தீபன் உயிர் மீழ்வுமுள்ளார் ஒரு விவளையார் அவன் ரணகளத்திலே தேடி வந்தார். பார்த்தீபன் அவரிடம் தன் மகன் ஷீக்ரமன் வீரரூத் திகழ வேண்டும் என்றும் என்றேனும் ஒரு நாள் சுதந்திரச் சோழ நாட்டுக்கு அவன் அராணக வேண்டும் என்றும் வரம் கேட்டான். விவளையார் அவ்வாறே வரம் அளித்தார்.

பார்த்தீபன் மகன் ஷீக்ரமன் புரட்டாசி பெளர்ணமியன்று சிறப்பள்ளி மலையில் பறக்கும் சிம்மக் கொடினை இறக்கிப் புலிக் கொடினைப் பறக்கவிடத் தீர்மானித்தான். கொடியைக் காக்கப் போக்புடன் வருவதாக வாக்களித்த சிறப்பன் மாரப்ப பூபதி, ஷீக்ரமனை வந்ததுடன் பல்லவ தளபதியிடம் போய் விவளையாருக்குக் கூறியும் விட்டான்.

ஷீக்ரமனின் முயற்சி பலிக்காமல் போயிற்று. அவனைச் சிறைப்படுத்திக் காஞ்சிக்கு அழைத்துப் போனார்கள் பல்லவ வீரர்கள்.

மாமல்லபுரத்தில் திருப்பணி வேலைகளைத் தொடங்கி வைத்த மாமன்னர் நரசிம்மர், சென்பகத் தீவிலிருந்து வந்த தூதர்களைச் சந்தித்துப் பேசினார். அவர்கள், தங்களை ஆண்ட ராஜ வம்சம் சத்தியின்மீது மிகுந்ததாகவும் அரசனில்லா நாட்டைப் பல தொல்லைகள் குழுவதாக்கவும் தெரிவித்து, பல்லவ மன்னரை ராஜ பரம்பரையில் வந்த ஒரு வரை நாடாள் அனுப்புமாறு வேண்டினார்.

காஞ்சிக்குக் கைதான வந்த ஷீக்ரமனை நரசிம்ம சக்கரவர்த்தியின் மகன் குந்தவி தற்கொலாகச் சாலையில் சந்தித்தான். சங்கிலிகளால் பிணைத்து அழைத்துச் செல்லப்படும் சுதந்தர வானியின்

வீரத் தோற்றத்தில் கோமகள் மனத்தைப் பறி கொடுத்தாள். அவள் சார்க்கில் தத்தையிடம் வாதாடினாள். ஆனால் பல்லவ சாம்ராஜ்யத்துக்கு எதிராகப் புரட்சி செய்த ஷீக்ரமனை மாமல்ல நரசிம்மர் மன்னிக்கத் தயாராக இல்லை. தேசம் பிரிவுடம் செய்துவிட்டார்.

பல் நாள் கப்பல் பயணத்துக்குப் பிறகு கரை தென்பட்டது. அந்தத் தீவின் அருகே ஷீக்ரமனைக் கடலில் இறக்கிவிட்ட கப்பல் தளபதி, அவன் பற்றிக் கொள்ள ஒரு மரக் கட்டையையும் போட்டார். அதன் உதவியுடன் மிகத்தும், நீற்றியும் கரை சேர்ந்த ஷீக்ரமனைச் சென்பகத் தீவுவாசிகள் மன்னனுக்கி மகிழ்ந்தனர்.

மறைந்த மன்னன் பார்த்தீபனின் தேவி அருள் மொழியை அடிக்கடி ஒரு விவளையார் வந்து பார்ப்பதாகவும் அவர்தாம் ஷீக்ரமனையும் பல்லவப் பேரரசுக்கு எதிராகப் புரட்சி செய்யுமாறு தூண்டி யிருக்க வேண்டும் என்றும் கோமகள் குந்தவி கேள்விப்பட்டாள். விவளையாரின் தாடினைப் பிடித்து இழுத்து வந்து தன் தகப்பனார் முன் நிறுத்தினால் அவருக்கு ஷீக்ரமன் பிழைகள் கோமன் தனியும் எனக் கருதி அப்படியே சபதம் எடுத்துக் கொண்டாள்.

அருள்மொழித் தேவி காணிரி ஆற்றின் மத்தியிலிருந்த ஒரு நிலம் அமைந்த வசந்த மாளிகையில் வசித்து வந்தாள். திருக்குப் படகோட்டிச் செல்வாள் பொன்னன். அவளும் அவன் மனைவி வள்ளியும் காணிக் களையில் ஒரு குடிசையில் வசித்து வந்தனர். ஒருநாள் நரசிம்ம பல்லவர் அங்கு வந்து பொன்னனை அழைத்தான். தம் மகன் குந்தவி சீக்கிரமே அருள் மொழி ராணியைப் பார்க்க வரலாம் என்றும் ஐக்கிரகதாயகம் படகோட்டிச் செல்ல வேண்டும் என்றும் ஆக்ஷர்பித்தான். பொன்னன் பயப்பதியுடன் தெளிந்து குழைத்து உத்தரவை ஏற்றான்.

பகை அரசன் முன் இப்படிப் பணித்து போனதற்காக வள்ளி அவனைக் கேலி செய்து சண்டையும் பிடித்தாள். இச்சமயம் ஷீக்ரமனை முன்பு ஏமாற்றிச் சிறப்பன் மாரப்ப பூபதி அவர்கள் குடிசையை நாடி வந்து குதிசையை விட்டுக் கீழ்க்கிடையினார்.

அத்தியாயம் 19

## மாரப்பனின் மனோரதம்

மாரப்ப பூபதி பொன்னனின் குடிசைக் கதவைத் திறந்தபோது, வள்ளி பின்வருமாறு சொல்லிக் கொண்டிருந்தாள் :

"மாமன் போன பிறகு உயிரை வைத்துக் கொண்டு இருந்து என்ன பிரயோசனம்? நம்ம தேசத்துக்கும் நம்ம மகாராஜாவுக்கும் துரோகம் செய்து விட்டு அப்புறம் பிராணனை வைத்துக் கொண்டு இருக்கிறதாயிருந்தால்,

உனக்கும் அந்தக் கேடுகெட்ட மாரப்பனுக்கும் என்ன வித்தியாசம்?"

இதை மாரப்பன் கேட்டதும் அவனுடைய முகம் கோபத்தினால் சிவந்தது. வாசற்படியிலேயே சிறு நேரம் அசையாமல் நின்றான். பிறகு என்ன தோன்றிறீரே என்னவோ, அவனுடைய முகத்தில் ஒருவிதமான மலர்ச்சி உண்டாயிற்று. புன்னகையுடன், "என்ன, வள்ளி! என் தலை



யையும் சேர்த்து உருட்டுகிறாயே ?  
என்ன சமாசாரம் ? என்னோடு  
பொன்னையும் சேர்க்கும்படியாக  
அவன் அப்படி என்ன பாதகம் செய்து  
விட்டான் !” என்றான்.

அடுப்பு வேலையைப் பார்த்தபடி  
பொன்னன்தான் வருகிறான் என்று  
நினைத்துக் கொண்டு தலை நிமிராமல்  
முதலில் பேசியவள்ளி வேற்றுக் குரலைக்  
கேட்டதும் திடுக்கிட்டுப் பார்த்தாள்.  
மாரப்பன் என்று அறிந்ததும், அவ  
ளுக்குக் கொஞ்சம் திகைப்பாய்த்தான்  
இருந்தது. ஆனாலும், சேக்கிரத்தில்  
சமாளித்துக் கொண்டு, “உங்கள்  
தலையை உருட்டுவதற்கு என்னால் முடி  
யுமா, ஐயா ? அதற்கு எந்த உண்மை  
யான வீரம் படைத்த ஆண் பிள்ளை  
பிறந்திருக்கிறானே ?” என்றான்.

இதில் பிற்பகுதியை மெல்லிய  
குரலில் சொன்னபடியால் மாரப்பன்  
காதில் நன்றாக விழவில்லை.

“என்ன சொன்னாய், வள்ளி ?”  
என்றான்.

இதற்குள் பொன்னன் வெளியி  
லிருந்து வரவே, மாரப்பன் அவனைப்  
பார்த்து, “பொன்னு ! உன்னோடு  
ஒரு சமாச்சாரம் பேச வேண்டும்,  
வா” என்று கூறி அவனை வெளியில்  
அழைத்துப் போனான்.

இருவரும் நதிக் கரைக்குச் சென்று  
மரத்தடியில் உட்கார்ந்தார்கள்.

“பொன்னு ! நீ எனக்கு ஒரு பெரிய  
உபகாரம் செய்திருக்கிறாய். அதற்காக  
என்றைக்காவது ஒரு நாள் நான்  
உனக்கு நன்றி செலுத்தியாக வேண்  
டும்” என்றான் மாரப்பன்.

“நானு, ஐயா ? உங்களுக்கா ? அப்  
படி ஒன்றும் செய்ததாகத் தெரியவில்  
லையே ?”

“உனக்குத் தெரியாமலே செய்திருக்  
கிறாய், பொன்னு !”

“ஐயையே ரா ! அப்படியானால்  
அதை வள்ளியிடம் மட்டும் சொல்லி  
விடாதீர்கள் ! அவள் என்னை இலேசில்  
விட மாட்டாள் !” என்றான்,  
பொன்னன்.

மாரப்பன் சிரித்துக் கொண்டே :  
“அதுதான் பொன்னு ! அதுதான் !  
வள்ளியை நீ கல்யாணம் செய்துகொண்  
டாயே, அதுதான் நீ எனக்குச் செய்த  
பெரிய உபகாரம். ஒரு காலத்தில்  
அவளை நான் கல்யாணம் செய்து  
கொள்ளலாம் என்ற சபலம் இருந்தது.  
அப்படி நடந்திருந்தால், என்னை  
என்ன பாடுபடுத்தியிருப்பாளோ ?”

“ஆமாம், எஜமான், ஆமாம் !  
தங்களுடைய சாதுக் குணத்துக்கும்  
வள்ளியின் சண்டைக் குணத்துக்கும்





ஒத்துக் கொள்ளாதுதான். சண்டை என்று கேட்டாலே தங்களுக்குச் சுரம் வந்துவிடும் என்பதுதான் உலகமெல்லாம் அறிந்த விஷயமாயிற்றே!” என்றான் பொன்னன்.

“என்ன சொன்னாய்?” என்று மாரப்பன் கத்தியை உறுவினான்.

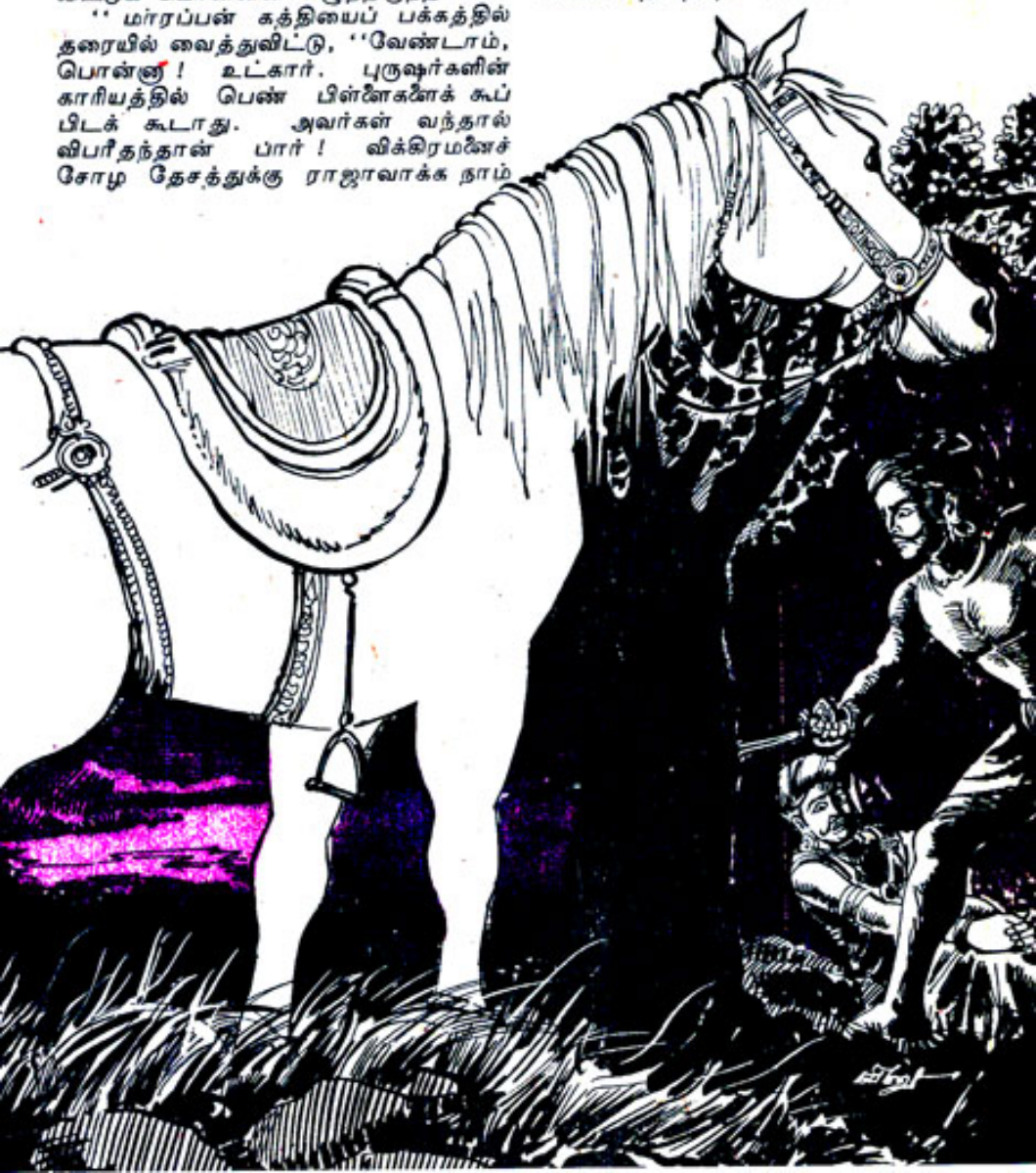
“ஓகோ! கத்திகூடக் கொண்டு வந்திருக்கிறீர்களா? நிஜக் கத்திதானே? கொஞ்சம் இருங்கள். வள்ளியைக் கூப்பிடுகிறேன். உங்கள் உறையில் உள்ள கத்தி நிஜக் கத்தியல்ல — மரக் கத்தி என்று அவள் ரொம்ப நாளாய்ச் சொல்லிக் கொண்டிருக்கிறாள்!” என்று கூறி விட்டுப் பொன்னன் எழுந்திருந்தான்.

“மாரப்பன் கத்தியைப் பக்கத்தில் தரையில் வைத்துவிட்டு, “வேண்டாம், பொன்னு! உட்கார். புருஷர்களின் காரியத்தில் பெண் பிள்ளைகளைக் கூப்பிடக் கூடாது. அவர்கள் வந்தால் விபரீதந்தான் பார்! விக்ரமனைச் சோழ தேசத்துக்கு ராஜாவாக்க நாம்

பெரு முயற்சி செய்தோமே? அது பலித்ததா? நமது ஆலோசனைகளில் அருள்மொழி ராணியைச் சேர்த்துக் கொண்டதனால்தானே, காரியம் கெட்டுப் போயிற்று?” என்றான்.

“அப்படியா? மகாராணி என்ன செய்தார்கள், காரியத்தைக் கெடுப்பதற்கு? அவர்தான் இங்கே இளவரசரையும் கிளப்பி விட்டு விட்டு, அங்கே அச்சதவர்மரிடமும் போய்ச் சொல்லிக் கொடுத்தாரா? பிள்ளை மேல் அவருக்கு என்ன அவ்வளவு விரோதம்?”

“இல்லை, பொன்னு! ராணியாரோ ஒரு சிவனடியாரை நம்பி, அவரிடம் எல்லாவற்றையும் சொல்லி விட்டாள்.





அந்த வேஷதாரியை நம்ப வேண்டாம் என்று நான் எவ்வளவோ சொன்னேன். கேட்டால்தானே? உண்மையில் அந்தக் கபட சந்தியாசி பல்லவ சக்கரவர்த்தியின் ஒற்றன்; எல்லாவற்றையும் போய்ச் சொல்லிவிட்டான்!"

இதைக் கேட்டதும் பொன்னனுக்கு ஏற்கனவே அந்தச் சிவனடியார் மேல் ஏற்பட்டிருந்த சந்தேகம் கொஞ்சம் பலப்பட்டது. "ஒரு வேளை அவருடைய வேலையாகவே இருந்தாலும் இருக்கலாம். நாம் அநாவசியமாய் மாரப்ப பூபதியைச் சந்தேகித்தோமே" என்று சிறிது வெட்கமடைந்தான்.

"சிவனடியாராயிருந்தாலும் சரி; யாராயிருந்தாலும் சரி; என்றைக்காவது ஒரு நாள் உண்மை வெளியாகப் போகிறது. அப்போது, துரோகம் செய்த வேளை..." என்று பொன்னன் பல்லை நரநரவென்று கடித்தவண்ணம், மாரப்பனுக்குப் பக்கத்தில் தரையில் கிடந்த கத்தியைச் சட்டென்று எடுத்து ஒரு சுழற்றுச் சுழற்றி, அருகேயிருந்த புங்க மரத்தில் ஒரு போடு போட்டான். வைரம் பாய்ந்த அந்த அடி மரத்தில் கத்தி மிக ஆழமாய்ப் பதிந்தது!

மாரப்பனுடைய உடம்பு பாதாதி கேசம் ஒரு கண நேரம் வெட்வெடவென்று நடுங்கிற்று. எனினும் பொன்னன் தன்னைத் திரும்பிப் பார்ப்பதற்குள் ஒருவாறு சமாளித்துக் கொண்டான்.

"பழைய கதையை இனி மேல் மறந்து விடு, பொன்னு. இளவரசர் என்னவோ இனிமேல் திரும்பி வரப் போவதில்லை. நம்முடைய காரியத்தை நாம் பார்க்க வேண்டியதுதான்."

"நம்முடைய காரியம் என்ன இருக்கிறது இனி மேல்? எல்லாந்தான் போய்விட்டதே!"

"எல்லாம் போய்விடவில்லை. நானும் நீயும் இருக்கிற வரையில் எல்லாம் போய் விடாது. ஆனால் யுக்தியை மாற்றிக் கொள்ள வேண்டும். சண்டையினால் முடியாத காரியத்தைச் சமாதானத்தினால் முடித்துக் கொள்ள வேண்டும். நீ கேட்டிக்காரன் பொன்னு! நான் எல்லாம் கேள்விப்பட்டேன், சக்கரவர்த்தி இந்த வுழியாகப் போன போது உன்னை அழைத்துப் பேசினாராம். நீயும் அவருக்குப் பணித்தாயாம். இதுதான் சரியான யுக்தி. பெண்பிள்ளை பேச்சைக் கேட்காதே. வள்ளி ஏதாவது உளறிக் கொண்டுதான் இருப்பான். நீ மாத்திரம் எனக்குக் கொஞ்சம் ஒத்தாசை செய்தாயானால், சோழ

நாட்டைக் காப்பாற்றலாம். விக்ரமன் ஒரு வேளை திரும்பி வந்தால் அவனிடம் இராஜ்யத்தை ஒப்பிக்கலாம். இராஜ்யம் அடியோடு கையை விட்டுப் போய்விட்டால் அப்புறம் திரும்பி வராதல்லவா?"

ஆரம்பத்தில் மாரப்பனின் பேச்சு பொன்னனுக்கு வேப்பங் காயாக இருந்தது. விக்ரமனுக்கு இராஜ்யத்தைத் திரும்பிக் கொடுப்பது பற்றி பிரஸ்தாபித்ததும், பழைய சேனாதிபதி சொல்வதில் ஏதேனும் உண்மை இருக்குமோ?—என்று பொன்னனுக்கு யோசனை உண்டாயிற்று.

"நான் என்ன ஒத்தாசை செய்ய முடியும்?" என்று அவன் கேட்டான்.

"பிரமாதமாக ஒன்றும் செய்ய வேண்டிய தில்லை. சக்கரவர்த்தியின் மகன் குந்தவி தேவி, அருள்மொழி ராணியைப் பார்க்க வரப் போவதாகப் பிரஸ்தாபம். நீதானே படகு விடுவாய்? சந்தர்ப்பம் நேரும்போது எல்லாம் என்னைப் பற்றிப் பேசு. உனக்குத்தான் தெரியுமே, பொன்னு! வள்ளியின் பாட்டன் ஜோசியம் சொல்லியிருக்கிறான் அல்லவா? எல்லாம் அந்த ஜோசியம் பணிப்பதற்கு ஏற்றபடியே நடந்து வருகிறது. இல்லாவிட்டால், குந்தவி தேவி இப்போது இங்கே வர வேண்டிய காரணமேயில்லை, பார்!" என்றான்.

குந்தவி தேவியை விக்ரமன் மணந்து கொள்ள வேண்டுமென்னும் அருள்மொழி ராணியின் பழைய விருப்பம் பொன்னனுக்கு ஞாபகம் இருந்தது. எனவே, மாரப்பன் மேற்கண்டவாறு பேசியதும், பொன்னனுக்கு அவனிடமிருந்த வெறுப்பெல்லாம் திரும்பி வந்துவிட்டது; உள்ளுக்குள் கோபம் பொங்கிற்று. ஆயினும், அதை வெளியில் காட்டிக் கொள்ளாமல், "அதற்கென்ன? சமயம் நேர்ந்தால் கட்டாயம் உங்களைப் பற்றிக் குந்தவிதேவியிடம் பேசுகிறேன்" என்றான்.

"நீ செய்யும் உதவியை மறக்கமாட்டேன், பொன்னு! சக்கரவர்த்தி என்னைக் கூப்பிட்டிருக்கிறார். நாளைக்குப் பார்க்கப் போகிறேன். சேனாதிபதி வேலையை இப்போது எனக்குக் கொடுக்கப் போகிறார். பிறகு, சோழ இராஜ்யமே என் கைக்குள் வருவதற்கு அதிக நாளாகாது. அப்போது உன்னைக் கவனித்துக் கொள்வேன்!" என்று சொல்லிக் கொண்டே மாரப்பன் குதிரை மீதேறி அதைத் தட்டிவிட்டான். (தொடரும்)



பாடி: கதாநாயகிக்குப் பால் வடியும் முகம் என்பது ரொம்ப உண்மை.

கோடி: எதற்குச் சொல்கிறாய்?

பாடி: படத்தில் சதா அவரை ஒரு பூனை சுற்றுகிறது.

— லலிதா செல்வரா



மிகக் குறைந்த பிரதிகளே கைவசமுள்ளன. உங்கள் தேவைக்கு முத்துங்கள்.

கல்வி ஒலியர் வினு வரைந்த

**ஸ்ரீ ஜய ஹனுமான் வண்ணப் படம்**

முதுகு முறைப் புத்தகத்துடன் வெளிவந்த இரண்டாம் பதிப்பு வண்ணப்படத்திற்கு நாடெங்கிலும் மக்களின் அமோகவரவேற்பு எங்கள் இரண்டாம் பதிப்பையும் பல்லாயிரக்கணக்கான அன்பர்கள் வாங்கிப் பூஜித்து நல்ல பலன் அடைந்திருக்கிறார்கள்; தகவல்கள் வந்த வண்ணமாக இருக்கின்றன. ஐதற்கு ஸ்ரீ காஞ்சிப் பெரியவர்களால் அருளாகிகள் வழங்கப்பெற்றது. ஆதாரம்: சேங்காஸிபுரம் ஸ்ரீ அனந்தராம தீகதிதர் ஐயமங்களத் தோத்திரம். இதே ஒரு மண்டலம் (45 நாட்கள்) பூஜித்தால் திருமணம், உத்தியோகம், விவாபாரம், கல்வியில் வெற்றி போன்ற நினைத்த காரியங்கள் நிச்சயம் கைகூடும்.

ஒலியர் வினு வரைந்த

**அருள்பொழியும் ஸ்ரீ காஞ்சிப் பெரியவர்கள் வண்ணப் படமும் அமோக விற்பனை**

மக்களின் மகத்தான வரவேற்பு. ஒவ்வொரு இல்லத்தின் பூஜை அறையிலும் இருக்க வேண்டிய பொக்கிஷம்.

ஸ்ரீ காஞ்சி காமகோடி பீடாதிபதி ஸ்ரீ ஜயேந்திர சரஸ்வதி ஸ்ரீ சங்கராசாரிய சுவாமிகளால் அங்கீகாரம் செய்யப்பட்ட படம்.

இன்றே தேவைக்குத் தயார் செலவுடன் M. O. செய்யக் கோருகிறோம்.

விசை விவரம்: ஸ்ரீ ஜய ஹனுமான் படம்: 13½ X 20" ரூ. 5.00

தமிழும், ஸம்ஸ்கிருதமும் சேர்ந்த (பூஜைப் புத்தகத்துடன்)

பாக்கி உள்படப் பதிவுத் தயார் செலவு ரூ. 4.00 தனி

ஸ்ரீ காஞ்சிப் பெரியவர்கள் படம்: 13½ X 20" ரூ. 5.00, 9½ X 15" ரூ. 3.00

பாக்கி உள்படப் பதிவுத் தயார் செலவு ரூ. 3.50 தனி

ஏஜென்டுகள் தேவை

(50 பிரதிகள் வாங்குபவர்களுக்கு 20% கமிஷன் உண்டு)

உரிமையாளர்: ஸ்ரீமதி சரஸ்வதி வெங்கடசாமன், W/o ஒலியர் வினு (கல்வி) 2, வேலாயுத முதலித் தெரு. (மாடி) நங்கம்பாக்கம், சென்னை - 600034 (வள்ளுவர் கோட்டம், டாக்ஸி நிழலம் அருகில்)



**மாயவரம் பைனான்ஷியல் கார்ப்பொரேஷன் லிமிடெட்**

பதிவு அலுவலகம்: 13-H, கச்சேரி ரோடு, மாயவரம் - 609001

31-3-1976 முடிய

- |                                       |                     |
|---------------------------------------|---------------------|
| 1. அங்கீகரிக்கப்பட்ட மூலதனம்          | ரூ. 5 லட்சம்        |
| 2. செலுத்தப்பட்ட மூலதனம் & ரிசர்வுகள் | ரூ. 5.5 லட்சம்      |
| 3. நடைபெறும் சீட்டுகளின் மதிப்பு      | ரூ. 8 கோடிக்கு மேல் |

கிளை அலுவலகங்கள்

மாயவரம், காரைக்கால், பாண்டிச்சேரி  
திருப்பாப்பலியூர், கும்பகோணம், தஞ்சாவூர்  
சிதம்பரம், சென்னை, காஞ்சிபுரம்

**“உயர்துகை ஏலச் சீட்டு நடத்துபவர்கள்.”**

மாயவரம் }  
27-5-76 }

R. கல்யாண சுந்தரம்  
மாணேஜிங் டைரெக்டர்





தோந்தெடுங்கள் இதோ, புதுமையாக மலரும்  
கோலாகல டிசைன்களின் வரிசை.



**கட்பாவ்**

பெரிகோஸா சேலைகள்  
'டெர்ன்'





# கணங்களுக்கும் யுகங்களுக்கும்!

□ அமரர் கல்வி நீண்டவுச் சிறுகதைப் போட்டி. 1976-முடிவுகள் குறித்துக் கருத்து வேறு பாடுகள் இருக்கக்கூடும். அத்தகைய கருத்துக்களுக்கு அநேகமாக மதிப்புக் கொடுப்பது கிடையாது. இருந்தும் கூட, அழகாபுரி அழகப் பன் அவர்கள் எழுதிய முதற் பரிசுக் கதை 'கணங்களும் யுகங்களும்' குறித்து பம்பாய் சிறுத்து வெளிவரும் சிபெமியூ ஆங்கில இதழ் (24-9-76) வாசகி ஒருவர் கருத்துத் தெரிவித்திருக்கிறார். இதைத் தங்கள் கவனத்துக்குக் கொண்டு வருகிறேன், கல்வி வாசகன் என்ற ஹோதாவில்! 'From you to us' என்ற பகுதியில் Preserving the Savithiri Image என்ற தலைப்பில் அகமதாபாதத்தைச் சேர்ந்த வசந்தா என்ற சகோதரி எழுதுகிறார் :

(Extract) Recently I read a story in a popular Tamil magazine of a 14 year old girl who was raped by a respectable middle aged man. As a result She sacrifices her whole life for the man. She imagines that she has found her true love in him. This stupid and unrealistic story was given the first prize and several readers appreciated it. Magazine like these propagate the idea that women do not have any identity of their own apart from that of their family.

இக்கடிதத்தின் சில பகுதிகள் — என்னைப் போன்ற கல்வி வாசகர்களுக்கு நியாயமான ஆட்சேபமாகப் படுவதால், தங்களிடமிருந்தோ, கதை ஆசிரியரிடமிருந்தோ ஏதேனும் விளக்கம் கிடைக்கக்கூடும் என்ற நம்பிக்கையில் இதனைத் தங்கள் பார்வைக்கு வைக்கின்றேன். சென்னை — 75

23-9-76

வி. பாவு

கதையை இன்னொரு தடவை படித்துப் பார்க்குமாறு சிபெமியூ வாசகி வசந்தாவையும் அன்பர் பாது அவர்களையும் கேட்டுக் கொள்கிறேன். ஆமதாபாத் வசந்தா கதையைச் சரியாகப் புரிந்து கொள்ளவில்லை அல்லது அவருக்கு ஆங்கிலம் தெரியவில்லை என்ற முடிவுக்குத்தான் நாம் வரவேண்டியிருக்கிறது. இல்லாத போனால் Rape என்ற வார்த்தையைப் பயன்படுத்தியிருப்பாரா?

கதையில் தன்னை முத்தையா பலாத்தாரம் செய்யவில்லை என்பதை ரமா தெளிவாகவே குறிப்பிடுகிறாள்.

She imagines she has found her true love என்பதும் தவறு. ரமா முத்தையாவைக் காதலிப்பதில் கற்பனை ஏதுமில்லை. அது மெய்யான தூய காதலாக மலர்ந்தது என்பது கதையில் தெளிவாக்கப்பட்டிருக்கிறது.

Magazines like these propagate the idea that women do not have an identity of their

own apart from that of their family என்பது முற்றிலும் தவறு. கல்வியை ஆரம்பகாலத்திலிருந்து படித்து வருபவர்கள் இப்பத்திரிகை பெண் குலத்தின் உயர்வுக்காக ஆற்றிவரும் தொண்டினை நன்கு அறிவார்கள். முதல் பரிசுக் கதையிலும்கூட ரமா தனக்கென்று ஒரு Identity ஐ அழுத்தமாக ஏற்படுத்திக் கொள்கிறாள்.

கதை Unrealistic என்பது மற்றொரு குற்றச் சாட்டு. எதை Unreal எனக் கருதுகிறார் வசந்தா? ஒரு வேளை ரமா முத்தையாவைக் கணவனுக்கே விரித்து கடைசி வரை அவனுக்கு உண்மையாக இருக்கிறாளே, அதையா? அப்படி அவள் இருந்திருக்கக் கூடாது என்பது சகோதரி, வசந்தாவின் கருத்தா? Realism என்பது சாக்கடையில் மட்டும் இல்லை. தெளிந்த நீரோடையிலும் உண்டு. கடத்தல் மன்னர்கள் மட்டும்தான் ரியல் என்பதில்லை. அண்ணல் காந்தி அடிக்கூடும் ரியல்தான். சிவப்பு விளக்குப் பகுதிகளில் உள்ள சில பெண்கள் மட்டும்தான் ரியல் என்பதில்லை. பாரத நாட்டில் உள்ள வட்சோப வட்சம் கற்பரிகளின் ரியல்தான். என்னதான் மேலும் மோகம் நம்மைப் பிடித்து ஆட்டிவாழும் நமது பெண் மணிகளில் நூற்றுக்குத் தொண்ணூற்றென்பது பேர் கற்பு விஷயத்தில் இன்னமும் (நல்ல வேளையாக) Conservative தான். என்றே, இந்தக் கதையில் ரியலிஸம் இல்லை என்பதை ஏற்கவே முடியாது.

Several readers appreciated it என்று எழுதுகிறார் வசந்தா, ஏதோ கல்வி வாசகர்களிடம் கணக்கெடுத்துப் பார்த்தார்போல. முதல் பரிசுக் கதை பிரசுரமான பிறகு நமது காரியாலயத்துக்கு வந்த பாராட்டுக் கடிதங்கள் innumerable; several அல்ல.

இவ்வளவு சொன்ன பிறகு இந்தக் கதை Stupid ஆ அல்லது இதைப் பற்றி சிபெமியூவில் வெளிவர சகோதரி வசந்தாவின் விமரிசனம் stupid ஆ என்பதை வாசகர்கள் முடிவுக்கு விட்டுவிடலாம்.

கதையைப் பற்றி வசந்தா எழுதியதில் ஒரு விஷயம் மட்டுமே உண்மை. அந்த ஓர் உண்மையேனும் சொன்னதற்கு நன்றி தெரிவித்துக் கொள்கிறேன். அந்த உண்மை இக்கதை முதல் பரிசு பெற்றது என்பதுதான்.

செப்டம்பர் மாதம் வந்த மேற்படி கடிதத்தை இதுகாறும் பிரசுரிக்காமலேயே வைத்திருந்தோம். ஆனால் தமிழில் வெளிவரும் 'புதிய அலை' என்ற பத்திரிகையிலும் சமீபத்திய இதழில் கணங்களும் யுகங்களும் தாக்குதலுக்கு உள்ளாகி இருக்கும்போது பதில் கூறுகிறப்பது முறையாகத் தோன்றவில்லை. சிபெமியூ கடிதத்துக்கு மட்டுமின்றி 'புதிய அலை' கட்டுரைக்கும் கூட மேற்படி பதிலே பொருந்தும்.

— ஆசிரியர்





அஞ்சனம் தீட்டிய புருவக் கோடுகள்  
 அள்ளி முடித்த அழகுக் கூந்தல்  
 சுரங்கம் உறங்கும் நிலக்கரிப் பாறை  
 மழையில் நனைந்த பனைமர மேனி  
 கூவும் குயில்கள், மதுவிழித் திராட்சை  
 கூடி வாழும் காக்கைக் கூட்டம்  
 பள்ளிச் சிறார்கள் படிக்கும் பலகைகள்  
 தூல் கொண்டு அசையும் மேகத் திரள்கள்  
 காதலர் விழித்து மகிழும் இரவு  
 கரவு  
 தனிமை  
 அச்சம்



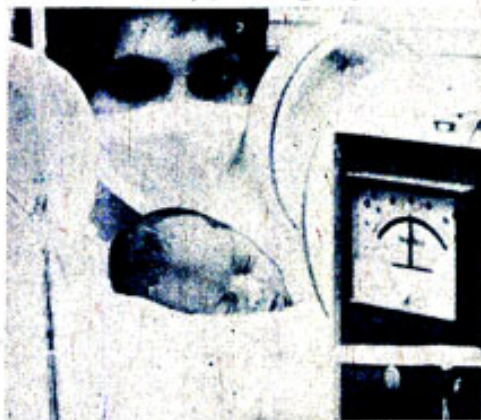
கறுப்பு வண்ணத்தின் பல்வேறு சாயல்கள்



இரண்டு மாதச் சிகைவக் கையிலேத்தி வந்த தாயார் கூறினாள்: "சென்ற வாரத்திலிருந்து குழந்தைக்கு இருமல் இருந்து வருகிறது. நெஞ்சிலும் சுபம் கட்டியிருக்கிறது. காய்ச்சலும் இருந்து கொண்டிருக்கிறது. நேற்று இரவு முதல் குழந்தையின் கால்களிலும் கைகளிலும் நீலம் பாரித்திருக்கிறது. இன்று காலையில்தான் கை, கால்கள் நீலமாக இருப்பது நன்றாகத் தெரிந்தது. இதோ, பாருங்கள்..."

குழந்தையை ஸ்டெதாஸ்கோப் வைத்துப் பரிசோதித்துவிட்டு உடனடியாக எக்ஸ்-ரே படமும் இ.வி.ஜி.யும் எடுக்க ஏற்பாடு செய்ததுடன் தாமதமின்றி அரசினர் பொது மருத்துவ மனைக்கு எடுத்துச் செல்லும்படியும் வற்புறுத்திக் கூறினாள். அந்தப் பெண்ணுக்கு மருத்துவ மனை என்றதும் பயம் ஏற்பட்டதில் வியப்பில்லை. குழந்தையை மருத்துவ மனை

சல்திர சிகைக்குப் பிறகு சிகைப் பிராணவாயுக் கூடாரத்துக்குள் வைத்துக் கண்ணுக் கருத்து மாகக் கவனித்துக் காக்கும் நூல்.



யில் சேர்க்க வேண்டும் என்றால், நிலைமை ஏதோ அபாயகரமாக இருக்க வேண்டும் என்ற கவலை ஏற்படத்தானே செய்யும்?

"உண்மையிலேயே குழந்தையின் நிலைமை அபாயகரமானதானா? குழந்தைக்கு அப்படி என்ன வியாதி?"

"பிறவியிலேயே இதயக் கோளாறுடன் பிறந்த குழந்தை அது. அதனை 'ப்ளூ பேபி' (Blue Baby) எனக் குறிப்பிடுகிறோம்."

"இதயத்தில் என்ன கோளாறு?"

"உடலின் பல்வேறு பகுதிகளிலிருந்தும் அசுத்த இரத்தம் இதயத்தின் வலது பகுதிக்கு வந்து சேரும். வலது பக்கத்திலிருந்து குழாய் வழியே நுரையிரலுக்குச் செலுத்தப்படும் அசுத்த இரத்தம், நுரையிரலில் பிராணவாயுவுடன் கலந்து சுத்தம் செய்யப்பட்டுப் பிறகு தமனி என்னும் பெரிய குழாய் மூலம் இதயத்தின் இடது பக்கத்துக்கு வந்து சேரும். பிறகு உடலின் பல உறுப்புக்களுக்கும் அந்த சுத்த இரத்தம் செலுத்தப்படுகிறது. இதயத்தின் வலது புறம் உள்ள அசுத்த இரத்தமும் இடதுபுறம் உள்ள நல்ல இரத்தமும் ஒன்றே, டொன்று கலந்து விடாமலிருக்க இடையே

சுடமாரினிப் பாக்டர்

**நிலைக் குழந்தைகள்**

ஒரு குழக்குச் சுவர் (ஸெப்டம்) உண்டு. நுரையிரலுக்குச் செல்லும் இரத்தக் குழாய்கள் போதிய வளர்ச்சி பெறாவிடிலோ அல்லது அசுத்த இரத்தம் வந்து சேருமிடம் வளர்ச்சி பெறாவிட்டாலோ இரத்தம் தூய்மை அடைய வழியில்லை. அந்த அசுத்த இரத்தம் ஆரோக்கியமான இதயத்தில் இருக்கக் கூடாத ஒரு திறப்பின் வழியே (Intra cardiac shunt) இடது பக்கம் சென்று உடலின் பல்வேறு பகுதிகளுக்கும் செல்கிறது. அதன் விளைவாகவே உடல் நீலமாகிவிடுகிறது."

"உடல் முழுவதும் நீலமாகி விடுமா?"

"முழுவதும் நீலமாகி விடுவதும் உண்டு. அல்லது கை, கால்கள் போன்ற சில உறுப்புக்கள் மட்டும் நீலமாகும். குழந்தை அழும் போழுதோ, ஒடி விளையாடினாலோ நீல வண்ணம் நன்றாகக் கண்ணுக்குப் புலனாகும்."

"இதயத்தின் எந்தப் பகுதி எவ்விதத்தில் பழுதடைந்துள்ளது என்பதை மருத்துவர்கள், எப்படிக் கண்டு பிடிக்கிறார்கள்? எக்ஸ்-ரே மூலம் கண்டறிய முடியுமா?"

"எக்ஸ்-ரே, இ. வி. ஜி. மூலம் ஓரளவு கண்டறியலாம். ஆனால் எங்கே திறப்பு உள்ளது, எந்த இரத்தக் குழாய் சரிவர வேலை செய்யவில்லை என்பதைத் திட்டவாட மாகக் கண்டறிய, 'லீனி ஏஞ்சியோ கார்டியோகிராஃபி' உதவுகிறது. குறிப்பிட்ட குழந்தையின் கையிலோ-காலிலோ உள்ள இரத்தக் குழாய் மூலம் இதயத்துக்குள் ஒரு குழாயை (Cardiac Catheter) செலுத்தி ஒருவித வண்ணத்தின் உதவியால் சினிமாப் படம் எடுக்கிற மாதிரி இதயத்தை எக்ஸ்-ரே சினிமாப் படம் எடுக்கலாம். அந்தப் படத்தின் 'நெகடிவ்' விலிருந்து பிரீண்ட், தயாரித்துத் திரைப் படம் போட்டுக் காட்டுகிற மாதிரி அதைத் திரையில் போட்டுப் பார்த்து எங்கே கோளாறு ஏற்பட்டுள்ளது என்றறியலாம்."

"இதயம் மீண்டும் சரியாக இயங்க என்ன சிகிச்சை அளிக்கப் பெறுகிறது?"

"இதயத்திலிருந்து நுரையிரலுக்கு இரத்தம் செல்லும் வகையில் ஒரு செயற்கைக்



குழாயைப் பொருத்தி இரத்த ஓட்டம் ஏற்படும்படி செவ்வது முதல் கட்டம். இது உடனடி சிகிச்சை. தடுப்பு அல்லது அடைப்பு நீர்த்தரமாக நீங்க ரண சிகிச்சை செவ்வது இரண்டாவது கட்டம். சென்னை வில் அரசினர் பொது மருத்துவ பணியலும் பெரம்பூர் ரயில்வே மருத்துவ பணியலும் டெலூர் மருத்துவ பணியலும் இந்த ரண சிகிச்சை அளிக்க வசதிகள் உள்ளன. உரிய காலத்தில் சிகிச்சை அளிக்கப்பட்டால் இயல்பான ஆயுட்காலம் வரை வாழ முடியும்."

"பிறையிலேயே குழந்தைக்கு இந்த இதயக் கோளாறு ஏற்படுகிறது என்பதீர்கள். இது ஏற்படாமல் தடுக்க என்ன வழி?"

"நெருக்கிய உறவினர் சந்தையே திருமணம் செவ்வது தவிர்க்கப்பட வேண்டும்."

உறவினர்களுள் ஒருவருக்கு இதயக் கோளாறு இருந்தாலும் குழந்தைக்கும் இதயம் பழுதுபடும் வாய்ப்பு உண்டு. இதுற்ற நிலையில் தாய்க்கு "ஜெர்மன் மீஸில்ஸ்" எனப்படும் ஜூரம் வந்தால் கர்ப்பத்தைக் கலைத்துவிடுவது உசிதம். குழந்தை பிறந்து சில நாட்கள்தான் ஆயின் என்றாலும், இதயம் பழுதாக இருந்தால் உடனடியாக ரண சிகிச்சை செய்ய வேண்டிய அவசியம் ஏற்படலாம். சின்னக் குழந்தையாயிற்றே என்று பயந்து ரண சிகிச்சைக்கு உட்படாமல் இருத்துவிடக் கூடாது. சிகிச்சை அளிப்பதில் தாமதம் ஏற்பட்டால் பின்னர் சிக்கல்கள் மிகுதியாகும்."

டாக்டர் பி. வி. சந்திரசேகர் கூறக்கேட்டு எழுதியவர்: ஆர். பி.

## பெண்கள் கிரிக்கெட்!

"உன் பெண் சுழன்று சுழன்று வேலை செய்கிறாளே எப்படி?"

"அவள் 'சுழற் பந்து வீசாளா'."



"கிரிக்கெட் வீண் யாடும் பெண்ணை மருமகனாக்கிக் கொண்டதின் பலன் நான் அனுபவிக்கிறேன்."

"ஏன்?"

"எது பேசினாலும், மட்டையதை தூக்கிக் கொண்டு வந்து விடுகிறாள்."

"ஏனடி, நேற்று மாடசில் நீ அந்தப் பக்கமே நின்று கொண்டிருந்தாய்? இந்தப் பக்கமே வரவில்லையே?"

"அது வேறு ஒன்றுமில்லை, அந்தப் பக்கத்து அம்பவர் என் காதலர்!"



"நேற்று இரவு ஒரு பயங்கரக் கனவு கண்டேன்."

"என்ன அது?"

"என் மாமியார் 'பெஸ்' செய்வ, என் நாத்தனார் 'காட்சி' பிடித்து நான் 'அவுட்' ஆவது போல."

—ராஜேசுவரி

## அன்பு காரணமான ஹைஜாக்!



ஹைஜாக் செய்ய அரசியலோ, பணமோ மட்டும் காரணமாவது இல்லை. அன்பும் காரணமாவது உண்டு. சமீபத்தில் 'பெஸ்ட்' பஸ் ஒன்று பம்பாய் சாள் டிப்போவில் இருந்து காணாமல் போய்விட்டது. விசாரணையில் தெரிவ வந்தது இது தான்: 'பெஸ்ட்' டிரைவரான ஏகநாத் என்பவர் உடல்தில் மோசமாகிவிட்டதும் மனைவியைப் பார்க்க வரும்பி வேறு வாகன வசதி இடைக்காததால் பஸ்ஸை எடுத்துக் கொண்டு இந்திரபூர் கிளம்பிவிட்டார்!

ஆதாரம்: ஸ்டெமினா தகவல்: ஸமீதிவி ராஜன்

விமானக் கடத்தல்காரர்கள் எளிதில் முன்னதாகவே கண்டு பிடித்து விடும் "சிபிரிஸ்கெம்" என்ற இந்தப் புதிய கருவியை அண்மையில் அமெரிக்கா உருவாக்கி உள்ளது.

விமானத்தில் ஏறும் முன், பயணியை இக்கருவியின் இடையே நடக்கச் செய்தாலே போதும், கடத்தலுக்குத் தேவையான துப்பாக்கி போன்ற சாதனத்தைப் பயணி எவ்வித இருந்தால், உடனே அபாய அறிவிப்பு ஒலிக்கும்.

தனதி -- "ஸ்பான்"

-- ஆர். வெங்கட்டராமன்



## சீபந்தன் காபம்!

ரவி

சீபந்தன் காபம் - உளத்தே  
சீபந்தன் காபம்...  
சீபந்தன் காபம் அகலவிளக்க  
சீபந்தன் காபம் இறைவனுக்கே  
சீபந்தன் காபம் மனவிளக்க  
சீபந்தன் காபம் மறத்தோமோ  
சீபந்தன் காபம் இரக்கதால்  
சீபந்தன் காபம் சிறத்தோமோ...  
சீபந்தன் காபம் புனசெய்கள்  
சீபந்தன் காபம் இருத்தோமோ...





# தீப மங்கள ஜோதி நமோ நம:



“தீபமங்கள ஜோதி நமோ நம:”

“தமஸோ மா ஜ்யோதிர் கமய”

“இறைவன் ஒளி தோன்றட்டும் என்று  
அருளினார், ஒளி தோன்றிற்று....”

இருளை நீக்கும் விளக்கு. அறிவைத் தூண்டும் கடர்.  
அருளைக் காட்டும் ஜோதி. தொன்று தொட்டு இவற்றை  
மனித குலம் வழிபட்டு வந்துள்ளது.

திருவண்ணாமலையிலே கார்த்திகை மாதம் குன்றிலிட்ட  
விளக்கு கலங்கரை விளக்கமென ஒளிரும் போது,  
தென்னகமெங்கும் இல்லங்கள் தோறும் ஜோதி வடிவில்  
அறிவும், திருவும், அருளும் ஒருசேர வழிபடப் படுகின்றன.

இவ்வாண்டு கார்த்திகை நன்னாளைக் குறிக்கப் பூம்புகாரிலே  
விதம்விதமான விளக்குகளின் அழகிய பொருட்காட்சி ஒன்று,  
சென்னை மவுண்ட் ரோடு 166A எண் ஷோரூயில் அமைக்கப்  
பட்டுள்ளது. அத்துடன் பூம்புகாரின் ஷோரூய்களில்  
விளக்குகள் வாங்குவோருக்கென 28.11.76 முதல்  
7.12.76 வரை தனியாக 5% தள்ளுபடிச் சலுகையும்  
உண்டு. அன்பர்கள் திரளாக வந்து மகிழ்ந்து பயன் பெறுக!



## பூம்புகார்

கைவண்ணப்  
பொருள்கள்  
களஞ்சியம்.

தமிழ்நாடு கைவினைத்திறன்கள் வளர்ச்சி  
இணையகம், சென்னை 600 006

Roomyhar





# செல்லம்மாள் மலர்

## செல்லம்மாள்

செல்லம்மாள் செல் பொருக்கப் புறப் பட்ட போது எழு மணி. அவளுக்கு வயிறு சரியில்லாமல் இருந்தது. தீட்டுப் போகும் நான். கர்ப்பமெல்லாம் வலித்தது. என் னமோ ஒரு தொலையாத குட்டிச்சாத்தான் தலை மேலே அமர்ந்தது போல.

“ந்தா, புள்ளே!... தா, காட்டுக்குப் போறேய் காட்டியும்!... ஏதாச்சும் லாரி போகும். ராசவேலுவிட்டச் சொல்லி வை.” — இருளாயி எதிர்ப்பட்டபோது செல்லம்மாள் சொன்னது.

“புள்ளையையும் தூக்கிக்கிட்டா போறே? பங்குனி மாசத்து வெய்யிலு!”

இவ்வளவு பெரிய தண்ணீர்க் கஷ்டம் இந்தப் பகுதிகளை ஆக்கிரமித்து அவள் பார்த்ததில்லை. பூமியில் தீப்பற்றி எரிந்து மிச்சம் சாம்பல் விழுந்தது போல எங்கெங்கும் எல்லாமும் கருகிக் கிடந்தன.

செல்லம்மாள் மேடேறிப் பிள்ளையாரைத் தாண்டும் சமயம் வெய்யிலில் கள்ளாப்புக் கூடிற்று.

கண்மாயை நெருங்க நெருங்க எதிரே வந்த வர்கள் அறிவித்த செய்தி அவள் வயிற்றில் தீ மூட்டிற்று. “கண்மாயில் மரம் வெட்டுவ தைத் தீவிரமாய்த் தடுப்பதற்கு ஆட்கள் வந்து விட்டனராம். அது கவருமெண்டு மரமாம்.”

செல்லம்மாள் திகைத்து வெய்யிலில் நின்றாள். செருப்புச் கட்டது.

ஒருவன் மட்டும் ஒரு விஷயத்தைச் சத் தோஷமாக்கித் தெளித்துவிட்டுப் போனான். கூர்மீப் பட்டியைச் சுற்றிக் கொண்டு கிழக் குப் புறக் கரை வழியாக வேலங் காட்டிலுள் நுழைந்து, வெளி பாட்டிலிருந்து சுமார் இரண்டு மைல் உள் ஒதுங்கிச் சென்றால் யாருடைய கண்காணிப்பும் கிட்டத்தட்ட இராதாம். அவ்வளவு ஆழ்ந்த காட்டிலுள் காவல்காரன் யாரும் வர வழியில்லையாம்.

கூர்மீப் பட்டியை அவள் அடைந்தபோது சூரியன் உச்சியில் உஷ்ணம் பொழிந்துகொண் டிருந்தான்.

கண்மாயின் மேன் னைக் கரை மேடு ஏறிச் சுற்றி நுழை பார்த்தபோது நா வறண்டது.

நாடார் பம்பு ஓடவில்லை.

தண்ணீர் இல்லை. கிணற்றில் ஒரே இருட்டு. அது எந்த இடத்தில் முடிகிறது என்று கண்டு பிடிக்கவே முடியவில்லை...!

முதுகில் கட்டியிருந்த சோளத்தைத் தூசி ணதிக் துப்புறவாக்கிக் கப்பும் கிணையுமாய்ப் பட்டாந்திருந்த ஒரு கும்ப மர நிழலில் மூன்று கல் போட்டுச் சற்று நீர்ப்பதமாகவே சமைத்துக் கொண்டாள் செல்லம்மாள். அதன் வாசனை மெல்ல மெல்ல அவள் பசியைக் கிளப்பிற்று.

பசியாறிக் குழந்தையைப் பார்த்தாள். அதன் வயிறு மகோதரம் வந்தது போல் வீங்கித் தெரிந்தது. எதைத் தின்றதும் தின்றாலே விட்டாலுமே இப்படித்தான் ஆகிறது அதற்கு. கால் கைகள் கும்பிப் போயிருக்கும்—சிவ்லுச் சில்லான முட்டிகள்.

கரம்பு நிலங்களைத் தாண்டிவிட்டாள். வெளிக் காட்களின் எந்தப் பகுதியும் அவளை ரஞ்சகம் செய்யவில்லை. எல்லாமே தீசலா யிருந்தது. பூமிக் கர்ப்பத்தினின்று ஐனித்த பூதங்கள் போல மொட்டை மரங்கள் நின்று கொண்டிருந்தன. செல்லம்மாள் அரிவாளை இடுப்பினின்று எடுத்தபோது ஒரு பயம். வெளி விலிம்பாய் இருக்கிறதே?... கண்டிப் பாய் எவ்வளவு காவல்காரன் வரலாம். ஒரு பெருமூச்சு. இந்தக் கருங் கட்டைகளுக் கிடையே மறைத்து மறைத்து நெடுத் தொலைவு உட்புறம் சென்றுதான் விரை தறிக்க வேண் டும். குழந்தை கணமாய்க் கதைத்தது. தீட்டுப் போகும் தேகம். களகளெவனவும் பனபன வெனவும் வயிற்றிலுள் சப்தசங்கமங்கள்.

அவள் மெல்லத் தன் பலஹினங்களை எண் ணிக் கொண்டே கரிசலில் சென்றாள். குடை வடிவ ஓடை மரங்களினிடையே அளவாக மகிழ் மரங்கள் இருந்தன. செல்லம்மாளுக்குக் கடுமையான வயிற்றுக் குத்தல் எடுத் தது. அடுத்த வீட்டு முத்தம்மாள் தன் குடிசைத் தரையைச் சமன்படுத்தித் திமிசுக் கட்டையால் தட்டிக் கொண்டிருந்தபோது—

தேற்று மாலை — இதே மாதிரி வலி வந்தது. அம்மா! குடலை முறுக்கிப் பிழிநிற மாதிரி... பால்சுடி மறந்திருந்த குழந்தைக்கு ஏனை யீட்டு ஓர் எட்டி மரத்தில் கட்டினாள்.

“தூங்கித் தொலை முண்டம்... அனது அனதுதானே கெடுக்குது!”

சோட்டிக்  
கதை





பிறகு வேலைபை ஆரம்பித்தாள். குழந்தைக்கு வாயில் கைவக்கக் கொஞ்சம் சோளக் கஞ்சியிட்டாள்.

இடைமீடையே பாய்ந்த முள்ளை உருவிக் கொண்டு செல்லம்மாள் பல நினைவுகளில் ஆழ்ந்தாள். அரிவாள் கூர் இல்லாமல் இருந்தது.

ஒரு தடவை காரை வீட்டுக்காரங்க எவப் படும் ராக்கன் குடும்பத்தினருடன் தான் புரிச்சயம் வைத்துக் கொண்டிருந்தது அவளுக்கு ஞாபகம் வந்தது. அவர்களுக்கு உருந்து மில்லில் வேலை. டவுன் கரைக்குச் சைக்கோன் வண்டியிலே போவாஹ். உருந்து அசக்குதல் அல்லரில் போட்டு உடைத்தல் என்றே பேச்செல்லாம் அடிபடும். ராக்கன் மகன் படித்தவன். "இங்கே உள்ள ஒரு வேலன் காட்டிலே என்டோமாலஜி செய்யலாமே?" என்பது போல ஏதாவது உளறிக் கொண்டிருப்பான். [சொய்யய்யென்று ஆக்ரோஷ மாய்ச் சிறு நீர் அடித்து நுரை கிளப்பும் தங்கள் வீட்டு மாடுகளைப் பராமரிக்கவும், சிணையான எருமை கன்று போட்டால் கன்றின் குளம்



"என் கணவரது பல்லைத் தினமும் நான்தான் தேய்த்து விடுகிறேன்."

"அய்யய்ய! ஏன் அப்படி?"

"இரவில் தூங்கும்போது பல் செட்டைக் கழற்றி வைப்பார். காலையில் தேய்த்து வைப் போன்."



"இந்த ஸ்கூக்கு கண்ணாடிக்கு என்ன பெயர்?"

"கோ-கோ" கண்ணாடி."

"ஒரு தடவை 'கோ' சொன்னால் போகுதோ?"

"இரண்டு கண்ணாடி இருக்கே!"

— வாலி எழுதிய 'ராகம் தானம் பல்லி' நாடகத்தின் நகைச்சுவைகள். — டம்பேர்



பைக் கின்னி மாட்டுக்கு வெந்நீர் வைத்து ஊற்றவும் செய்வான். சுயபரித்தியாக மனோ பாவம் கொண்டவன். அவன் தான் ஒரு தடவை கூண்டு வண்டியில் கண்மாய் வரை கொண்டு வந்துவிடுகிறேன் என்று செல்லம் மாவின அழைத்து வந்தான். செல்லம்மாள், மூப்பனாரின் குதிரைவாலிப் பயிர் நிலத்தின் அருகே துவைன இறங்கிக் கொண்டான். அந்த அவ்வளவு பெரிய படித்த மனிதன், "சத்திரெயே இறங்கினுனை செல்லம்மா, அவன் காலடித் தடம் அங்கே அஞ்ச லட்சம் வருசத்துக்கு அழியாதாம் !... அதே மாதிரி உன் நினைப்பு எனைக்குக் கோடி வருசத்துக்கு மறையது...." என்றான்.

இந்த விறகுக் குப்பைக்கு மத்தியில் அவனை எதுக்கு நினைக்கணும்னு நினைத்தான் அவன். எடுக்கக் கூடாது என்று ரொம்ப நேரமாய் மடக்கி வைத்திருந்த தாமரை இலைப் பொட்டணத்தை விரித்தான். கழிவு நீரில் முளைத்த தாமரை. பொட்டணத்தில் சிந்தாமணி — அவித்த மொச்சை. — இருந்தது. உப்புப் படித்து தல்ல ருசியாயிருந்தது. வயிற்றின் ஓர் ஓரத்திலிருந்த குத்தலைக்கூட லட்சியம் செய்யாமல் அத்தனையும் தின்னான். பிறகு சுப்பும் கிணியுமாயிருந்த ஒரு உடை மரத்தை சிலம்புச் சிலம்பாகப் பிழப்பதில் முனை்தான். முரட்டு ஆர்ப்பை ஜீரணிக்க முயல்கிற மலைப் பாம்பு போல அவன் இந்த வேலையை முடித்து வள்ளிக் கொடியால் விறகுச் கள்ள களை நனைவாட்டத்தில் கட்டிச் செங்குத்தாய் தூக்கி நிறுத்தியபோது கண்ணில் மின்னல் வீச்சிட்டது.

குழந்தை தன்னுட்க தூங்கிக் கொண்டிருந்தது. ஒரு நிமிஷ ஓய்வுக்குப் பின் சூரியன் கோணத்தைக் கவனித்தான். அளிச மரத்தினிடையே ஆரஞ்சு ரசம் தெளிப்பது போல தலையில் ஒரு பெரிய மேகத் தலையணையைத் தூக்கியவாறு சூரியன் தெரிந்தது.

ஆறு மணிக்கெல்லாம் மண் அடிக்கிற பேசியம்மன் வாரி, கண்மாய்க் கரைக்கு வரும். காவல்காரன் கண்ணில் படக் கூடாதே என்ற குருட்டு ஆத்திரத்தில் சற்றுத் தள்ளியே

உள்ளே வந்துவிட்டதை அப்போதுதான் உணர்ந்தவன் முனக்குச்சி அடித்துக் கட்டப் பட்டது போல் தின்னான்.

உடம்பு இருந்த பவனத்தில் விறகைத் தான் தூக்க முடியும்.

பங்குனி மாதம்தான் என்பது அவளுக்குச் சற்று ஆறுதல். ஏழு மணி வரை வெளிச்சம் இருக்கும். ஒரு தடை விறகைக் கொண்டு போய் போட்டு விட்டு வந்து குழந்தையைக் கொண்டு போய்விடலாம். குழந்தை உறங்குவதால், எழுப்பவும் வேண்டாம்.

பேய் மாதிரி அவன், பட்டை உறிந்த கருவை மர காட்டினிடையே நடை போட்டபோது வானத்தைச் சூழ்ந்த இருள் பிரியவில்லை. கண்மாய் வெளி விளிம்புக்கு வர இருபத்தைத்து நிமிஷம் நடக்க வேண்டியிருந்தது. முதலில் விறகுக் கட்டைக் கட்ட திக்கொண்டு வந்து விட்டால் நம்பிக்கையான பேச்சியம்மன் வாரி டிரைவர் யாரும் சொல்லாமலே தூக்கிக் கொண்டு போய் போட்டு விடுவான். இப்படி எத்தனையோ தடவை உதவியிருக்கிறான் அவன்...

ரோட்டிலுமில் விறகைச் செங்குத்தாக மைல் கல்லு மாதிரி நிறுத்திவிட்டு, தலைத் துணியைக்கூட மறந்து திரும்பினான். கை கால்கள் பயத்தினால் கோணக் கோண இழுத்தன. தான் செய்தது மிகவும் தப்பிட மாள காரியம் என்று நினைக்கும் ஒவ்வொரு நினைவு அணுவுக்குமிடையே எண்ணிச் சூடு பட்டான்.

எக்காலமும் கருகாத கள்ளிச் செடியும் பூமி நெடுக்க் கரிந்து கிடக்கும் ஓர் இடத்துக்கு வந்துய்தான். இந்தக் கள்ளிக் கூட்டத்தையோ, அதை அடுத்திருந்த எருக்கைச் செடிகளையோ தான் காணவே இல்வையே என்றிருந்நாபகக் குழப்பம் சூழ்ந்தது.

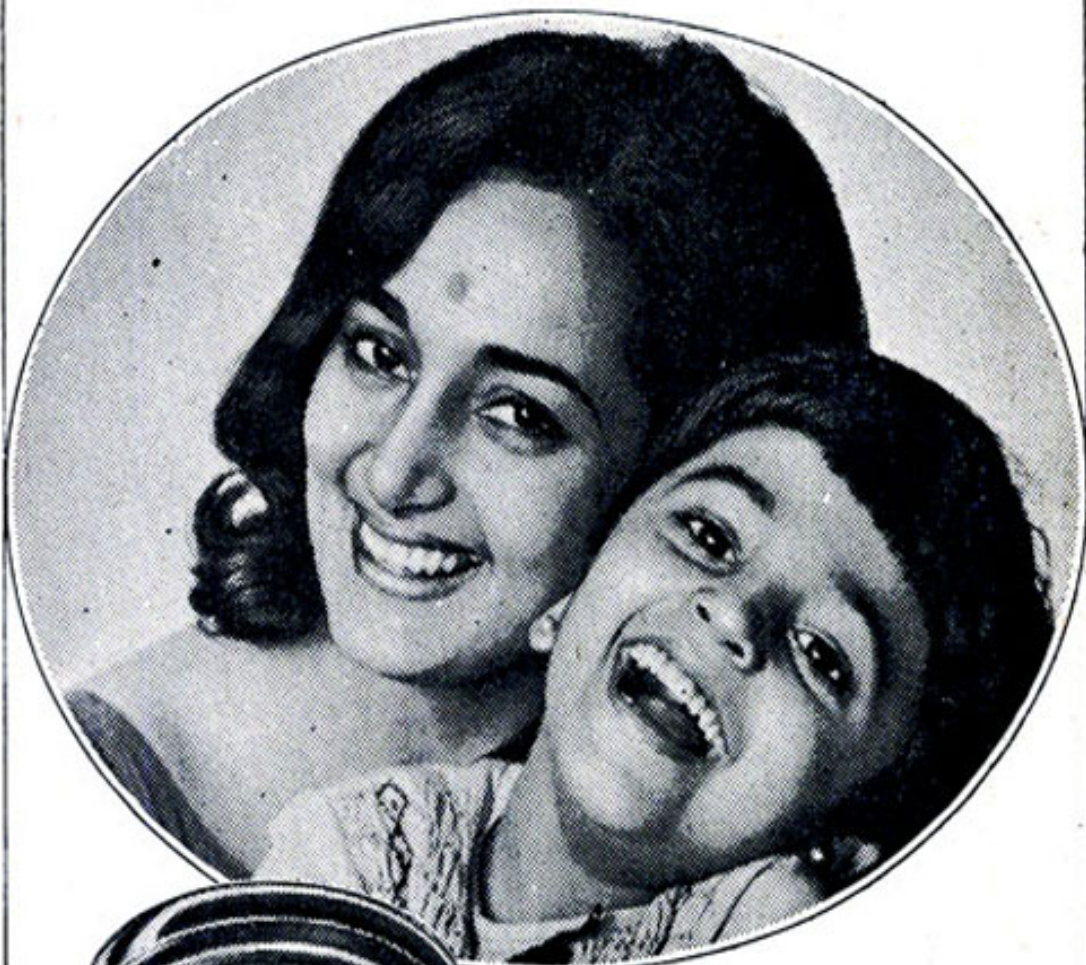
ஒரு பர்லாங் திரும்பி வந்தவன், வேகமாக அமாவாசை இருள் பூத்தது கண்டு குறிந்து தின்னான்.

அடிப்படை உரமற்ற பயிர் போல அவன் துவண்டான். வாரி வரும். ஆள் துணையுடன் காட்டுக்குள் நுழையலாம் என்றிற தைரியம் கூட மங்கிக் கொண்டிருந்தது. வாரியைக் காணும். மரங்களின் உட்பகுதியிலிருந்து விரிந்த வாண்ப பார்த்துக் கொண்டே வெளி வருவது மிகவும் எளிது என்றும், அதேபோல மரங்களினிடையேயுள்ள ஒரு குறிப்பிட்ட இடத்தை அடையாளம் கண்டு போய்ச் சேருவது மிகவும் கடினம் என்றும் இப்போது தான் புரிந்தது. பற்பல மரங்களினிடையே புகுந்து கனத்த இருளில் எங்கெங்கோ போய் வந்து கொண்டிருந்தான். சுமார் ஏழு மணிக்குக் கண்மாய்க் கிழிசடைப்புறம் மின்ன ஆரம்பித்தது. ஐயாயிரம் ஏக்கருக்குப் பரப்பிற அந்த ஏரியின் கடல் போன்ற பரப்பில் ஒரு துளி மாதிரி இருக்கும் குழந்தை... குழந்தை!

நரியும், பூச்சி, பாம்புகளும் நடமாடும் காட்டில் குழந்தை ஏனையே அசக்கி அசக்கி அழகுற்றது. முதலில் அம்மா எங்கேயிருந்தாவது வந்து தன்னைத் தூக்கிக்கொள்வான்



# அன்றும் இன்றும் சிலருக்கு அதே இளந்தளிர் மேனி!



பியர்ஸ் - அசல் கிளிசரின் சோப்

கனிவான பியர்ஸ் சோப்பிலே காத்திருக்கீர்  
உங்கள் மேனி மெருகை, மாணிக்கப் படிக்கம்போல்  
மிகிரும் ஒவ்வொரு விஷயத்திலும் ஒரு நூலுண்டு  
கால சோப்-உத்பத்தி அனுபவம் உள்ளிதங்கியுள்ளது.  
சீலக் மென்மை கொடுக்கும் பியர்ஸ்-தூய்மைக்  
கொழுந்து-கன்கூடாக நீங்கள் ஊடுருவிப்  
பார்க்கக்கூடிய உன்னதத் தூய்மை.

**பியர்ஸ் சருமக் களை ...  
கண்ணிப் பருவக் களை**





கணவன்: நான் சொல்வது காதில் விழுந்ததா? இல்ல விழுந்த மாதிரிப் பதிலிடுறாயா?

நடிகை: நான் பணம் வாங்கிக் கொள்ளாமலும், கால்ஷீட் கொடுக்காமலும் நடிகிற பழக்கமேமில்லாதது தெரியுமா? உன்மனமில்லையே காதில் விழுந்தது.

- லலிதா ரெல்லப்பா

என்கிற நம்பிக்கை அதற்கு. எப்போதும் அப்படித்தான் பழகியிருந்தது அது.

இன்று இந்த இருட்டும் சந்தங்களும் புதிதாயிருக்கிறனவே என்று எண்ணிற்று அது. அதன் சுற்றணிகளிலும் சிந்தனைகளிலும் என்னென்ன தோன்றின என்று யார் அறிவது?

ஒரு பய உத்பலகத்தில் நிறச்சென்று அழ ஆரம்பித்தது.

அப்போது அத்தனை வருஷமாய் இல்லாத மழை பொதுவே அசைந்து கொடுத்தது!...

இத்தனை நாளாக இல்லாத மழை இப்போது தேவைதானா? அதுவும் இந்த மாதிரிப் பொழுதில், இப்படிச் செல்லம்மாள் அலை மோதிக்கொண்டிருக்கும்போது?

அப்போதுதான் வாரி வரும் சப்தம் வெகு தொலைவில் கேட்டது.

செல்லம்மாள் மிகவும் சப்தமாக அலறி வாரி வரும் பாதைக்குக் குறுக்கே வந்தாள். அவளுக்குத் தெம்பும் நம்பிக்கையும் கூடின. மனசில் அவிழ்த்து விடப்பட்டிருந்த பய மிகுங்கள் மெல்ல மெல்ல உள்வாங்கின.

வாரி மேடுகளில் ஏறியும், பள்ளங்களில் இறங்கியும் அந்த நீசபத்திறிடுடே பலத்த குரலெழுப்பிக் கர்ச்சித்துக் கொண்டு வந்தது. பேய்போன்ற செல்லம்மாளைக் கண்டதும் தட்டுண்டு நின்றது.

"தே, யாரு அது இருட்டுக்குள்ளாக?..."

"ஐயா!... டிரைவரு ஐயா!... என்னத் தைய்யா சொல்ல?... சாயங்காலமா வெறகு வெட்டி முடிச்சதும் புள்ளையைப் பிறகு எடுத்துக்கொள்ளலாமனு வெறகுச் சொமையைக் கொண்டு போட்டுட்டுத் திரும்பற துக்குள்ளா இருட்டிருக்கிசாமி!... ஊட ஊட மயக்கமா வந்ததுவே நெனைச்ச மாதிரி திரும்பப் போவ முடியவில்லை!... புன்னைய மாப் போவட்டும்... உடனே வாங்கிய்யா..."

"அடிப் பாலி மகனே!" ஆக்ரோஷமாய்க் கத்தினான் டிரைவர். "மேற்கே அய்யம் பட்டி, புறஞ்ஞரணி, மேலக் கால்வாயெல் லாம் செம்மத்தியான் மழை... கொண் வாய்க்கால் ஸ்ராக்ரை வழியத் தண்ணி வந்து கண்மாயிலே விழுது... நீ சொல்ற இடத்தை அடையாளம் பார்த்தா கொண் வாய்க்கால் தண்ணி கட்டுற இடத்திலேதான் குழந்தை இருக்கு ... ஐய்யயோ! ஒண்ணுமே செய்ய முடியாதேடி பாலி!... புள்ளையைப் போட்டுட்டுப் பலாப்பழம் எடுத்தவ கதை மாதிரி ஆச்சேடி! என்னத்தைச் செய்ய..."

நாலைத்து இடிகள் அவள் வயிற்றில் பின்னிப் பின்னி வாங்கின.

"இந்த முள்ளுக் காட்டிலே தண்ணி வந்துட்டதானு. பத்துப் பன்னிரண்டு நாட்களுக்கு உள்ளே யாரும் இறங்கவும் முடியாது... படகு, கட்டுமரம் எதுவுமே காட்டுக்குள்ளே நுழையவும் முடியாது..."

"அட கொலைகாரப் பய மழையே!" என்று வானத்தை நோக்கிக் கூவினாள். "இத்தனை நாளாகக் கேட்டோமே, கெஞ்சினோமே!... வந்தியா, வந்தியா, வந்தியா!" என்று வயிற்றில் அடித்துக் கொண்டே கூவினாள். அவளது வாயிற் வழியே இரத்தம் வந்தது. வயிற்றுப் பிழைப்புக்காகவும் சாப்பிடுவதற்காகவும் இத்தனை கமைய இத்தனை காலமாய் கமந்த உடம்பின் நரம்பு முடிக்கக்கூட உணர்வுகள் ஓடின. காலியிற் சாப்பிட்டிருந்த கூழ் ஜீரணம் ஆகியும் அகாமதும் இருந்தது. பசை போல் வாய் வழியே வந்து படர்ந்தது. வாரி டிரைவர் கந்தசாமி அவளை எப்படியாவது கிராமத்துக்குக் கூட்டிப்போய்ச் சமாதானம் செய்து கொள்ளலாம் என்று எண்ணினாள்.

"டிரைவர் அண்ணே... போச்சே... போச்சே... இப்போ அது உயிரோடானே இருக்கு... மழை பேயுதே... அதும் மேலெல்லாம் நனையுமென்னே... குளிருமே... குளிருமே... குளிருமே... இப்போ அதுக்குப் பிக்குமென்னே... ஐயோ, ஏன்மேலெல்லாம் தண்ணி வந்து முழுக்கிச்சிருமா? மழையை யாருகேட்டா?... பாலிப்பய மழை!"

"பதருதெம்மா!... நீ இலிப் போயி எதுவும் செய்ய முடியாது. காலியிலே நீச்சல் தெரிஞ்ச ஆளுங்க நாறு பேரை அனுப்பு வோம். ரொம்பச் சிரமப்பட்டுக் குழந்தையைக் கண்டு பிடிக்கலாம். ஒரு விசயம். நீ வெறகு வெட்ட இறங்கிப்போ நடமாட்டம் எதுவுமே இல்லையா?"

"இல்லையே. நான் என்னைத்தைச் செய்ய?"

"போதுவா நீ சொல்ற இடத்துக்கு யாரும் வரமாட்டானா. ஆட்டுக்குக் கருவேலங்காய் அடிச்சப் போடற இடைப் பயல்களும் அவ்வளவு தொலைவுக்கு வரமாட்டானுற."

அப்போதுதான் பொறி தட்டியது பேரல ஒரு சின்ன விஷயம் அவளுக்கு ஞாபகம் வந்தது. புற கலும் துப்பாக்கி ஒசை காட்டின் ஒரு மூலையில் கேட்டு எதிரோலித்ததை அவள் ஞாபகம் கொண்டாள். தான் ஹெரு வெட்டிக்கொண்டிருந்த சமயம் அவர்கள் எங்கே இருந்திருப்பார்கள்?... குழந்தை அவர்கள் கண்ணில் பட்டிருக்குமா?

**விஷயம்** கிராமத்துக்குள் பரவவும் அனுதாபங்களும், பரிதாப ஒலங்களும் சிலரிடத்துப் பிறந்தன.

விடிய விடிய நச்சு மழைவாகப் பெய்து பூமியெங்கும் கனிபண் ணறிற்று. கனிமண் சுகதியினுள் முட்கள் புத்தயுண்டு மிதிக்கிற கால்களை யெல்லாம் குத்தின. அத்துடன் அந்தக் கிராமத்து அந்த ஒரு நாளை நிகழ்ச்சிக் குறிப்புக்கள் முழுகின்றன. மழை பெய்வது சொர்க்கமான ஒரு நிகழ்ச்சி என்று எதிர்பார்த்துக் கொண்டிருந்த ஒரு புழங்கிய உள்ளம் அந்த "மழையைப் நரகமாக்கி வைத்து ஒலமிட்டது.



# சுரமான்

## கண்ணிரசின்

முன்கதைச் சுருக்கம்

கி. பி. 754ம் ஆண்டில் இரண்டாம் சேரமான் பெருமான் சேர நாட்டின் ஆட்சியைத் தம் மகன் மார்த்தாண்டவர்மனிடம் ஒப்படைத்துவிட்டுத் தல யாத்திரை செய்கப் புறப்பட்டார். குலசேகர ஆழ்வாராரார்.

மன்னரின் மைத்துனன் மகளும் படைத் தள பதியுமான பாஸ்கர ரவிவர்மன் ஆட்சியைக் கைப் பற்றும் ரகசிய முயற்சிகளில் ஈடுபட்டான். அவன் மனைவி பத்மாவதி கணவனின் முயற்சிகளுக்குக் கை கொடுக்கவும் முடியாமல் உதவாதிருக்கவும் முடியாமல் தவித்தான்.

அராக்க அலோசகர் நாராயண நம்பூதிரி பாஸ்கர ரவிவர்மனின் சதித் திட்டங்களுக்கு எதிர் நடவடிக்கை எடுத்தார். ஆனால் பாஸ்கரன் அவரது சாணக்கியங்கள் வென்றான். ரவிவர்மனின் சூழ்ச்சியால் பாண்டியப் படைகளும் கொங்குப் படைகளும் சேர நாட்டுக்குள் புகுந்தன. நாராயண நம்பூதிரி சிறைப்படுத்தப் பட்டார். மார்த்தாண்டவர்மனும் அவன் மனைவி மெல்லிளங் கோதையும் தப்பிச் செல்ல முயன்றனர். பாஸ்கர ரவிவர்மனின் மனைவி பத்மாவதியும் அவனுடைய சகோதரிகளுமே அவர்கள் தப்புவதைத் தடுத்தனர்.

சேரநாட்டுக்கு அயல்தாட்டுப் படைவெழிப்பால் சேர இருந்த ஆபத்துத் தன்மும் தவிர்க்கப்படாதாக முடிக அறிவித்துவிட்டுப் பாஸ்கர ரவிவர்மன் தானே அரியாளன் ஏறினான். ரவிவர்மனின் காதலி யூதப் பெண் யுத்தியானு தன் காதலரை மருத்ததை அவன் தலையில் கட்டினான். நாட்டு, தலைய உத்தேசித்துப் பின்னால் நாராயண நம்பூதிரியை விடுவித்து மீண்டும் அமைச்சராகிவின ரவிவர்மன்.

நாட்டு நடப்புக்களை அறிந்த குலசேகர ஆழ்வார் மனம் மிக நொத்துத் தல யாத்திரையாகச் சென்ற இடத்திலேயே பதித்த படுக்கையானார். அவரது இறுதிக் காலம் நெருங்குவதை அஞ்ஞாதவாசத்தில் இருந்த அவர் மகன் மார்த்தாண்டவர்மனும் அறிந்தான்; ஆட்சி பீடத்தில் அமர்ந்திருந்த ரவிவர்மனும் உணர்ந்தான். இருவருமே அவரது இறுதி முக்க மீட்டும்போது உட்கிருக்க கிளர்ந்து வந்தனர். குலசேகர ஆழ்வார் திருவரங்கன் திருவடிகளைய அடைந்த கால்களானது ரவிவர்மனிடம் மனமாற்றத்தை உண்டாக்கியது. மார்த்தாண்டவர்மனிடம் நடப்பு கொண்டான்.

கீகிரம சோழன் செய்து வைத்த உடன்படிக்கை பின்படி திருவருங்கைக் களம் என்ற வசூரியைத் தலைநகராகக் கொண்டு பாஸ்கர ரவிவர்மன் முன்னம் சேரமானாக ஆளவது என்றும் திருவிதாங்கோட்டைத் தலைநகரமாகக் கொண்டு வெண்டை மார்த்தாண்டவர்மன் ஆளவது என்றும் முடிவாகியது. இரு நாடுகளுக்கும் பிரதான அமைச்சராரார், நாராயண நம்பூதிரி.

சேரநாட்டுக்கு வந்து சேர்ந்த அராபிய வியாபாரக் கப்பல் ஒன்றில் முகம்மதுவும் அவரது பேகரும் ரத்தினச் சிலை போன்ற பேரழை சலிமாவும் வந்திருக்கிறார்கள். வந்ததும் வராததுமாகப் பாஸ்கர ரவிவர்மனின் கம்பீர எழில் பற்றிக் கோளிடப்பட்டான் சரிம. கூடவே அவனது ஆசை தாயகமாக விளங்கும் பேரழை யுத்தியானு பற்றியும் அறிந்தான். யதேச்சையாக ஒரு சத்திப்பும் நிகழ்த்தியது.

யுத்தியானு கருவுற்றிருந்தான். அதனால் அவள் அழகு முள்ளிலும் பிரகாசித்தது. யுத்தியானு

ஒரு மகாராணிக்கு உரிய அத்தலத்தைவெல்லாம் பெற்றிருந்தாலும் யூதப் பெண் அரியாளன் ஏற முடியுமா என்பதும் அவளுக்குப் பிறக்கும் குழந்தை ரவிவர்மனுக்குப் பிறகு அரியணையில் அமர முடியுமா என்பதும் பிரச்சினைகளாக விளங்கின. ராணி பத்மாவதிக்குக் குழந்தை பிறக்காததால் இந்தக் கோளிகளுக்கு இடம் இருந்தது.

இத்தருணத்தில் மார்த்தாண்டவர்மனிடமிருந்து உதவி கோரி ரவிவர்மனுக்குச் செய்தி வந்தது. உதவியி் மெயில் வேறுபட்ட மலை வேள் குடியினரில் நாகரிக வளர்ச்சி அதிகம் பெறாத ஒரு கூட்டத்தினர் வசித்து வந்தனர். வேறு கோளத்துடன் சேர்க்கப்பட்டிருந்து அவர்கள் வெறுப்புற்றிருந்தார்கள். திருவிதாங்கோடு தனி நாடானதும் தங்கள் கை வரிசையைக் காட்டத் தொடங்கி இருந்தார்கள்.

மார்த்தாண்டவர்மனுக்கு உதவும் முகமாக அம் மலைவேள் குடியினரை அடக்கிய பாஸ்கர ரவிவர்மன் அங்கு மலையூதித் தல்வன் மகன் தரங்கினியைச் சந்தித்துச் சகோதர பாசத்துடன் ரட்சை அளித்து கொண்டான்.

ரவிவர்மனின் யூதக் காதலி யுத்தியானுக்குப் பிறக்கும் குழந்தை எதிர்காலத்தில் சேரநாட்டுக்கே பெரிய பிரச்சினையாக்கவும் என்பதை உணர்ந்த நாராயண நம்பூதிரி பாண்டிய இளவரசன் சீர மாரன் சீர் வல்லவையும் அவனுடைய மனைவி அபிராமி நாச்சியாரையும் உதவிக் கோர்னர்.

அவர்கள் முறையே ராஜசேகர கவாமி என்ற முக்காலம் உணர்ந்த ஞானியாகவும் சோதிடம் கூறும் மிக்க குத்தியாகவும் வேட்பளித்து சேர நாட்டுக்கு வந்தார்கள். ஞானி, பாஸ்கர ரவிவர்மனையும் குறத்தி, யுத்தியானையும் சந்தித்தார்கள். யுத்தியானுக்குப் பிறக்கப் போகும் குழந்தை முன் வினைப் பணக் காரணமாக மூன்றாம் சேரமானுள் ரவிவர்மனையே கொல்லும் என்றும் சேரநாட்டையும் அழிக்கும் என்றும் நம்பச் செய்தார்கள். இதனைத் தவிர்க்க ஒரே வழி குழந்தை பிறக்கு முன்னரே தான் இவ்வேலுக்குக் கப்பலேறிப் போய்விடுவது தான் என்ற முடிவுக்கு வந்தான் யுத்தியானு. ரவிவர்மனும் வேறு வழியின்றிச் சம்மதித்தான். காதலர் உருத்த கண்ணிரால் அன்றுதான் உடல் தீர் உபயானது!

பாண்டிய மன்னன் வரகுணன் காலமானதாகச் செய்தி வந்தது. உடனே இளவல் சிமொறுனுக்கு ஆளுதல் கைப் புறப்பட்டான் ரவிவர்மன். மதுரையை அடைந்ததும், ராஜசேகர கவாமி, குறத்தி ஆகியோர் வேலும் கணிய, சீரமாரன் தான் ராஜசேகர கவாமி என அறித்தான் ரவிவர்மன். கோயம் போங்கிரெ லும் அவர்கள் தன் தன்மையை உத்தேசித்தே நாடகமாடிகதை உணர்ந்து சிறந்ததை அடக்கிக் கொண்டான்.

நாடு திரும்பி மனத் துயர் தங்காமல் தனித்த ரவிவர்மனுக்கு நாராயண நம்பூதிரி ஆளுதல் கூறினார். யுத்தியானு மீதுள்ள ஆசையை மறக்க மனத்தை மறு பக்கம் திரும்புமாறு வேண்டினார். "கோள தேசத்தை மகத்தான பேரரசாக்கத் திட்டமிடு; ஓர் மன்னனின் ஆளமை அளித்தான் இருக்கிறேன்" என்று அறிவுரை பகர்ந்தார்.





அத்தியாயம் 2

## ராஜ தரிசனம்

அரசவைக்குச் செலுத்த வேண்டிய காணிக்கைகளை எப்போது செலுத்துவது? அரசரைக் காண்பதற்கு வாய்ப்பே இல்லையே என்று மகமதுவும் சலீமாவும் கவலைப்பட்டார்கள்.

நாட்டில் நடைபெற்ற நிகழ்ச்சிகளை யெல்லாம் அவர்களுக்கு விபரமாக எடுத்துச் சொல்லி, அமைதியற்ற நிலையில் அரசர் இருப்பதாகவும், அதனால்தான் அரசரைக் காண முடியவில்லை என்றும் அவர்களுக்கு விளக்கினார்கள் அகமதுவும் பாத்திமாவும்.

"அன்றைக்குக் கோயில் அருகில் கண்டோமே. அந்த யூதப் பெண்தானே இஸ்ரவேலுக்குத் திருப்பியனுப்பப்பட்டது?" என்று வினவினாள் சலீமா.

"அவளேதான். காதலுக்காக முடி துறந்த மன்னர்களைப் பற்றி நாம் கேள்விப்பட்டிருக்கிறோம். காதலனைக் காக்க காதலைத் துறந்த ஒருத்தியை இப்போதுதான் பார்க்கிறோம். கண்டினால் ரத்தம் தெறிக்கும் அழகு படைத்தவள் யூதியானா. அவள் மேனியைப் போலவே உள்ளமும் வெள்ளை. இல்லையென்றால் கருவுற்ற நிலையிலும் நாட்டை விட்டுப் போகச் சம்மதிப்பாளா?" என்றாள் ஜெபுன்னிலா.

"அவளொரு பைத்தியக்காரி. அரசரையும் முடி துறக்கச் செய்து தன்னோடு அழைத்துப் போயிருந்தால் ஒரு காவியமாகவே ஆகி யிருப்பாள்!" என்றார் அகமது.

"இத்தோடு விட்டுவிட்டதென்று யார் கண்டது? இன்னும்கூட இது தொடர்வதற்கு வாய்ப்பிருக்கிறது" என்றாள் பாத்திமா.

"ஆண்டவர் என்ன நினைக்கிறார் என்று யாருக்குத் தெரியும்?" என்றார் மகமது.

"என்னவோ எனக்கு இதெல்லாம் புரியவில்லை. தலையை வலிக்கிறது." என்று கூறிவிட்டு, மாடத்திற்குச் செல்வதற்காக சலீமா புறப்பட்டபோது, யூசப் ஒடோடி வந்தான்.

"அரசரைப் பார்ப்பதற்கான நேரம் கிடைத்து விட்டது" என்றான்.

"எப்போது?" என்று கேட்டார் அகமது.

"நாளைக் காலை ஒன்பது நாழிகைக்கு! அரசவை மண்டபத்தில் காணிக்கை செலுத்துவாரை மட்டும் அரசர் சந்திக்கிறார்" என்றான் அவன்.

அவனுக்கு மேல் மூச்சுக் கீழ் மூச்சு வாங்கிற்று, மற்றவர்களுக்கு நல்ல சேதி



கொண்டு செல்லும் குதிரைக்கு வாயில் நுரை தள்ளுவதில்லையா? - அதுபோல.

அந்தச் செய்தியையும் சாதாரண மாகவே கேட்டுக் கொண்டாள் சலீமா.

மாடத்துக்கு அவள் ஏறிச் சென்ற போது அவளது நிழல் போலக் கூடவே ஏறிச் சென்றாள் ஜெபுன்னிஸா.

படிக்கட்டில் ஏறும்போதே, "ஜாக் கிரைட்" என்றான்.

"நான் பார்த்துத்தான் போகிறேன். வழக்கி விழுந்துவிட மாட்டேன்!" என்றாள் சலீமா.

"நாளைக்கு அரசரைப் பார்க்கும் போது கருப்பு சல்லாத் துணியால் உன் முகத்தில் பாதியை மூடிக்கொள்" என்றாள் ஜெபுன்னிஸா.

"ஏன், அரசரும் அப்படித்தான் குடிக்கொள்வாரா?" என்று கேட்டாள் சலீமா.

"இல்லை. உன்னைப் பார்த்து அவர் மயங்கி விட்டால் ஆபத்து!" என்றாள் ஜெபுன்னிஸா.

"பைத்தியமே! நான்தான் மயங்கக் கூடாதே தவிர, அவர் மயங்குவதால் எனக்கென்ன வந்தது? அவர் அரசரானால் என்ன? சக்ரவர்த்தியாகவே இருந்தால்தான் என்ன? நான் என்னுடைய மார்க்கத்தில் இருந்து வழுவமாட்டேன். நான் அறியாத பெண்தான். ஆனாலும் என்னுடைய காலடிச் சுவடுகளை கற்ற வர்கள் பின்பற்ற வேண்டுமே என்று

நினைப்பேனே தவிர, யாருடைய அடிச் சுவட்டுக்கும் என்னை ஒப்புக் கொடுக்க மாட்டேன். நான் பிறந்தது இஸ்ரவேலில் அல்ல; அரேபியாவில்" என்றாள் சலீமா.

இவ்வளவையும் சொல்லிக்கொண்டே படுக்கையில் அவள் அமர்ந்தாள்.

"ரீச்சி! நான் வேடிக்கைக்காகச் சொன்னேன். நீ ஏதேதோ சொல்கிறாயே!" என்று சொல்லிக் கொண்டே ஜெபுன்னிஸா அவள் பக்கத்தில் அமர்ந்தாள்.

சலீமா கட்டிலில் சாய்ந்து உட்கார்ந்தாள். தந்தப் பதுமை ஒன்று சிற்பக் கூடத்தில் அமர்ந்திருப்பது போன்றிருந்தது அது. ஜெபுன்னிஸா ஒரு பாரசீக் கவிதையைப் பாட ஆரம்பித்தாள்.

"ஏ, அழகியே!

காபூல் நகரத்து இனிய திராசைகள் எனக்குக் கசந்து விட்டன.

கவை நிறைந்த மதுரணம் எனக்குப் புளித்துப் போய் விட்டது.

எனது கண்ணாடிக் கோப்பைகள் தீண்டுவாரில்லாமல் கிடக்கின்றன.

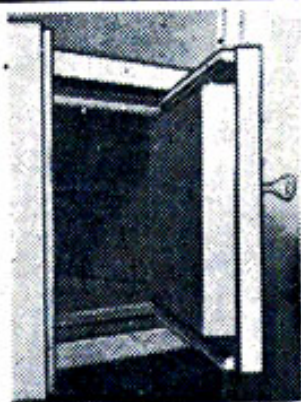
இவ்வளவு காலமும் பட்டுத் துணியில் எழுதி வந்த எனது எழுதுகோல் உன் கன்னங்களில் எழுதத் துடிக்கிறது.

உன் கன்னங்களின் மீது சாய்ந்திருக்கும் போதே மரணம் என்னை அணைத்துக் கொள்ளுமானால், அதையே ஒரு பாக்கியமாகக் கருதுவேன்!"





# கோத்ரஜ் ஸ்டோர்வெல்

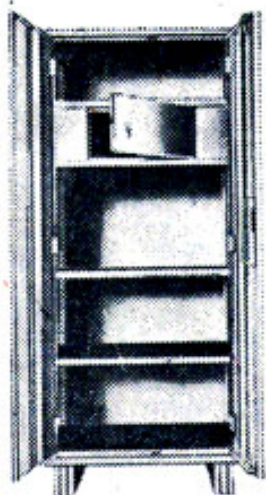


விசேஷ லாக்ஸ் டிஸைன்  
கூடுதல் பாதுகாப்பளிக்கிறது.

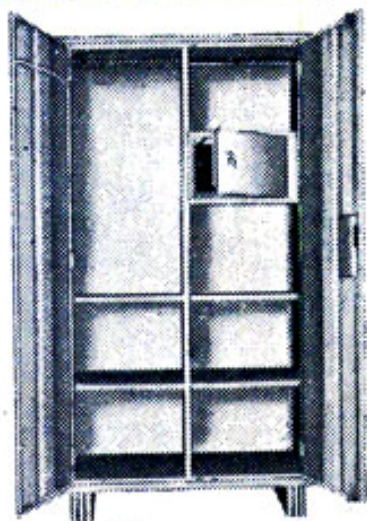


ஸ்டோர்வெல் மைனர்  
—லாக்ருடன் அல்லது  
லாக்ஸ் இன்றி.

## புதிய 'காம்பேக்ட்' வகைகள்



ஸ்டாண்டர்ட் ஸ்டோர்வெல்லைப்  
போன்றே அதே உள் அகலம்.  
அதே ஸ்டோர்வெல் தரச்  
சிறப்புடன், தேர்ந்தெடுக்க ஆறு  
டிஸைன்கள். ஆயினும் உயரத்-  
திலும் அகலத்திலும் கொஞ்சம்  
குறைவு—இடவசதி, பணவசதி  
குறைந்த இல்லங்களுக்கு உகந்தது.



புதிய ஸ்டோர்வெல் 'வார்ட்ரோப்'  
ஸ்டாண்டர்ட் அளவைவிட, கூடுதல்  
அகலம் மற்றும் உள் அகலம். எனவே  
கூடுதல் இடவசதி. ஆகவே ஆடைகள்  
மடிப்பு குறையாது. உள்ளமைந்த  
லாக்ஸ் மற்றும் அட்ஜஸ்ட்  
செய்யக்கூடிய ஷெல்புகள்.

காங்கு ஷெல்புகள் கொண்ட ஸ்டோர்வெல் இப்போது மத்திய அரசு அலுவலகங்களுக்கு



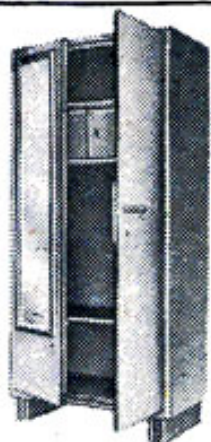
# இந்த ஸ்டீல் கப்போர்ட்கள் போலவே தயாரித்தளிக்க மற்றவர்கள் மிகவும் முயன்று கொண்டிருக்கிறார்கள்.

பல ஆண்டுகளாக கோத்ரெஜ் மிகச் சிறந்த ஸ்டீல் கப்போர்ட்களைத் தயாரித்தளித்து வருகிறது. உதாரணமாக, ஸ்டோன்வெல் ஸ்டோன்வெல் 6 வகைகள், ஸ்டோன்வெல் மைனர் 2 வகைகள், மேலும் சமீபத்தில் வெளிவந்துள்ள காம்பெக்ட் ஸ்டோன்வெல் வகைகள். அத்துடன் இவை அனைத்திலும் அதிக இடவசதி கொண்ட, புதுமைச் சிறப்புகள் அமைந்த ஸ்டோன்வெல் வார்ட்ரோப்.

காலங்காலமாக, கோத்ரெஜ் தரம், மற்றும் டிஸைன்களையே பின்பற்றி மற்றவர்களும் தயாரிக்க முயன்று வருகின்றனர். ஆயினும் இந்தத் துறையில் நாங்களே முன்னணியில் நிற்கிறோம். காரணம் எங்களின் கடும முயற்சிகள், எங்களின் இம் முயற்சிகளினால் உங்களுக்கு எடினையற்ற ஸ்டோன்வெல் கிடைக்க வழி ஏற்படுகிறது.

உண்மையில் அன்று முதல் இன்று வரை உள்ள நிலை இது.

நாங்கள் ஸ்டோன்வெல்லை உட்புற உறுதி மிக்கதாய்த் தயாரிக்கத் தொடங்கினோம். அதன் பளபளப்பான மேற்புறப் பெயிண்ட் பூச்சுக்கு அடியில் உள்ள, துருப்பிடிக்காத பகுதி ஆண்டுக் கணக்கில் உழைக்கிறது.



ஸ்டோன்வெல் மாடல் 1  
—வெளிநாட்டுக் கண்ணாடி  
அமைந்த ஆளுயரக் கண்ணாடி—  
முழு உருவம் பார்க்கும் வசதி.

நாங்கள் நவீன பாணியில், மும்முனைத் தாழ் (போல்ட்டிங்) அமைப்பு மூலம் கூடுதல் பாதுகாப்பு திறன் கொடுத்துத் தகர்க்க முடியாத கோத்ரெஜ் பூட்டை இணைத்தோம்.

இன்னும் பல புதுமைகளை நாங்கள் புத்தத்தினோம். வெளிக்குத் தெரியாத, விசேஷ 'சாஸல் கிரிப்' லாக்கர்கள், தகர்க்க முடியாத கதவுக் கீல்கள் மற்றும் குழுவளைவான வினியங்கள்.

ஒவ்வொரு முறை புதுமை ஒன்றை நாங்கள் புத்ததும்போதும், அதனை மற்றவர்களும் பின்பற்றத் தொடங்கினர்.

ஆயினும் மற்றவர்கள் எளிதாகப் பின்பற்ற முடியாத சிறப்புகளும் இருக்கின்றன.

தாச் கோதனை—தயாரிப்பின் ஒவ்வொரு கட்டத்திலும் நூற்றுக்கு நூறு பரிசோதனை.

நவீனப்படுத்தும் முயற்சிகளை மேற் கொள்ள கோத்ரெஜ் திறு இருக்கும் அபரிமிதமான வசதிகள்.

மேலும் அபிவிருத்தி அம்சங்களுக்குப் பின்பலமாக உள்ள தனிப்பட்ட ஆராய்ச்சி நிலையம்.

இன்னும் சொல்லப் போனால், தாச் சிறப்பு என்று வருகிறபோது எங்களுக்கு நாங்களேதான் மிகப் பெரும் போட்டியாளர்கள்!

## இலவசம்!

கோத்ரெஜ் ஸ்டோன்வெல்  
விவர வெளியீட்டுக்கு  
இம் முகவரிக்கு எழுதவும்:  
கோத்ரெஜ் அண்ட் பாய்ஸ் மா.  
கம். பிரை. லிட்.  
4 ஏ, ஹோம் ஸ்ட்ரீட், போர்ட்,  
பம்பாய்-400 001

உன்னதமான  
தயாரிப்புகளுக்கு  
ஒப்பற்றது —  
**கோத்ரெஜ்**



For interesting  
and informative  
articles  
read  
**SWARAJYA**  
regularly

Have you read **SWARAJYA** this week?

Value Added Tax for India

— by R. Venkataraman

Indian Terracottas

— by S. Ramayya (Accountt. Genl. ret'd.)

Karthigai Deepam

— by M. Arunachalam

Annual subscription: Rs. 20/- Half Yearly Rs. 10/-

— இந்தப் பாடலை வெகு சுகமாகப் பாடினான் ஜெபுன்னிலா.

“சீ! இதென்ன பாட்டு? மதுப் போதையில் மயங்கிய எவனோ, காதல் போதையில் உள்ளியது. வேறு எதையாவது பாடு” என்று சொல்லிக்கொண்டே தலையணையில் தலை வைத்தாள் சலீமா.

ஜெபுன்னிலா சொந்தத்தில் கற்பனை செய்து பாட ஆரம்பித்தாள்.

“அலை வருவது கடலிலே.  
தண்ணீர் வருவது நதியிலே.  
செடி முளைப்பது மண்ணிலே.  
நட்சத்திரங்கள் இருப்பது வானத்திலே.

குழந்தைகள் பிறப்பது பெற்றோருக்கே!

குரங்கு என்பது வால் உள்ளது!”

—அவள் பாடி முடிக்கவில்லை.

“ஏய்! என்ன புதிய புதிய விஷயங்களாகச் சொல்கிறாய்? இதுவரை எனக்குத் தெரியாத விஷயங்களையே சொல்லி விட்டாயே!” என்று தானும் கிண்டல் செய்தாள் சலீமா.

“உனக்கும் தெரிந்த விஷயத்தைப் பாட்டுமா? இல்லை; தெரிந்ததே தீர வேண்டிய விஷயத்தைப் பாட்டுமா?” என்று கேட்டாள் ஜெபுன்னிலா.

“எதையாவது பாடு!” என்று சொல்லி விட்டுத் திரும்பிப் படுத்தாள் சலீமா.

“எந்தப் பெண்ணும் தப்ப முடியாதது பருவ உணர்ச்சிக்கே.....” என்று பாட ஆரம்பித்தாள் ஜெபுன்னிலா.

“அதை உன்னோடு வைத்துக் கொள்” என்று கூறி விட்டு, மட்டமென்று கீழே இறங்கி விட்டாள் சலீமா.

மறுநாள் காலை அரரசரைப் பார்க்கப் போகிறோம் என்ற எண்ணம் அவ

ளுக்கும் இருந்தது. ஆனால் அது அவள் தூக்கத்திற்கு இடையூறாக இருக்கவில்லை.

காலைப்பொழுதில் அந்தக் கனக மணிச் சிலை தன்னை அலங்கரித்துக் கொண்டது. ஜெபுன்னிலாவும் அப்படியே அலங்கரித்துக் கொண்டாள்.

மகமது, அகமது, பாத்திமா எல்லோருமே அப்படியே.

யாவரும் தங்களை அரசர் ஒரு சிறந்த வணிகக் குடும்பமாகக் கருத வேண்டும் என்ற ஆசையில், அணிமணிகளை அதிகப் படுத்திக் கொண்டார்கள்.

அன்றும் அரசவை மண்டபம் நிரம்பித் தானிருந்தது.

கடந்த ஒரு திங்களாக அரபு நாடுகளிலிருந்தும் இஸ்ரவேலில் இருந்தும் கப்பல்களில் வந்தவர்கள் அனைவரும் அங்கே கூடியிருந்தார்கள்.

தினமும் சிறிது நேரம் அவர்களது காணிக்கைகளைப் பெற்றுக் கொள்வார் அரசர். அதனால் கூட்டம் குறைவாக இருக்கும். முப்பது நாட்களாகத் திரண்டிருந்த கூட்டமாதலின் மண்டபம் நிரம்பி வழிந்தது.

“எல்லோரையும் பார்ப்பதைப் போலவே தங்கையையும் பார்ப்பதற்கு, முன்னேற்பாடு எதற்கு? யூகப் எதற்காக ஓடி ஆடி அனுமதி பெற்றான்?” என்று அலுப்போடு சிந்தித்தாள் சலீமா.

மண்டபத்தின் முன்வரிசையில், எட்டு வரிசைகளுக்குப் பின்னாலேயே அவளும், அவள் குடும்பத்தினரும் அமர்ந்திருந்தனர்.

காவலர்கள், “கேரள சிங்க வள நாடாடிய திருவஞ்சைக் களத்தின் மாமன்னர் மூன்றாம் சேரமான் பெருமான் வாழ்க!” என்று கோஷமிட்டார்கள். மன்னவர் சேரமான் பெருமான் கம்பீரமாக உள்ளே நுழைந்தார். அவையினர் எழுந்து மரியாதை செலுத்தினர்.



ஒவ்வொருவர் கையிலும் வகை வகையான பொருள்கள் இருந்தன.

அரசர் வந்து பிரார்த்தனை அரங்கத்தில் நின்றதும் ஒவ்வொருவரும் வரிசையாக வந்து தங்கள் பெயரையும், நாட்டையும், தொழிலையும் சொல்லி காணிக் கையைத் தந்து விட்டுப் போய்விட வேண்டும்.

சேரமான் அருகிலே நாராயண நம்பூதியும் கைகளைக் கட்டிக் கொண்டு நின்றார்.

ஒவ்வொருவராக எழுந்து வந்து தங்கள் விபரத்தைச் சொல்லி காணிக் கைகளைச் செலுத்தினார்கள்.

இஸ்ரவேலியர்கள், எகிப்தியர்கள், சிரியன் கிறிஸ்தவர்கள் அனைவரும் வேடிக்கைப் பொருள்களைக் கொண்டு வந்திருந்தார்கள்.

அராபிய வணிகர்கள் மட்டுமே அதிகம் வாசனைத் திரவியங்கள் கொண்டு வந்திருந்தார்கள். அந்தத் திரவியங்களின் வாசனையால் அரசவை மண்டபமே மணம் கமழ்ந்தது.

மகமதுவும் சலீமாவும் தங்கள் நேரம் வந்ததும் பலவகையான பொருள்களையும் கைகளில் சுமந்தவாறு அரசரை நெருங்கினார்கள்.

சேரமான் மற்றவர்களை வரவேற்றது போலவேதான் அவர்களையும் வரவேற்றார்.

அதே புன்னகை. அதே வணக்கம்.

மகமது முதலில் தன் கைகளில் இருந்த காணிக்கைப் பொருள்களை அவரிடம் வழங்கி, தன் பெயர், தொழில், நாடு கூறி வணங்கி விட்டு நடந்தார்.

அடுத்தாற்போல் வந்த சலீமா எதுவும் சொல்ல முடியாமல் தயங்கித் தயங்கி தேகம் நடுங்கியவண்ணம் நின்று கொண்டிருந்தாள். அவள் தானாகச் சொல்லாத விபரங்களை அரசரே கேட்க வேண்டி யிருந்தது.

"பெயர்.....?" என்று கேட்டார் சேரமான்.

சலீமா பயத்தோடு தூரத்தில் நின்று கொண்டிருந்த தன் தந்தையைப் பார்த்தாள்.

மகமது, "சலீமா" என்றார்.

"ஊமையா...?" என்று கேட்டார் சேரமான்.

மண்டபத்தில் இருந்தவர்கள் சிரித்தார்கள்.

வெட்கத்தாலும் பயத்தாலும் சலீமா வின் முகம் வெளிறிப் போயிற்று.

சேரமான் சிரித்துக் கொண்டே கைகளை நீட்டினார்.

தன் கையில் இருந்த வாசனைப் பொருள்களை அந்தக் கைகளுக்கு அளித்தாள் சலீமா.

பயத்தாலும் நடுக்கத்தாலும் அவளது பாதி முகத்தை மூடியிருந்த கருப்புச் சல்லாத்துணி கட்டவிழ்ந்து விழுந்தது.

சேரமான் கைகளில் அவள் வாசனைத் திரவியத்தைத் தந்த போது, அவள் வலது கையில் அணிந்திருந்த மணி ஒன்று தாலும் கைநழுவி விழுந்தது.

அப்போது கோவில் மணி யொலிக்கும் சத்தம் கேட்டது.

அந்த ஒலி, உடைந்த மணியின் ஒலி போலிருந்தது. (தொடரும்.)

\*\*\*\*\*

கொட்டாவி வருகிறது,

ஆனை விடுங்கள் !

கார்ட்டைக் கொண்டாட அட்லான்டா நகர மக்கள் வெற்றி ஊர்வலம் நடத்தினர். கார்ட்டர் குடும்பம் கால் கடுக்க நின்று அந்த அள்ளினை ஏற்றது. எத்தனை நேரத்தான் அப்பாவின் ரேந்து கரமடைத்துச் சாடி சாடினாகச் செல்லும் மக்களுக்கு தள்ளி தெரிவிப்பது ! ஒன்பது வயதுச் சிறுமி அமி கார்ட்டுக்குக் கிண்பா யிருந்தது. தூக்கம் கண்களைச் சுற்றி யது ! படத்தில் கார்ட்டின் மனைவி ரோஸலீன், பிள்ளைகள் சிப், ஜாக் ஆகியோரையும் காணலாம்.







# செயிண்ட் ஜோசப் பப்ளிக் ஸ்கூல்

கொடைக்கானல் - 624 101

(தமிழ்நாடு)



**பல்வேறு வகுப்புகளிலும் இடங்கள் கிடைப்பதுபற்றிய அறிவிப்பு**

மாணவர்களுக்கான இந்த உயர்தர இங்கிலீஷ் போர்டிங் ஸ்கூல் 1977 ஜனவரி 20ம் தேதி குளிக்கால விடுமுறைக்குப் பின் திறக்கப்படுகிறது. பள்ளியாண்டு ஜனவரி தொடங்கி டிசம்பர் வரை. ஸீனியர் கேம்பிரிட்ஜ் (I. S. C.) பரீட்சைக்கு மாணவர்கள் பயிற்சி அளிக்கப்படுகிறார்கள். பெண்கள் ஆறாம் வகுப்பு வரை மட்டுமே அனுமதிக்கப்படுவர். பள்ளியில் சேர்வதற்குக் குறைந்த பட்ச வயது 4.

தென்னிந்தியாவின் புகழ்பெற்ற மலைவாசஸ்தலமான கொடைக்கானலில் அமைந்துள்ள இந்த பிரபலமான நிறுவனம் எழில் கொழிக்கும் இயற்கைச் சூழ்நிலையும், ஆரோக்கியமான பருவங்களையும் கொண்டது. பள்ளிக்கூடமும் ஹாஸ்டலும் அதைச் சேர்ந்த பகுதிகளும், கட்டிடங்களும் முழுக்க முழுக்க மேலைநாட்டு முறையில் நவநாகரீகமான வசதிகளைக் கொண்டுள்ளன. சத்தான உணவு (சைவம், அசைவம் எதுவானாலும்) ஐரோப்பிய மேலை நாட்டு முறையில் பரிமாறப்படுகின்றன.

மிகவும் உயர்வான கல்வித்தரம் கொண்டது இப்பள்ளி. நல்ல பண்பாடுகள், சீரிய ஒழுக்கம், முழுமையான வலுவான கல்விப் பயிற்சி ஆகியவற்றின் மூலம் தகுதியும், அதிகாரிகளுக்கேற்ற குண நலன்களும் மாணவர்களுக்குப் போதிக்கப்படுகின்றன. ஒவ்வொரு மாணவனுக்கும் தனிப்பட்ட நேரடியான கவனம் செலுத்தப்படுகிறது.

மாதக் கட்டணம் (உணவு, பள்ளிக்கட்டணம், லாண்ட்ரிச் செலவு உட்பட) ரூ. 345/- மட்டும் தான். பிராஸ்பெக்டஸுக்கும் ஸீட்டுகள் ரிஸர்வேஷனுக்கும் எந்த வகுப்பில் அட்மிஷன் தேவை என்பதற்கும் ரூ. 3/- போஸ்டல் ஆர்டருடன் பள்ளியின் பிரின்ஸிபாலுக்கு ஆங்கிலத்தில் எழுதவும்.

— ராசி —



மகனின்  
புகழை



மர்மச் சிறுகதைகள்!  
டிசம்பர் 19, இதழில்  
ஆரம்பம்

மர்மச் சிறுகதைப் போட்டிக்கு வந்த ஏராளமான சிறுகதைகளைப் பரிசீலித்து மணியான கதைகளைப் பொறுக்கி எடுத்து வழங்குகிறோம்.

திக் திக்கென்று இதயம் அடித்துக் கொண்டாலும் நெஞ்சைக் கையில் பிடித்துக் கொண்டு படித்து விடுங்கள்!

முதல் பரிசு ரூ 500/- பெறுமானமுள்ள பட்டுப் புடவை.

இரண்டாம் பரிசு ரூ 200/- பெறுமானமுள்ள பிரஷர் சூக்கர்.

இப் பரிசுகளை அடுத்த ஆறு மாதங்களில் கல்வியில் பிரகரமாகும் கதை கட்டுரை முதலியவற்றை மகளிராக அமைந்த குழுவினர் பரிசீலித்து இரு பெண்மணிகளுக்கு வழங்குவார்கள்.

குறிப்பு: ○ உறையின் மேல் மகளிர் பகுதி எனக் குறிப்பிடவும். ○ பிரகாசத்துக்கு ஏற்காத கதை கட்டுரை முதலியவற்றைத் திருப்பி அனுப்ப இலாபது. ○ கடிதம் போக்குவரத்து கிடையாது. ○ கல்வி ஆசிரியர் தீர்மான முடிவானது. ○ விவரம்: ஆசிரியர் கல்வி, சென்னை 600 031.

இப்பகுதிக்குச் சின்னச் சின்னக் கதைகளையும் குட்டிக் கட்டுரைகளையும் மாதர்களிடமிருந்து வரவேற்கிறோம். தகவல் குறிப்பு, வாழ்க்கை அனுபவம், நகைச்சுவைச் சம்பவம் போன்ற எதையும் அனுப்பலாம். பெண் குலத்தை எதிர் நோக்கியுள்ள சமூகப் பிரச்சனைகள், சட்டப் பிரச்சனைகள், குடும்பப் பிரச்சனைகள், மாதர் முன்னேற்றம் பற்றிய கருத்துக்கள், பெண்களின் பொழுதுபோக்கு, விளையாட்டு, அழகு, அவங்காரம், பயன் தரும் கைவேலைகள், சமூகப் பணிகள் முதலியவற்றை அலசலாம். பிரகரமாகும் அம்சங்களுக்கு வழக்கமான சன்மானம் உண்டு. தவிர, இரு விசேஷப் பரிசுகளையும் அளிக்கிறோம்.

மாதர் நாயகி

பி.வி.ஆர் எழுதும்  
இனிய சமீக நூலில்  
கல்கி  
ஜனவரி  
2<sup>ம்</sup>  
இதழில் ஆரம்பம்



சங்கடம் என்ற கர்நாடகமான பெயர் பிடிக்கவில்லையாம், லாவண்யா என்று மாற்றிக் கொண்டாள் இந்த நாடகிக யுவதி. மதுரமாகப் பேசினே மனம் கவர்ந்து விடுவாள் என்றாலும் உரிமைகளை உறுதி செய்து கொள்ளும்போதோ அவள் பேச்சில் அளவற்ற திறக்காது, அடித்தும் தொனிக்கும்!





எனக்கு இந்த விஷயம் தெரியவே தெரியாது என்கிற சின்ன நம்பிக்கைதானே அவளை நடமாடவாவது வைத்திருக்கிறது, அந்த நம்பிக்கையையும் தகர்த்து விட்டால் அவளால் தாங்கிக் கொள்ளவே முடியாமல் போய் விடுமோ என்கிற பயம் அவளுக்குச் சமாதானம் சொல்வதிலிருந்து என்னைத் தடுக்கிறது.

அம்மா, அழாதேம்மா. ஒன் அழுகையை என்னாலே தாங்கிக்கவே முடியாதும்மா. வாழ்க்கையில் எல்லாத்தையும் இழந்துட்ட எனக்கு ஒரே துணை, நம்பிக்கை. நீயும் அப்பாவுந்தானே? நீங்களும் கலங்கிடு எனக்கு மனசே சுக்கு நூலாயிட்டு. எனக்காக நீங்க படற கஷ்டங்களை நெனைச்ச நெனைச்ச நாள் உருகறேன். பெண்ணைப் பெத்த அப்பா அம்மாவுக்கு ஆத்ம திருப்தியே அந்தப் பெண்ணுக்கு நல்ல இடத்திலே கல்யாணமாகி, அவ சந்தோஷமா வாழறதைப் பார்க்கறது தான். விதி என் வாழ்க்கையிலே விளையாடிய விளையாட்டு - அந்தத் திருப்தியை என்னாலே உங்களுக்குத் தர முடியாமல் போயிடுத்து.

அப்பா எப்பவுமே பரம சாது. இந்த வீட்டைக் கட்டிக் காத்துக் குடும்பச் சுமையை யெல்லாம் நீ தாம்மா தாங்கிண்டு போறே. மனவதரியம் அதிகமான நீயே கலங்கறதைப் பார்க்கறப்போ நேக்கு ரொம்பக் கஷ்டமா இருக்கு. அப்பாவும் நீயும் ஒரே பெண்ணை என்னை ஆசையோடு வளர்த்த அந்த நாட்கள்,

## கண்ணன்

அம்மாவைப் பார்க்கவே நேக்குக் கஷ்டமா இருக்கு. அடிக்கடி என்கிட்டே ஏதோ பேசுணாமனு நெனைச்சுண்டு பக்கத்துலே வரு. பயத்துண்டு திரும்பிப் போயிட்டா. சாதாரண வீட்டு விஷயங்களைப் பத்திக் கேட்கிறப்பக் கூட என்னோட கண்களைச் சந்திக்கத் திராணியில்லாமல் அவள் பார்க்கவை தரைக்குப் போறது. நான் வெளியிலே போயிருக்கேன், அல்லது தூங்கறேன்னு அவ நெனைச்சுண்டிருக்கிற சில வேளைகளில் ஸ்டூடியில் போய் உக்காந்துண்டு குமுறிக் குமுறி அழா. மனுஷான் பண்ணாத மகா பாக்கத்தைத் தான் செய்துட்ட மாதிரி அவ நடுங்கறதும் தடுமாற்றமும் பார்க்கப் பரிதாபமா இருக்கு. 'அம்மா! நீ செய்தது எல்லா மனுஷானும் பன்றதுதான். அதிலே கொஞ்சக் கூடத் தப்பே கிடையாது. அப்படி நீ ஒரு வேளை எனக்கு மனசாறத் தப்புப் பண்ணினாக்கூட அந்த ஏத்துக்க வேண்டியவதானே நான்? கலங்கியை மறந்து சந்தோஷமா இரும்மா' என்று சொல்லி அவள் கண்ணீரைத் துடைக்க என் கை துடிக்கிறது. ஆனால்

வருகிற கொஞ்ச சம்பளத்திலே மிச்சம் பிடித்துச் சேர்த்த உன் சாமர்த்தியும், வரதட்சிணையை வாரிக் கொடுத்து பாங்கிலே ஆபீசராக இருந்த அவருக்கு என்னைக் கல்யாணம் பண்ணிக் கொடுத்த உங்கள் ஆசைகள், ஊருக்கே பத்தி வைத்து நீங்கள் நடத்திய என் கல்யாணம், புக்காத்துக்கு நான் போறப்போ நாங்க ரெண்டு பேரும் நமன் காரம் பன்றபோது, கண்களில் பொங்கும் கண்ணீரை அடக்கிக் கொண்டு, தன் மகனுக்கு நல்லதொரு வாழ்க்கையைக் கொடுத்து விட்டோம் என்கிற சந்தோஷம் பூரிக் விடை கொடுத்த உங்கள் பாசம் - நெனைக்க நெனைக்க நெறையறது.

தனிக் குடித்தனம் போன புதுசில், ஆசையோடும் அன்போடும் நான் வாழ்த்த அந்த ஆறு மாசங்கள்... 'இனிமேல் உலகமே சொர்க்க போகமாக இருக்கப் போகிறது என்ற கனவுகளோடு நான் ஓட்டிய அந்த நாட்கள்... கனவுகள் கனவுகளாகவே ஆகி விட்டன. இவருடைய நண்பர் ஒருவரின் கல்யாணத்துக்காக நாங்கள் திருநெல்வேலிக்



குப் போனோம். கழித்தோடும் தாமிர்பரணி ஆற்றைப் பார்த்தவுடன் நீத்த வேண்டும் என்று இவருக்கு ஏற்பட்ட அந்த விபரீத ஆசை... "போய்ட்டு வரேன் கண்ணம்மா" என்று என் கண்ணத்தை இலேசாகத் தட்டி விட்டுத் தண்ணீரிலே குதித்தார். அதற்குப் புறம் அவரை நான் பார்க்கவில்லை; அவர் உடலைத்தான் பார்த்தேன். சுற்றி நடப்பதே சரியாகப் புரியாமல் பிரமை பிடித்துப் போவானது எனக்கு. அவருடைய வயதான அப்பா அம்மா வந்தார்கள். நீங்கள் வந்தீர்கள். எங்கே நீ அழுதால் என்னுடைய வருத்தம் அளவு மீறிவிடுமோ என்று பயந்து உன் அழுக்கையைப் பல்லைக் கடித்துக் கட்டுப் படுத்திக் கொண்டு இருந்தாயே, அம்மா? ஆனால் சதா சர்வ காலமும் உன்னை இதை யம் எனக்காக அழுவது எனக்கு நன்னாத் தெரியும். சோகதெருப்பை நீ முடிவடைச்சுச் சாம்பலாறதை என்னாலே புரிஞ்சுக்க முடியறது. இப்படிப்பட்ட ஒன்னை எதுக்காக, எப்படிம்மா நான் தப்பா நெனைப்பேன்? நீ இப்போ வருத்தத்தோடே பயமும் சேர்ந்து நெஞ்சை உறுத்த மாஞ்சு போய்ண்டிருக்கே.

எனக்குக் கொஞ்ச நாளாகவே சந்தேகம் தாம்மா. ரெண்டு மாசமா நீ அந்தப் பக்கம் ஒக்காரவே இல்லை. ஒரு நாள் "இந்த மாதாந்தரச் சனியன் எனக்கு விட்டுடுத்து போலிருக்கு" என்று நீகூட என் கிட்டே சொன்னயே? ஆனால், சேர்ந்து சேர்ந்து நீ மூலையிலே போய் ஒக்காரறதையும் தாலஞ்ச நாட்களாகக் காலையிலே வாந்தி எடுக்கறதையும் பார்த்தப்போ சந்தேகமா இருந்தது. தேத்திக்குச் சாயத்திரம் நீ ஜானுப் பாட்டியோட பேர்ண்டிருக்கறதைக் கேட்டப்பதான் சந்தேகம்

"தப்பு நடத்துடுத்து பாட்டி. நான் மாசமும் இந்த மாசமும் நான் ஒன்னை வயசு நாற்பத்தைந்தைத் தாண்டிடுத்து, அதச் சனியன் ஒரேயடியா விடப் போறது தெனச்சேன். ஆனால் உடம்பை அசைக்க மாட்டறது. ஒரு வாரமா வாந்தி எடுக்க வந்தி, இத்தனை வருஷத்துக்கப்பறம், இந்த மாதம்தான் இக்கட்டான நிலையிலே குடுப்பது இருக்கறப்போ நான் மாசமா மூலப் பேரென்னு பயம்மா இருக்கு."

"லட்கமி, விஷயமே நிச்சயமாத் தெரியுமன்னுடி என்டி பயப்படறே? நம்ம தாலையையப் பார்த்தயா?"



## வருவான் அம்பரமுர்த்தி

தெஜமாகவே சத்தொஷப்படக் கூடிய செய்திதான்னு எனக்குத் தெரிஞ்சது. ஞாயிற்றுக் கிழமைதான் நாகராஜா கோவிலிலே விசேஷமாச்சே? சாயங்காலம் திபாரா துணுக்குப் போயிருந்தான். விட்டுக்குத் திரும்பி வந்து, முன் குமிலே நுழைஞ்சவுடனே நீயும் ஜானுப் பாட்டியும் அடுக்கறையிலே மெள்ளப் பேசிக்கற சப்தம் கேட்டது. நீ சொல்றே, "பாட்டி, நாலுநாள் நாளா ஒங்க கிட்ட இந்த விஷயத்தைச் சொல்லணும்னு பாத்துண்டிருக்கேன். எப்படி ஆரம்பிக்கிறதுன்னு தெரியலை. இன்னிக்குக் கமலி கோயிலுக்குப் போயிருக்கே. வரக் கொஞ்ச நாழியாகும். அதுக்குள்ளே என்னோட ஆதங்கத்தைச் சொல்லிடறேன்."

"அப்படி என்னவ. லட்கமி ஒனக்குக் கஷ்டம், கமலிக்குக்கூடத் தெரியாம மறைக்கும்படியா?"

"பாட்டி, டாக்டர்கிட்டே போனா எங்கே நான் பயப்படறது தெஜமன்னு அவ சொல்லிடுவாளோ என்கிற திகிலா இருக்கு. வருஷக் கணக்கா வாழ்வேண்டிய கமலி கல்யாணமானா ஆளுவது மாசம் எல்லாத்தையும் இழந்துட்டு வந்து நிக்கறா. வாழ்க்கைங்கிறது என்னது, புருஷ ஸ்திரீ சம்பந்தங்கள் என்னதுன்னு இந்த ஆறு மாசத்திலே தெரிஞ்சுக் கக்கூடச் சத்தரப்படம் கெடக்கதோ இல்லையோ, தெரியலை. அந்தச் சின்னச் செடி கருகி நிற் கிறப்போ வளர்த்து நிக்கற இந்தக் கெழுட்டு மரம் பூத்துக் குலுங்கிறது என் கமலி எங்களை என்ன நெனைப்பா சொல்லுங்கோ பாட்டி? அவளோட கஷ்டங்களுக்கு நாங்க கண்ணை முடிண்டு எங்கனோட சொகங்களை பெல்லாம் முழுக்க அனுபவிக்கிறதா அந்தச் சின்ன மனசுலே ஒரு நிறல் விழுந்துட்டோ, அதை எங்க ரெண்டு பேராலேயும் தாங்கிக்கவே முடியாது. தேத்தி ராத்திரிதான் இந்த





“நீர் ஜோஸியம் சரிசாகச் சொல்லி விடுவீரா? இத்தாலும் உம் லீபில் ஒத்து நியாயம் இன்றைய காலப்பகுதியில் போட்டி தொடங்கு முன்னரே ஸ்கோர் என்னவென்று சொல்லி விடுவோம் பாக்கலாம்.”

“ஆட்டம் தொடங்கு முன்னர் ஸ்கோர் 0-0.” — லலித

விஷயத்தை இவர்கிட்டச் சொன்னேன். ஒங்களுக்கும்தான் இவரைத் தெரியுமே? என்னவா? எதிரியம்கூடக் கிடையாது. இடி விழுந்தமாதிரி நிக்கலார். யார்கிட்டேயாவது சொன்னு மனசு சாந்திப்படுமென்னு சபலம். சொல்லிட்டேன் பாட்டி. ஒங்ககிட்ட.”

“கவலைப்படாதே. பீமனசேரி அம்மனுக்கு வேண்டிக்கோ. மலையா வார்து கஷ்டம் அலையாய்ப் போயிடும். நீ நாளைக்குக் காலம் பறத் தாயம்மைகிட்டப் போ. அவ நீ கப்பலமா இருக்கியா இல்லையான்னு சொல்லுவா. அப்பறம் வேண்டியதைப் பார்த்துக் கலாம். இப்போ கம்மா மனசைப் போட்டு அலட்டிக்காதே.”

“அம்மேதான் காப்பாத்தணும் பாட்டி.”

உங்க பேச்சு என் காதிலே விழுந்த அந்த நிமிஷத்திலே கூட உன்சையும் அப்பாவையும் நான் தப்பா நெனைக்கவேண்டாம். எனக்காக ஒவ்வொரு விநாடியும் நீங்க விடற இரத்தக் கண்ணீர் எனக்குத் தெரியும். இந்த உங்க லுடைய திராத சோகத்துக்கும் சாதாரண தாம்பத்தியத்துக்கும் ஏம்மா முடிச்சப் போட்டு மனசைக் கொன்னுண்டிருக்கே? என்னோட வரமுக்கை இப்படி ஆயிரத்தினாலு அது என் தலையெழுத்து. அதுக்காக நாப்பது வயசே ஆன நீ சத்தியாசியாக முடியுமா? நான் ஆகத்துல இருக்கிற இந்த எட்டு மாசமா ஒரு குத்த உணர்வு என்னை உறுத்தினோடே இருந்தது. எனக்காக நீங்க கண்ணீர் விடலாம், வருத்தப்படலாம், ஆனா என்னை நெனைச்ச நெனைச்ச உங்க வாழ்க்கையையே மறக்கலாமா? என் வாழ்க்கையோ போயிடுத்து. ஒங்கனோட தாம்பத்திய வாழ்க்கையும் இல்லாமல் போயிடறதுக்கு நான் காரண மாயிட்டேனென்னு நெனைச்ச பயத்தின் டிருந்தேன். இப்பத்தாம்மா கொஞ்சம் நிம்மதியா யிருக்கு. மனசு சந்தோஷப்படற துமாம். எனக்கு ஒரே ஒரு வருத்தம்தான். அவரைப் பிடுங்கிவிட தெய்வம் அந்த வம் சத்தோட ஒரு வித்தையாவது என் வயத்துலே விட்டுட்டுப் போயிருக்கலாம். நம்ப ஆசைப்பட்டு என்ன பிரயோசனம்? தலை யெழுத்துமமா. எனக்கு அழுதை பொங்கி வந்து. நான் வீட்டுக்குத் திரும்பி வந்ததும் உங்க பேச்சைக் கேட்க முயற்சிதும் உனக்குத் தெரிஞ்சுக்கப்பாடாதே. மெள்ளக் கோவிலுக்குப் போறேன். அம்மன் சன்னிதிலில் என்னோட கவலைகளையும் கண்ணீரையும் சமர்ப்பிக்கிறேன்.

பொழுது விடியுறது. காலம்பற எழுந்ததி விருத்தி ஏதோ முன்னில் உக்காந்திருக்கிற மாதிரி இருக்கே நீ. சாயத்திரம் நாலு மணி யானவுடனே எங்கிட்டே வரே. “கமலி, கடைக்குப் போயிட்டு வரேம்மா” என்கிறே. எனக்குச் சிரிப்பு வரது. உங்கிட்டக் கேட்கணும் போல இருக்கு: “அம்மா, நன்னாப்

பொய் சொல்றியே, நீ இப்போ கடைக்குப் போறியா, இல்லவோ வேடி டாக்டர் தாயம்மை கிட்டே போறியா?”

வீட்டுக்குத் திரும்பி வறப்ப உன் முகத்திலே ஒரே கவரம். எனக்குப் புரிந்து விட்டது. உன் சந்தேகத்தை டாக்டர் ஊர்ஜிதம்செய்து விட்டார். உனக்குக் குழந்தை, எனக்குத் தம்பி பிறக்கப் போறும்மா. ஆனா என்னோட சந்தோஷத்தை எப்படி உன்னோட பிர்ந்துக் கறது. உன் ரகசியம் எனக்குத் தெரிஞ்சுக்கடதா எப்படி உங்கிட்டத் தெரிவிக்கிறதுன்னு எனக்குப் புரியலே.

குத்து விளக்கை ஏத்தி வெச்சுட்டுச் சாமி முன்னாலேயே நீ ஒக்காந்துண்டிருக்கே. வான்குளன் விளையாடறதை, யாரெல்லாமோ ரோட்டிலே வறதை போறதை நான் வேடிக்கை பார்த்துண்டிருக்கேன். மணி ஏழாறது.... கரெட்டா இனப்படி டைமுக்கு அப்பா வரார்; காப்பி குடிக்கிறார்.

“கமலி, நேக்கு ஒடம்பு அய்வளவு சரியா இல்லேம்மா. சீக்கிரமாச் சாப்பிட்டுத் தூங்கலாமா?”ன்னு கேக்கறே. ஒன்பது மணிக்கு எவ்வாரும் படுத்துக்கறே. எனக்குத் தூங்கல் வரலை. காரணமே யில்லாம மனசு குறு குறுக்கறது. அம்மா எப்படி இந்த விஷயத்தை அப்பா கிட்டச் சொல்லப் போகு? அவர் எப்படி எடுத்துப்பார்?

“கமலி, கமலி...”

பதிலே சொல்லாம நான் கண்ணை மூடினே படுத்துண்டிருக்கேன்.

“கமலி நன்னாத் தூங்கு. நீங்க அடுக்கோக்கு வாங்கோ.”

அப்பாவும் அம்மாவும் சத்தமே எழுப்பாமல் படுக்கையிலிருந்து எழுந்து போனா. அவா ரகசியமா மெல்லப் பேசற சப்தம் எனக்கு இலேசாகக் கேக்கறது.

“லட்சுமி, டாக்டர் என்ன சொன்னார்? லட்சுமி...அமாதே... சத்தம் கேட்டா கமலி முழிக்கக்கப் போகு.”

“தாயம்மை டெஸ்ட் பண்ணினா. இது ரெண்டாவது மாசமாம். எவ்வளவோ மனசைக் கட்டிக் காப்பத்தறேம். ஒரு நிமிஷத்திலே நமக்கு அன்னிக்கு ஏற்பட்ட சபலம்... பார்த்தேனா? கமலி முஞ்சியைப் பார்க்கவே வேக்கமா இருக்கு. ஆசையா ஒரே பொண்ணு பூவையும் பொட்டையும் இழந்துட்டு வந்த ஆளுவது மாசமே இந்தப் பாறும் உடம்புக்கு ஆசை வந்துடுத்து. கடவுளே? எம் பொண்ணு என்னைத் தப்பா நெனைக்காம இருக்கணுமோ?”

“லட்சுமி, நான் சொல்றேன்னு தப்பா நெனைக்காதே. ஏதோ மனசு திடமில்லாத வேளையிலே, பலாபலன்களை ஆலோசிக்காம நாம் இதைச் செஞ்சுட்டோம். கமலிக்கு நம்மை விட்டா ஆதரவு இல்லை. நமக்குக் கொழந்தை பொறக்கப் போறது என்றவுடனே, அப்பா, அம்மா நம்பகிட்டே உசிரையே வெச்சிருக்காணு. நெனைச்சோமே, நம்ம வருத்தங்களை விட அவாளோட கங்கன்தான் அவா லுக்கு முக்கியமாயிருந்துன்னு கொழந்தை நெனைச்சிட்டா அவ மனசை வாழ்நாள் முழுக்கத் தேத்தவே முடியுமா. அதனாலே லட்சுமி... நமக்குப் பிடிக்கலைன்னாலும் அபார்ஷன் பண்ணிக் கறதுதான் எனக்குச் சரியாப் படறது.”



தமிழ் இலக்கிய வானிலே ஒரு துருவ நட்சத்திரம்!

# சிறுவர் சிறுமியர்

கலைக்களஞ்சியம்.

அறிவித்திறன் பெற வாய்ப்பளிக்கும்  
அதே வண்ணக்களஞ்சியம்

பிரபஞ்ச இயல், உயிசியல், புகாதன இயல்,  
கலைக்களஞ்சியம், மனித இயல், தாவர இயல், பறவை  
இயல் மற்றும் பல கணக்கற்ற ஜீவன்களின் இயல்  
பற்றிய உரை விளக்கமும் எண்ணற்ற வண்ண  
ஒவிய விளக்கங்களும் ஒருங்கே அமைந்த உன்னத  
சித்திரக்காசியம்.

மற்றும் நவீன விஞ்ஞான சாதனைகள், வீரசாகஸ  
அற்புதங்கள், கலைத்துறை விளக்கங்கள், விளையாட்டுப்  
பந்தயங்கள் முதலிய பல்வேறு விவரங்கள், பலவாணப்  
படங்களோடு அற்புதமாகச் சித்தரிக்கப்பட்டுள்ளன.

கற்காலம் முதல்.....  
எவகவிங் காலம் வரை

தேவையான  
விவரங்கள் அனைத்தையும்  
அரிய விளக்கங்களுடன்  
இடம் பெற்றுள்ள  
புதுமைப்படைப்பு!  
விலை ரூ.25/-

**M**தி மாக்மில்லன் கம்பெனி ஆப் இந்தியா லிமிடெட்  
6 பட்டுள்ளாஸ் சாலை சென்னை - 600 002

MCA-1-76TAM



கண்ணுடியின்றி கண்ணை பார்வை பெறுலாம்!



உங்கள் கண் வைத்தியரை  
ஆலோசனைக்கு அனுசூங்கள்

மற்ற விவரங்களுக்கு

உங்களுக்கு இதைவிட மட்டற்ற மகிழ்ச்சி தரக்கூடிய  
ஒரு செய்தியும் வேறு உண்டோ!

'காண்டாக்ட் லென்ஸ்'களை  
உபயோகியுங்கள்.

இந்த காண்டாக்ட் லென்ஸ்'கள் கிட்டப்பார்வை, நூரப்பார்வை மற்றும்  
கூப்பாகித் (காடராக்ட் ஆப்ரேஷனுக்குப்பின்) கெரடோ கோளஸ்,  
அன்ஸைமெட்ரோபியா, அன்ஸைகோனியா, பாஸ்யோபியா, போன்ற  
பார்வை குறைபாடு உடையவர்களுக்கு மிகவும் சிறந்தது.

'காண்டாக்ட் லென்ஸ்'களை வெகுதலையாக நீங்களை உங்கள் கருவிதிகளில்  
பொருத்திக்கொள்ளலாம். . . குழந்தையும் விடவும்—சில காட்கள் பழதியு  
யின்! உங்கள் விதிகளில் பொருத்தப்பட்ட இச்சிறு 'காண்டாக்ட் லென்ஸ்'கள்  
மற்றவர்களுக்குத் தெரியாது. ஆகவே உங்கள் எழில் மிக நகர்த  
தோற்றத்தில் எவ்வித மாற்றமும் இல்லை!

ஆசியா காண்டாக்ட் லென்ஸ் லாபரெட்டரி

4/1, ஆண்டர்ஸன் ரோடு,

சென்னை-600 006. போன் : 87865



# பாலுஸேரி பெனிபிட் சிட் பண்டு பிரைவேட் லிமிடெட்

"வீணா விகார்" — 17-A, ::பிளாங் ரோடு,

ஷண்முகானந்தா ஹாலுக்கு அருகில்

சயான் (கிழக்கு) பம்பாய்- 400 022

டெலிபோன்: 471455

தந்தி: "GROWRICH" தபால் பெட்டி 6759

ஏலம் கேட்டபிறகு டிவிடெண்டு அடையும் வசதியுள்ள கீழ்க்கண்ட

1976 டிசம்பர், புதிய குரூப்புகள்

வகுப்பு	மாதச் சந்தா	சீட்டுத் தொகை	மாதங்கள்	ஏலத் தேதி
STB	ரூ. 100/-	ரூ. 2500/-	25 மாதங்கள்	12-12-76
STC	ரூ. 50/-	ரூ. 1250/-	25 மாதங்கள்	12-12-76
STF	ரூ. 25/-	ரூ. 625/-	25 மாதங்கள்	12-12-76
LTM	ரூ. 50/-	ரூ. 2000/-	40 மாதங்கள்	12-12-76
LTG	ரூ. 125/-	ரூ. 5000/-	40 மாதங்கள்	19-12-76
LTF	ரூ. 250/-	ரூ. 10000/-	40 மாதங்கள்	26-12-76
LTE	ரூ. 500/-	ரூ. 20000/-	40 மாதங்கள்	26-12-76

தலைமை ஆபீஸ் சி ரிஜிஸ்டர்டு ஆபீஸ்:

"பாலுஸேரி டிவிடெண்ட்ஸ்"

3, சிங்கராச்சாரி தெரு, திருவல்லிக்கேணி, சென்னை - 600 005

கிளைகள்: பெங்களூர் - கல்கத்தா - புது டில்லி சி கோயமுத்தூர்

இலவசப் பிரகடனத்திற்கு எழுதுங்கள்

சீட்டுகள் ஒதுக்குதல் கம்பெனியின் உரிமையைப் பொறுத்தது

வேலை செய்யும் நேரங்கள்:

காலை 8 மணி முதல் 10-30 வரை; மாலை 4 மணி முதல் 7-30 வரை

வார விடுமுறை: திங்கட்கிழமை

ஸ்தாபிதம்: 1947

**30**  
YEARS

எங்கள் சேவை உங்களுக்குத்தேவை



# 'ஆரஸ்ஸே' யும்

## 'ஆசாஸும்!'



இருக்கே!" என்று இதர பள்ளி களைச் சேர்ந்தவர்கள் அங்கலாத்தினர். ஆசான் மெமோரியல் பள்ளி மாணவர்கள் கைதட்டி ஊட்டி உற்சாகத்தின் விளைவாக அப்பள்ளி இரண்டாவது கத்தாளத்தை பெண்கள் சாம்பியன் ரீதாவை பெற்றது.

பெரும்பூர் ரயில்வே மைதா தில் இரண்டாவது தென்னிந்திய விளையாட்டுப் பந்தயங்களில் 1 கா ராஷ்டிரம், கர்நாடகம், ஆந்திரம், கேரளம், தமிழகத்தைச் சேர்ந்த இருபத்தி நான்கு உயர் தர பள்ளிகளின் 427 மாணவ

மாணவிகள் கலந்து கொண்டனர். திருச்சி ஆர். எஸ். கே. உயர்நிலை பள்ளி மாணவ மாணவிகள் 121 பாயிண்ட்ஸ் பெற்று 'மம் சாம்பியன்' பட்டம் அடைந்தனர். ஆர். எஸ். கே. உயர்தரப் பள்ளியின் மாணவ

எஸ். கப்பையா சாம்பியன் பட்டம் பெற்றார். திருச்சி கனரக மின் தொழிற்சாலையில் இங்கு ஆர். எஸ். கே. உயர்தரப் பள்ளியின் பிரிசியா ஸ்மயளின் மதிச்சிக்குக் கேட்க வேண்டுமா? உடற்பயிற்சி ஆசிரியர்கள் பாட்கி, ஜோசப் ஆகியோருக்கும் பெருமையில் பங்குண்டு. ஒட்டப்பந்தய விசேஷ நுணுக்கங்களை மாணவ மாணவிகளுக்கும் போதித்தவர் 'கோசு' கிருஷ்ணசாமி. - குன்னமணி

மனக்கில் வெற்றி பெற்றவர்களைப் பற்றிய அறி விப்புகள் ஒளித்தன: "டிரிபிள் ஜம்ப் - ஆர். எஸ். கே. - கப்பையா, ஷாட்டிப் - ஆர். எஸ். கே. கிருஷ்ண, தட்டி வீச்சு - ஆர். எஸ். கே. பெண்கள் நூறு மீட்டர், 200 மீட்டர், 400 மீட்டர் பந்தயங்கள் - ஆர். எஸ். கே. ஆனந்தி..."

"என்ன இது! தங்கப் பதக்கங்கள் அனைத்தையும் ஆர். எஸ். கே. அடித்துச் சென்று விடும் போல்

என்ன அசட்டுத்தனமான முடிவுக்கு வந்து கொண்டிருக்கிறீர்கள் அப்பா?

"எனக்கும் வேறெ வறியே தெரிய மாட்டேய்கிறது. அவசரமாக நாம் முடிவெடுக்க வேண்டாம். நெத்தியிலே பிரசாதத்தை இட்டுண்டு படுத்துக்கறேன். பொழுது விடியறப்ப அந்த அம்மன் மனசுக்குத் தெளிவு குடுக்கலானா, பார்க்கலாம்."

அம்மா! எனக்காக வயத்திலே வளர்ந்த அந்தச் சிசுவை நீங்க கொல்றதுக்கு நான் விடவே மாட்டேன். ஆனா, எனக்கு விஷயம் தெரிஞ்சு மாநிரி நான் எப்படிக்க காட்டறது? என் மனசுக்குள்ளே ஆயிரம் சர்ப்பங்கள் அங்குமிங்குமாக ஒடுகின்றன. விடியப்போகும் பொழுதே! அம்மாவுக்கும் எனக்குமாகச் சேர்த்து நல்லதொரு பதிலைத் தரமாட்டாயா?

எப்பத் தூங்கினேனோ தெரியலை. கண் முழிக்கறப்பக் காலம்பற மணி ஆறரை ஆயி டிறது. பல் தேய்க்கப் போறேன். அம்மா கிணத்திலேருத்து தண்ணி இறைச்சிண்டிருக்கா.

"அம்மா!"

"கமலி..."

"அம்மா, நேக்கு ஒங்கிட்ட ஒரு விஷயம் சொல்லணும்மா..."

என்னவென்றே புரியாமல் அம்மா என்னைப் பார்க்கிறான்.

"காலம்பற நான் ஒரு சொப்பனம் கண்டேன்மா. அதிலே அவர் வந்தார். எங்கிட்ட ரொம்ப நேரம் பேசினார். பொறப்போ என்ன சொன்னார், தெரியுமா? கவலைப் படாதே கமலி, இன்னும் கொஞ்ச நாளிலே நம் வீட்டிலேயே திரும்ப வந்து பொறக்கப் போறேன்னார்ம்மா. அம்மா, விடியற்காலம் காண்டிற கனவு பவிக்கும்னு சொல்லுமான். என்னோட கனவு, மனசாற வேண்டிக்கிற ஆணை தெனும்மா நடக்குமாம்மா? உன்னாலே நான் இதுக்குப் பதில் சொல்ல முடியும். சொல்லுமா... சொல்லுமா..."

"கமலி.... கமலி...."

தன்னையே நம்ப முடியாத ஆச்சரியத்தில் தன் குழப்பங்களுக்குத் திடீரென வந்து விட்டதாகத் தோன்றும் தெனிலில் என்னைக்களை அழுத்தமாகப் பற்றி இறுக்குகிறான் அம்மா.

என்னுடைய கனவு அம்மாவைத் தேற்றுவதற்காக நான் கற்பித்த ஜோடனையாக இருக்கலாம். ஆனால் உண்மையாகவே அது நடக்க முடியுமானால்... அம்மாவின் வயிற்றிலே அவர் வந்து மீண்டும் பிறக்க முடியுமானால்... அந்தச் சின்னக் கண்ணனோடு கொஞ்சி விளையாடி அவன் மோகனச் சிரிப்பிலே என் கவலைகளை நான் கொஞ்சமாவது மறக்க முடியுமாதா?





பலத்தீர்தம்  
ஆரோக்கியத்தீர்தம்

பண்டிட்டு. கோபாலாசார்வரின்

ஜீவாம்பருதம்

1898

சென்னை  
ரீரீசீகி  
பெற்றது

ஆயுர்வேதாஸ்ரமம் (வி)ம். டி. சௌ. 17.

நோச்சுர் பகவதி கோயில் கும்பாபிஷேக நற்பணிக் குழு

பழம்பெரும் புகழும், தொன்மையும் வாய்ந்த அற்புதக் கோயில்கள் அள்ளி இராஜ இராஜேஸ்வரி, விஷ்ணு சிவன் ஆலயங்களே? பாலக்காட்டில் நோச்சுர் கோமத்தில் உள்ள அப்பெரும் கோயில்கள் புதுப்பிக்க வேண்டிய அவசியம் ஏற்பட்டு, வேலையும் தொங்கப்பட்டுள்ளது. ஸ்ரீ காத்ரி, சிஞ்சுக்கேரி ஆகியவர்கள் அனுக்கிரஹத்தில் கும்பாபிஷேகம் 1152, தை மாதம் 17ம் தேதி (30-1-77) சூரியநூல் சூழமை ரோஜினி நட்சத்திரத்தில் காலை 7-45 முதல் 9 மணி வரை கும்பலக்ஷத்தில் வேதாகம ஸ்ரீரஹப்படி அஷ்டபந்தன மஹா கும்பாபிஷேக வைபவம் நடத்துவதாக இராம மஹாஜனங்கள் தீர்மானம் செய்திருக்கிறார்கள். தங்கள் முழு ஒத்துழைப்பை தன்கொடையாகவும், பொருள்களாகவும் இத் நிகழ்விடத்திற்குத் தந்து தக்க உதவிகள் செய்யுமாறு கேட்டுக் கொள்கிறோம்.

அள்ளி அப்பணிகள் அருளும் ஆசிரியம் பெற்று உய்வோமாக.

நிதி படைத்தவர் பொற்குவை தாரீர்! நிதி குறைந்தவர் காசுகள் தாரீர்!

இவ்வளம்: நோச்சுர் கோமஜன பரமம்ஸ்வம்

நன்கொடைகள் அனுப்பும் புகவரி: N. L. SUNDARAM, Treasurer, Nochor  
Grama Jana Brahmaswam, Nochor Village, P. O. Koduvayur, Palghat Dist.



Dr. S. K.

வாழ்க்கையில் வெற்றி பெறுங்கள்

தீய பழக்கங்களால் உடல் பலகேளும் அடைந்து ரத்தக் குறைவு, சோர்வு, தலைவலி, உஷ்ணம், சோம்பல் கைகள் அசதி, உடல் மெலிவு, தூக்கக் குறைவு, ஆயாசம், களைப்பு, பீதி, வெட்கம், பலம், வெறுப்பு, தளர்ச்சி, வாழ்க்கையில் வெறுப்பு உண்டாகி குடும்ப வாழ்க்கையில் மன வேதனையும், அதிருப்தியும், சஞ்சலமும் நிம்மதியில்லாமல் கஷ்டப்படுகிறார்கள். இப்படிப்பட்டவர்கள் நமது மருந்தை உபயோகிக்கும்போதே மேற்படி கஷ்டங்கள் நீங்கி மகிழ்ச்சிகரமான பலனைப் பெறலாம். வி. பி. பி.யில் பெற உடன் எழுதவும்.

போஸ்டேஜ் இலவசம். ஒரு மாத சிசிச்சை மருந்துகள் - மிக உயர்தரம் ரூ. 90, தங்கப்பல்ம் - சிட்டுக்குருவி லேகியம் 90 வேளை ரூ. 180, 60 வேளை ரூ. 120, 30 வேளை ரூ. 60.

இலை: 41, தைனியப்பன் தெரு, மண்ணடி, சென்னை - 1 போன்: 21448

வைத்தியத் திலகம், வைத்திய ராஜ்

டாக்டர் S. காளிமுத்து, R. M. P. (IND) V. V. C. A., M. I. H.

பழனி சித்தர் வைத்தியசாலை (Regd.) பழனி-624601

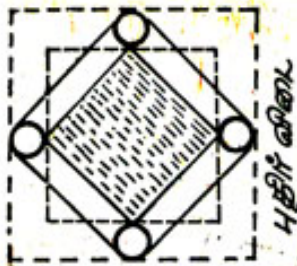
பழைய தாழாபுரம் ரோடு, பழனி. போன்: 316, 316A, 420. தந்தி: "சித்தர்"



ஜெய்சங்கர்தான் வாயில்லாப் பூச்சி. தன் அண்ணன்மார்கள் இருவருக்கும் கல்யாணம் நடந்து முதல் இரவும் நடப்பதைப் பார்த்து வாயில்லாப் பூச்சியான ராமு வேதனைப்படுகிறான்; அவன் கையையும், காலையும் முறித்துக்கொண்டு என்னென்னவோ மாதிரியெல்லாம் அந்த வேதனையை வெளிப்படுத்துவது ரொம்பவும் அசிங்கம்! இதை எப்படிச் சினிமாப்படத் தனிக்கையாளர்கள் அனுமதித்தார்கள்?

அண்ணன்மார்களுக்கு விவாகமாதிரி மனைவிமார்கள் வந்தது வாயில்லாப் பூச்சிக்குப் பொறுக்கவில்லையாம். ஒரு கழைக்கூத்தாடிப் பெண்ணை முரடர்களிடமிருந்து காப்பாற்றி விடுகிறானாம். அந்தச் சமயம் அவளை மறைவாகக் கவனித்துக் கொண்டு தொடர்ந்து வந்த தகப்பனார் அந்தப் பெண்ணை வீட்டுக்கு அழைத்துப் போய் விடுகிறாராம். அதற்குப் பிறகு அப்பாவும், அம்மாவும் மகனுடைய காதல் விடைகளை மறைவினிருந்து பார்த்து மகிழ்ச்சிற்றவராம். பின்னர் வாயில்லாப் பூச்சிக்குத் திருமணம். இதற்குப் பிறகு திரைக் கதைக்கு என்னென்னவெல்லாமோ நேர்ந்து விடுகிறது!

வாயில்லாப் பூச்சிக்குப் பேசத்தான் முடியாதே தவிர, கண் நன்றாய்த் தெரியுமே! அப்பாவும் அம்மாவும் 'சே' என்று விழித்துக் கொண்டு விறைக்க, விறைக்கத் தன் காதல் விடைகளைப் பார்த்துக் கொண்டே யிருப்பது ஒருமுறை கூடவா கண்ணில் படாமல் போய் விடும்! அதுதான் போகட்டும், வித்தை காட்டும்போது ஜெய்சங்கரின் ரூப் சமாசாரம் நன்றாய்த் தெரிகிறதே. அனுபவம் மிகுந்த டைரக்டர் இதைக் கவனித்திருக்க வேண்டாமோ?



திரைக் கதை, வசனம், டைரக்ஷன் யாவும் கே. எஸ். கோபாலகிருஷ்ணனுடையவை. வசனம் வரம்புக்கு மீறிப் போய் விடுகிறது! கொஞ்சம் குறைத்திருக்கலாம்.

மேஜர் கந்தரராஜன், வரலக்ஷ்மி இருவரும் 'வாயில்லாப் பூச்சி'யின் பெற்றோர்களாக வந்து படத்துக்குக் களையூட்டுகின்றனர். அருளாளன்தம், வாயில்லாப் பூச்சியின் தலிப் பைப் பார்த்துப் படபடப்புடன் தலிக்கும் மனைவியை அவ்வப்போது சமாதானப்படுத்தும் கட்டங்களிலும், கடைசியில் நோய்வாய்ப் பட்டுக் கிடந்தபோதும் மேஜரின் நடிப்பு சிறப்பா யிருக்கிறது. வரலக்ஷ்மி குடும்பப் பாங்காக நன்றாய் நடிக்கிறார்.

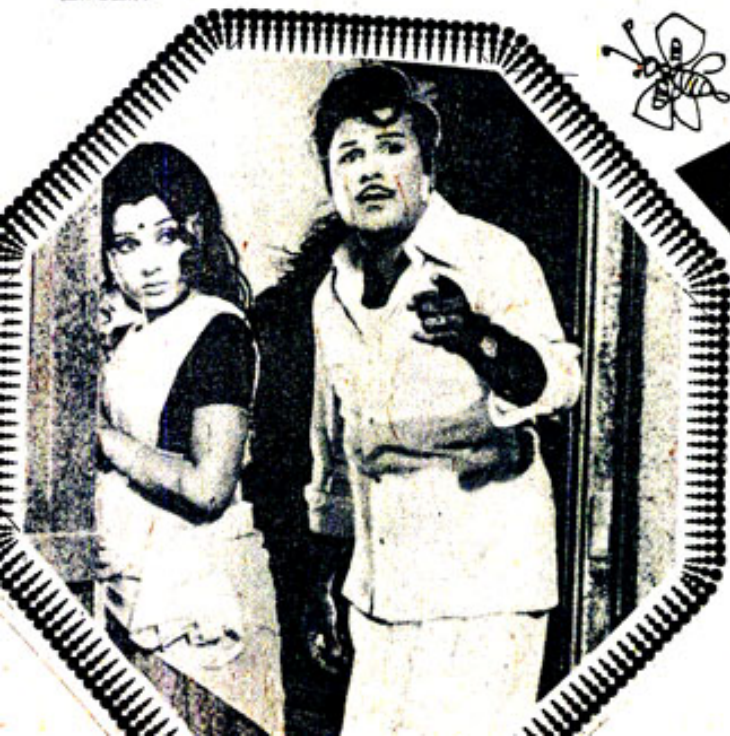
பிரமீளாவுக்குப் பழகிப்போன சண்டிப் பெண்ணின் பாத்திரம், ராணி அவருக்குத் துணை நிற்கிறார்.

பொறுமையைச் சோதிக்க மூன்று பாடல்கள் இருக்கின்றன. போதாதா? கலை நுணுக்கங்கள் எதுவும் இல்லை.

கழைக் கூத்தாடியின் மகள் அமிர்தமாக வரும் ஸ்ரீப்ரியா, பணக்கார வீட்டு மருமகளாக வந்த பிறகு மனத்தில் பதியும் வண்ணம் பாத்திரத்தை உணர்ந்து நடித்திருக்கிறார்.



**வாழில்லாப் பூச்சி**



கிறார். துடுக்கும் மிடுக்குமாக நடித்துப் படத்துக்கு ஓரளவு கவையூட்டியிருப்பதே ஸ்ரீப்ரியாதான்!

நாடக பாணிக் கதைகளிலிருந்து நம் படாதிபதிகளால் விடுபட முடியவில்லையே!

தமிழ்ப் படம் பார்ப்பவர்களை வாயில்லாப் பூச்சி என்று நினைத்து விட்டார்கள்ளா? — காந்தன்



# சீலம்புச் செல்வம்



இருந்துயர் உற்றோன், 'இளைஅடி தொழுதேன்; வருந்துயர் நீக்கு' என, மலர்க் கையின் எழுதி, கண்மணி அணையாற்குக் காட்டுக' என்றே. மண் உடை முடங்கல் மாதவி ஈத்ததும்; ஈத்த ஒலி கொண்டு, இடைதெறித் திரிந்து தீத்திரம் புரித்தோன் சென்ற தேயமும் வழி மருங்கு இருந்து மாகஅற உரைத்து - ஆங்கு, அறிவு உடை உள்ளத்து ஆர்

அஞர் ஆட்டி, போது அவிழ் புரிமுழல் பூங்கொடி நங்கை மாதவி ஒலி மலர்க்கையின் நீட்ட"

"வசத்தமாவியின் மூலம் மாதவி கொடுத்தனுப்பிய கடிதத்தை வாங்க மறுத்த கோவலன், அவனிடம் மாதவி பற்றிக் கூறியதைக் கேட்டதும் மாதவியின் மேனியில் பசலை படர்ந்தது. ஏக்கம் என்னும் நோய்க்கு இரையானான். தான் வாழ்ந்த எழுதியை மாடத்து இடைநிலை மாடத்திலே இருந்த பள்ளியறைக் கட்டிலிலே படுத்த படுக்கையாகிவிட்டான். அவளது நிலையைக் காண்டு, வருத்தமுற்று, ஒரு நாள் அவளைக் காணச் சென்றேன். அப்போது அவள், 'உம் திருவடிகளைத் தொழு கிறேன். எனக்கு வந்துற்ற துன்பத்தை நீக்கி யருள்வீர்' என்று வேண்டினாள். தன்னுடைய மலர்க் கரத்தால் ஓர் ஒலியினை எழுதி, அதன் மீது தன் கத்தலை ஒற்றி முத்திரையிட்டாள். அதனை 'என் கண்மணி அணையாற்கு இதனைக் காட்டுக' என்று கூறி என்னிடம் தந்தாள். அதனைப் பெற்றுக் கொண்டு பலப் பல நாடுகளைச் சுற்றியவிலுந்து, இறுதியில் இங்கு உம் மைக் கண்டேன்."

இப்படிச் கூறிய கோவலனானி, மாதவி தந்த ஒலியினைக் கோவலனிடம் கொடுத்தான். (தொடரும்)

(மலிவிலுள்ள வட்டத்தில் நிகழ்த்திய சொற்பொழிவின்குத்து.)

கோசிகள் மாதவிக்கு கொடியைப் பார்த்துக் கூறியது, பூம்புகார் மாதவியை நினைப்பூட்டியது கோவலனுக்கு.

மாதவியின்பால் சினம் கொண்டு அவனை விட்டுப் பிரிந்தான் என்றாலும், அவன் உள்ளத்தில் எங்கோ ஒரிடத்தில் அவன் இருந்து கொண்டதான் இருந்தான். அதனால் மாதவி துன்புறுகிறான் என்று கோசிகள் கூறியது அவனது உள்ளத்தை உலுக்கி விட்டது.

"மாதவிக்கு என்ன நேர்ந்தது?" என்று அவன் கோசிகளைக் கேட்டான். 'இவன் தான் கோவலன், கண்டு பிடித்துவிட்டேன்' என்று கூறிக் கோசிகள் பெருமிகமடைந்தான்.

கோவலன் புகாரைவிட்டுப் புறப்பட்டபின், அவனுடைய பெற்றோர் பெறுதற்கரிய மணியினை இழந்த நாகம் போல் வாடினர் என்றும், நெருங்கிய சுற்றத்தினர் எல்லாம் உயிர் இழந்த உடல் போல் துயரக் கடவிலே அழுந்தினரென்றும், கோவலனுடைய தந்தையான மாசாத்துவான், "திக்கெட்டினும்

தேடி, என் அருமை மகனைக் கண்டுபிடித்துக் கொண்டு வாருங்கள்" என்று கூறி ஏவலாளர்களை அனுப்பிய தனையும் கோவலனிடம் கூறி, "இராமன் பிரித்த பின்னர் அயோத்தி எந்த நிலையில் இருந்ததோ, அது போன்று புகார் தகரம் இருக்கின்றது" என்றான் கோசிகாமணி.

இதனை அவனை கூறக் கேட்போம்:

"இருநிலைக் கிழவனும் பெருமனைக்கிழத்தியும் அருமணி இழந்த நாகம் போன்றதும்: இவ்வுயிர் இழந்த யாக்கை என்ன, துன்னிய சுற்றம் துயர்க்கடல் வீழ்ந்ததும்: ஏவ லாளர்! யாங்கணுஞ் சென்று, கோவலன் தேடிக் கொணர்க' எனப்

பெயர்ந்ததும்; பெருமகன் ஏவல் அல்லது யாங்கணும், அரசே தஞ்சம்' என்று அருங்காண் அடைந்த

அருத்திரன் பிரிந்த அயோத்தி போல பெரும்பெயர் மூதூர் பெரும் பேது உற்றதும்"

மேலும் சொல்லத் தொடங்கிய கோசிகாமணி, கோவலனைப் பிரிந்தபின் மாதவியின் நிலையை மனமுருகிக் கூறுகிறான். அது வருமாறு:

"வசத்த மாவிலாய் மாதவி கேட்டுப் பசத்த மேனியன், படர்நோய் உற்று, நெடுநிலை மாடத்து இடைநிலத்து

ஆங்கு, ஓர் படை அமை சேக்கைப் பள்ளியுள் வீழ்ந்ததும்;

வீழ் துயர் உற்றோன் விழும்ம கேட்டு, தாழ் துயர் எய்தித் தான்சென்று இருந்ததும்;



# சத்துமிடுந்த, சுவையான பிரிட்டானியா க்ளாக்ஸோ பிஸ்கட்டுகள்



வளரும் குழந்தைகளுக்கு  
சுவையான துணை

**பிரிட்டானியா**

பிஸ்கட்டுகள் மிகச் சிறந்தவை

பிரிட்டானியா க்ளாக்ஸோ பிஸ்கட்டுகள் அருமையான தனிச் சுவையோடு  
மேம்பட்டு விளங்குவது ஏன்? சத்துச் செறிந்த ஆரோகியமான  
குணச்சிறப்பே காரணம். ஆகையோடு குழந்தைகள் அவற்றை விரும்பிச்  
சுவைத்து வளருகின்றனர்! பிரிட்டானியா க்ளாக்ஸோ பிஸ்கட்டுகள்—  
வளரும் குழந்தைகளுக்குச் சுவையான துணை.



பாம்பே டையிங் ஸ்டோர்  
ஏதேனும் ஒன்றில் நுழைந்த  
நன்றாகப் புரிந்து கொள்ள  
சூங்கன்! எங்கள் கவர்ச்சி  
பூட்டும் துணிவகை  
களைப் பாருங்கள்  
இவற்றின் வண்ணங்  
களும் டிசைன்களும்  
உள்ளத்திற்குப்  
"படபட" வென்று  
துடிப்பூட்டும். உங்  
களுக்கு மட்டு  
மல்ல, உங்கள்  
"அவருக்கும்"  
தான்.

**ஸைக்ஸ் அம்பீல் பற்றி  
எவ்வளவோ தெரிந்துகொள்ள  
விரும்புகிறீர்கள்..**

சு.ஆனல்  
வெளிப்படை  
யாகக்  
கேட்க பயம்

**பாம்பே டையிங்**

